

## جان بول سارتر

ترجمة ، د. سامي محبود على / د. علد السلام القفاش

## نظرية في الانفعالات



أمهات الكتب



hotheca Alexadimo

الهيئة المترية

NEOCE .

نظرية في الانفعالات

### الوحة القلاف

اسم العمل الغنى: حروب القضاء

التقنية : برأمج كمبيوتر على فيلم سينمائى

المقاس: ٢٥×٢٥ سم

صور الكمبيوتر شخصية بشرية لحظة انفعالها ضمن حروب الفضاء، من التأكيد على التشظى واستبدال ضربات الفرشاة بالمكعبات والمستطيلات من خلال مجموعة لونية يغلب عليها اللون البنى بدرجاته المختلفة، وقد ترك منطقة بكاملها دون درجات لونية سوى اللون الأسود، وكأنه يشير بذلك إلى أن كل العناصر الشكلية منبعة عن هذا اللون القاتم، وكل العناصر المنطلقة تنتهى كالوميض وهو يخبو ويندثر ليترك آثار الحرب على كل ما حوله من فضاءات شاسعة.

محمود الهندى

# نظرية في الانفعالات

چان پول سارتر ترجمه: د.سامی محمود علی د.عبدالسلام القفاش تحریر: د.محمد عنانی



## مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠١ مكتبة الأنسرة

## برعاية السيحة سوزاق مبارك (امهات الكتب)

نظرية في الانفعالات

ترجمة: د. سامي محمود على

د. عبدالسلام القفاش

الفنان: محمود الهندى

د. سمير سرحـان

چان پول سارتر

والإشراف الفنى:

المشرف العام:

الغلاف

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة وزارة الإعلام

وزارة التربية والتعليم وزارة الإدارة المحلية

وزارة الإدارة المح وزارة الشـــباب

وراره المسواب التعاب التعاب

## على سبيل التقديم ،

كان الكتاب وسيظل حلم كل راغب في المعرفة واقتناؤه غاية كل منشوق للثقافة مدرك لأهميتها في تشكيل الوجدان والروح والفكر، هكذا كان حلم صاحبة فكرة القراءة الجميع ووليدها ممكتبة الأسرة، العبيدة سوزان مبارك التي لم تبخل بوقت أو جهد في سببل إثراء الحياة الثقافية والاجتماعية لمواطنيها.. جاهدت وقادت حملة تنوير جديدة واستطاعت أن توفر لشباب مصر كتاباً جاداً ويسعر في متناول الجميع ليشبع نهمه للمعرفة دون عناء مادي وعلى مدى السنوات السبع الماضية نجحت مكتبة الأسرة أن تتربع في صدارة البيت المصرى بثراء إصداراتها المعرفية المتنوعة في مختلف فروع المعرفة الإنسانية.. وهناك الآن أكثر من ٢٠٠٠ عنواناً وما يربو على الأربعين مليون نسخة كتاب بين أيادى أفراد الأسرة المصربة أطفالا وشبابا وشبوخا تتوجها موسوعة ممصر القديمة، العالم الأثرى الكبير سليم حسن (١٨ جزء). وتنضم إليها هذا العام موسوعة وقصة الحضارة؛ في (٢٠ جزء) .. مع السلاسل المعتادة لمكتبة الأسرة لترفع وتوسع من موقع الكتاب في البيت المصرى تنهل منه الأسرة المصرية زاداً ثقافياً باقياً على مر الزمن وسلاحاً في عصر المعاومات،

## د. همیر سرحان

## القمسرس

الصلحة	الموضـــوع			
11	مقدمة الترجمة العربية			
40	نظرية في الانفعالات			
	مقدمة : علم النفس والفنومنولوجية وعلم النفس			
**	الفنومنولوجي			
	نبحو نظرية في الانفعالات :			
£ Y	١ - النظريات القديمة			
04	٢ - نظرية التحليل النفسى			
44	٣ - تحو نظرية فنومنولوجية			
44	221±1			
1.1	ثبت المصطلحات والأعلام			
1.4	الاختزال الفنومنولوجي			
1.5	الارتباطيون			
1.5	الأن			
1.0	أصيل			
٧				

الصفحة	<del></del>
1.0	انعکاس
1-7	أوجه الشيء
1.4	ارلی
1.4	يرس
1.4	تنسير
1.4	بياب بياب
1.4	
1.4	چوم
1.4	نعيو
1.4	رقابة
11-	سادية
111	سارتر
111	النظرية السطحية
114	سلوكية
114	ميكولوجية الميغ
111	الضعف النفسى

السنجا	الموشـــوع
118	الطابع التجربيي والطابع الجوهري
110	طويولوجية
117	ظاهرة لاحقة
111	عرض
111	فالأون
117	ارض عملی
114	فعل الترقب الشعوري
111	الفكرة (بالمعنى الكتني)
111	فنومنولوجية
141	
144	
۱۲۳	كاتون
174	كوجيتو
174	ننينننين
140	مامية
177	معمال

السقحة	الموضــــوع
144	لللعب النفسي
14.	هوسرل
127	هپلچر
171	واقعة
14.8	واقعية الوجود
180	T-1.

## مقدمة الترجمة العربية

#### ولقو

## الدكتور: سامي محمود محلي

المسلمة الغرب وأدبائه . وقد اشتهر الشكر المساصر وواحد من كبار فلاسفة الغرب وأدبائه . وقد اشتهر السارته أول منا اشتهر بأعنمال فلاسفة الغرب وأدبائه . وقد اشتهر المارته أول منا اشتهر بأعنمال أدبية ملفتة، منهنا القصيص أمثال الفشيان Les chemins de la liberté و الجدارة ) . و المورد الموردة الحريقة المسلم الموردة المارة الموردة الموردة المارة المارة

ارجم إلى ثبت المصطلحات والأعلام الذي رأينا إلحاقه بهذه الترجمة ، تعريفا بالمؤلفين
 الذين ورد ذكرهم فيسها وتوضيحاً للمصطلحات الفنية المميزة للتفكير الفنومنولوجى
 عامة .

المصير ومعنى الحياة . وهو تصوير يستمد أصوله من فلسفة جديدة فى الوجود الإنسانى ، وضع « سارتر » أسسها النظرية فى كتسابه الرئيسى «الكون والعدم» L'être et le néant ، ومبودى هذه الفلسفة أن وجود الإنسان متقلم على ماهيته ، بمعنى أن الإنسان ليس له طبيعة معينة سابقة على أفعاله ، وإنحا يحدد الإنسان واقعه الإنساني بما يأتيه من أفعال فى مختلف المواقف ، أفعال أساسها اخسيار متصل صادر عن حرية مطلقة فى مختلف المواقف ، أفعال أساسها اخسيار متصل صادر عن حرية مطلقة تحدل الإنسان مستولا عن مصيره مسئولية مطلقة كذلك . وهذه الحرية لا يمكن تقييدها أو إلغاؤها لأنها حرية الشعور المطلق والشعور – فى جوهره تخط مستمر لأحواله وتصد دائم لكل صورة يصوغ فيها الإنسان حياته ويحصر فيها وجوده الفعلي .

وقد أدت هذه الفلسفة إلى ملحب جديد في الأدب اتبعه فسارترا في كافة كتاباته ، هو أدب المواقف . والمبدأ الأول في هذا اللون من التصبير الفنى ، يشرحه فسارترا في مصرض حديثه عن التأليف المسرحى إذ يقول: فكان المسرح في الماضى هو مسرح الشخصيات : فقد كان المولف يعرض على خشبة المسبرح أشخاصاً متفاوتي التمقيد ولكنهم مكتملو التكوين وكان دور الموقف قاصراً على مواجهة هؤلاء الأشخاص بعضهم بيعض وإبراز كيف يؤثر كل منهم في الأخر . . . (أما في مسرح المواقف) فليس ثمة شخصيات والأبطال هم حدويات مقيدة ، كما هو شأتنا جميعاً . وما هي مسيل الفكاك من هذه القيود ؟ إن كل شخص لا يعدو أن يكون هو الفعل الذي يختار به أحمد هلم السيل وقبيمة الشخص لا تجاوز قيمة السبيل المختار . . . فكل موقف - بمنسى ما - شرك منصوب والجدران قائمة في كل مكان . وقد أسأت التعبير ، فليس ثمة سبيل يقع عليها الاختيار ، فالسيل يجب أن يُخلق ، وكل فرد يخلق ذاته إذ يخلق السبيل الحاص به والإنسان يجب أن يُخلق كل يوم ١٥٠٠) .

غير أن ثمة جانبا من أحمال اسارتر، لم يلق - رغم أهميته - ما لقيته الجوانب الأدبية والقلسفية من عناية وظل مجهولا من جمهرة القراء، ألا وهو الجانب النفسي . فقد اشتغل اسارته عنذ وقت مبكر بالدراسات النفسية ووجه اهتمامه إلى مشكلتين على وجه التحديد، الخيال والانفعال. وقد أفرد للمشكلة الأولى كتابين هما (الخيال؛ L'imagination (١٩٣٦) و «المتخيَّل» L'imaginaire ) ، وعالج المشكلة الثانية في كتباب انظرية في الانفسالات، Esquisse d'une théorie des émotiors (١٩٣٩) الذي نقدمه اليوم للقارئ العربي ونحن سعداء بهذا التقديم .

فالكتاب لا يقتصر على عرض رأى طريف في طبيعة الاتفعال يضاف إلى ما سبقه من آراء الفلاسفة وعلماء النفس فيه . وإنما يعتبر الكتاب -على صغيره - مدخلا رائعًا للتفكير الفتومنولوجي وتطبيقًا تموذجيًا لهذا

Qu'est-ce que la littérature ? Situations, II, Gallimard, Paris 1948.

المتهج الذي أحدث انقلابا في مجال الفلسفة المعاصرة وعلوم الإنسان ولا سيما علم النفس . والكتاب لا يكتفي بإثارة مسألة طبيعة الانفعال في نطاق مباحث علم النفس المتوعة ، بل إنه ليتساءل - بصدد هذه النقطة عن طبيعة علم النفس ذاته بوصفه مبحثا عيزا عن مباحث علوم الطبيعة . و هسارتره عيز هنا بين موقفين منهجيين أساسين في دراسة المظواهر النفسية ، الموقف التجريبي ويتمثل في تيارات علم النفس المختلفة ولا سيما التقليدي منها ، والموقف الفتومنولوجي الذي عمله ههوسول» على أسس جديدة كل الجدة وقتح آقاق أخرى للبحث العلمي . وهسارترة على أسس جديدة كل الجدة وقتح آقاق أخرى للبحث العلمي . وهسارترة لا يكتفي بعرض هذا الموقف الأغير حرضًا نظريًا مجردًا ، وإنحا يدلل على خصورة المنهج الفنومنولوجي بتطبيعة على ظاهرة من أخطر الظواهر النفسة آلا وهي الاتفعال . ثم يعود فيطبقه ثانية في دراسته للخيال والموضوع المتخيل ، ويستمين به أحياراً في وضع نظريته العامة في الموجود.

وينص المنهج الذرسنولوجي ، إذا ما طُيق صلى على النفس ، على ضرورة استخلاص معنى الاحداث النفسية أولا وقبل كل شيء . فكم من دراسة تجريبية أساسها ظواهر فامضة مضتلطة المعالم ، وكم من مذهب فلسفى أو علمى شوه إدراكنا للظواهر النفسية في نقائها الأول ! إن ما نفسفر إليه في هذا المجال هو توضيح ماهيات الظواهر توضيحًا شاملًا

والنظر إليها نظرة جديدة صافية من شواتب المتقدات الفممنية ورواسب الافكار السابقة التحكمية . ومن ناحية أخرى ، تأخذ الفنومنولوجية على علم النفس طريقت في دراسة الأحداث النفسية ذاتها : فهو يلرسها من خارج وكأنها أحداث طبيعية يتمين تفسيرها ، فيربط بينها ربطا عليا ، يغفل فيه عن إبراز معنى هذه الأحداث بالنسبة لواقع الإنسان . لذلك كله يغفل فيه عن إبراز معنى هذه الأحداث بالنسبة لواقع الإنسان . لذلك كله حكم سابق يتميل بطبيعتها ووجودها ، والممل على وصفها كما تتبدى مباشرة للشمور الخالص باعتبارها ظواهر خالصة . ويتوخى الوصف تحديد ماهية الظواهر من حيث هي موضوعات مباشرة للشمور المتعالى . والمبذأ الذي يقوم عليه هذا الموصف هو مبدأ فقصدية الشموري ومؤداه أن ذكل شمور هو شمور بشيء ما \*(۱) . ومن ثمة نجد «سارتر» في دراست للانفعال يتأدى بالتدبيج بعد توضيح تقائص النظريات السائدة فيه الى اكتشاف أن الاتفعال ظاهرة لها معنى وأن هذا المنمى يكن توضيحه بوصف البناء الجوهرى للشعور المنغمل ، بحيث يبدر الاتفعال ضربا من

E. Humperl: Idées directrices pour une phénoménologie, p. واجع في هذا الموضوع .
 34. Gallimard, Parial 950.

Ibid.: Méditations Cartésiennes, p 14. Vrin, Pacis 1947.

Bid.: La crise des science seuropéames et la phénomenologie transcendentale p. 17. Révue philosophique. 1947.

ضروب الوجود الإنساني في العالم وتكشفا لهذا العالم في إحدى صوره الجوهرية .

ولست أقصد من هذا التقديم تلخيص نظرية «سارتر» في الانفعال ، مجنبا القبارئ مشقة – أو مسمة – متابعة فمسارتر، في برهنته على دلالة الانفعال بالنسبة للواقع الإنساني . وذلك لأن أحد مزايا الكتاب الكبرى - على ما يبدو لي - هي حثه القارئ على التسفكير لنفسه ومراجعة أفكاره التي احتنقها يغير قحص نقدى كاف فضلاً من إثارته المشكلات العامة في عمق وخمصوية . وإنما أود أن أشير عابرا إلى المحور الذي تدور حوله النظرية حتى يتسنى الربط بينها وبين أعمال فسارتر؛ الأخرى . إن الفكرة الأساسية في الانفعال هو أنه ليس عُرَّضًا جسميا ولا هو حالة شعورية داعلية ولكنه علاقة موضوعية بالعالم وإدراك للجانب السحرى من الأشياء فيه . فحين أعجز عن تحقيق فعل تحقيقا استخدم فيه الروابط العلية بين الأشياء ، وتنسد أمامي سبل هذا التحقيق ، أنفعل ويكون الانفعال نحوا من السلوك يستبهدف القضاء على الموقف الصعب وتغيير العالم تغييرا شاملا. ولعل النفس أوضح المواقف التي تتجلى فيها غائية الانفعال : فعندما أنشل في حل مسألة ما ، فـ إنني أغضب وأمزق الورقة المدوّن عليها منطوق المسألة ، وكماني يفعلي هذا ألغي الصحوية التي تعسرض طريقي دون أن أجد لها حلا . والسلوك بهذه المثابة سلوك خيالي قائم على إنكار الواقع ومحاولة التــاثير في العالم تأثيرًا سحريًا مــباشرًا . وعند هذا الحد

تقف نظرية الانفصال عند «مارتر» ، فهى تنص على أن الانفسال سلوك متميل ، ولكنها لا توضح ماهية الحيال ولا خصائص الموضوع الحيالي . وسوف يصود «مارتر» لهمذا الجانب من المشكلة في كتاب «المسخور» فيفصل فصلا قساطما بين الحيال والإهراك الحسى ، ويدلل على أن الصورة الحيالة ليست «شيئا داخل المسمور» ولكنها «شصور بشيء» خائب يوهم بالحضور ، ثم يصف بناء الشمور المتخيل وأتواع الموضوعات الحيالية التي يقع عليها . ويخلص من ذلك بأن الحيال أحد أبنية الشمور الجوهرية وأنه شرط أسامي لوجوده .

وثمة نقطة أخسرى مسها فسارتر، مسا خفيفا في مباق كالامه عن الاتفسال ، دون أن يبررها بما فيه الكفاية ، ألا وهي مسائلة الاعتبقاد الشعورى . فقد بين فسارتر، أن الانفعال ليس سلوكا متعملا نقصد من وراته تغيير المالم ، ولا هو مجرد خلامة نخلاع بها - عن عمد - أنفسنا، ولكنه أيضاً تقبل سلبي لهذه الخديمة وضرب من الاعتقاد التلقائي بفاهلية مسلكنا السحرى . والاعتباد بهذا المعنى مشكلة من أصعب المشاكل التي تواجهها كل فلسفة تصدو عن فالكوجيتو، الديكارتي ، كما هو شأن فلسفة وسارتر، . ويزيد من الأمور تعقيما أن فسارتر، يرفض فكرة التحليل النفسي في اللاشمور رفضا باتا ، ويرفع كل سلبية عن ماهية الشمور ، ويحد فرجود الشعور، بأنه فشعور بالوجوده (أ) . فكيف نفهم إذن سلبية

J. P. Suttre: L'être et le néant, p. 20. Gallimurd, Paris 1943 (1)

الشمور في الاتفعال ؟ وكيف بمكن للشعور أن يفرو بذلك وهو - بحسب تمبير «سارتر» ، «الصفاء المطلق» ؟ تلك هي المشكلة التي يعرض لها محسارتر» بالتفصيل في مستمهل كتابه «الكون والسدم» ، تحت عنوان «التعويه على الذات» La manvaise foi ، وأيا كان الأمسر ، فلا ربي في أن هذين النقصين الللين أشير إليهما ، يرجعان إلى أن هسارتر» لم يقصد - في هذا الكتباب - إلى عرض تظرية كماملة في الانفصال وإنما توخي رسم الخطوط الاساسية التل هذه النظرية ، داخل إطار علم النفس الفنومتولوجي .

4

تستطيع الآن أن نفهم مسترى الإشارة السالفة إلى أن الفنومنولوجية الحدثت انقلاباً في علم النفس . قسقد غيرت الفنومنولوجية بالفعل اتجاه الدراسات النفسية ونقلتها من مستوى الوقائع الجامدة إلى مستوى الظواهر ذات المعنى . وتنص فكرة فهوسرك الأولى على ضرورة قيام علم نفس فنومنولوجي ، مستشقل عن علم النفس التجريبي ، موضوعه ماهيات الأحداث النفسية وظايته توضيح معنى هذه الأحداث واستسخلاص دلالتها بالنسبة للشمور الخالص . بل إن فهوسرك يمضى إلى حد القول بتسمية علم النفس التجريبي وخضوعه بالفرورة للفنومنولوجية . ذلك – على

M. Mericam - Ponty: Les actences de l'homme et la phénoménatogie. Contro de documentation universitaire. Paris.

الأقل - هو موقف الفيلسوف في أواسط سيبرته الفلسفية . بيـد أن هموسول؛ – في كمثاباته الأخيرة – ومسعظمها لم ينشر بعمد – خفف من حدة هذه الثنائية ولطف من حدة هذا التصارض وأدخل مفهوميات تقرب الشعة بين المبحثين . وهذا التطور منتضمن على نحو ما في موقف هموسرل، منذ البداية لأنه كما رأينا لا يضم الماهية في عالم مفارق بل يجعل الحدس التجريبي وسيلة لعيان الماهية فيربط أوثق الربط بين الواقعة والماهية . أليس معنى هذا أن علم النفس التجريبي غير مقضى عليه بالسِقاء في عالم الوقائم الصماء ، وأنه ليس ثمة ما يحمول بينه ويين الماهيات متى عرف كيف يتأدى إليها ؟ ألبس من الممكن قيام علم النفس على فكرة حدم الماهية دون أن يفقد بللك استقلاله إزاء الفنومنولوجية ؟ هذا هو ما حدث بالفعل في تاريخ علم النفس المماصر وأفضى إلى ظهور «نظرية الجشطلت» Gestalt theorie على يد البرتاهار» ، وهي نظرية تتميثل فيسها فكرة الفنومنولوجية عن المعنى أدق تميل . فلقد اسبتلهم «فيرتايار» المنهج الفنومنولوجي(١) وطبقه لأول مرة على دراسة الحسركة الظاهرية من حيث هي موضوع للخبرة الشعبورية الماشرة ، واكتشف بصد هذه الدراسة أن الظواهر الحسية تتنظم من تلقساء ذاتها في كل له معنى . ويشير (كوفكا) ، أحد أثمة هذه المدرسة ، إلى أن تظرية

E. Boring: A history of experimental psychology, pp. 371, 406. Appleton - Gențu- (\) ry - Crofts, N.Y., 1950.

الجشطلت تغترض مبدأ المنى ، فيهى ترتأى أن «الرابطة العلية ليست مجرد تسابع واقعى نتذكره تذكر العلاقة بين الاسم ورقم المسرة ولكنها رابطة ذات معنى ه(۱) . والمثل يقال صن نظرية المجال Field theory مند «كورت لفون»، التى تعتبر امتدادًا لنظرية الجشطلت. وإذا منا انتقلنا إلى مينان الطب السنفسى ، وجنانا أن الفنومنولوجية ، ولا سيمنا عند وهيدجر»، مسئولة عن خلق نظرية جديدة فى فهم الظواهر المرضية والعقلى منها على وجه السخصيص - باعتبارها خيرة شعورية أصيلة وتعديلا جوهريا يطرأ على وجود الإنسان فى العالم . والضاية من هلا النهم وصف بناء الشعور والعالم فى أحوال المرض بدلا من الاتجاه إلى المتضمير الألى لهذه الاحوال . وأهم عثلى هلا النيار المنهجى المسمى بالتحليل الرجودي (عدرش»(۱) فى العالم الرجودي) و دفيرش»(۱) قى بالتحليل الرجودي Dascinanalyse ، وبنسفا نجار»(۱) و دفيرش»(۱) قى

K. Koffica: Principles of Gostalt psychology, P. 20. Rossiedge & Kagan Paul, Lou- (1) idon 1950.

Binawanger: Le Cas de Sagarene Urban. Edilde sur la schizophrenie. كاثر الشار (Y)
 Doselfo do Brouwer 1957.

Wyrsch: La parsonne du schizophrhue. Presses Universitaires de المقلر مراكلا (۳)
 Franc, Peris 1956.

E. Minkowski; Le samps véest. Evolution psychiat., Paris 1933.

التحليل النفسى وإن كان الموقف في هذا للجال اكتر تمقيداً منه في مجالات العلوم الإنسانية الأعرى . وذلك لأن التحليل النفسى - في قوله بأن الأفعال الإنسانية كلها ذات معنى - قد أسهم دون علم منه في تنمية الفنومنولوجية وتوجيه النظر إلى معنى الأحداث النفسية - السوى منها الفنومنولوجية وتوجيه النظر إلى معنى الأحداث النفسية - السوى منها الآلية (۱۱) . فشمة جانب في التحليل النفسي يجعله - من حيث الملا قريب الصلة بالفنومنولوجية ويفسر انطباع صوره المعاصرة بطابع في ثلاثة مواقف على وجمه التحديد : فهناك أنجاء صام إلى تناول مسائل التحليل النفسي من زاوية التحديد : فهناك أنجاء صام إلى تناول مسائل التحليل النفسي من زاوية في مختلف الاسراض النفسية والعقلية (۱۲) . وهناك تبيار يسمتلهم في مختلف الإسراض النفسية والعقلية (۱۲) . وهناك تبيار يسمتلهم الفنومنولوجية ، في نطاق التحليل النفسي ذاته ، باعتبارها منهجا وصفيا يساعد على إبراز بعض الجوانب الغامضة من الظواهر النفسية . وذلك ما يساعد على إبراز بعض الجوانب الغامضة من الظواهر النفسية . وذلك ما يامالم (۱۲) . وهناك أخيرا محاولة لعمياضة التحليل النفسي صياضة فعله والمالم (۱۲) . وهناك أخيرا محاولة لعمياضة التحليل النفسي صياضة بالمالم (۱۲) . وهناك أخيرا محاولة لعمياضة التحليل النفسي صياضة بالمالم (۱۲) . وهناك أخيرا محاولة لعمياضة التحليل النفسي صياضة بالمالم (۱۳) . وهناك أخيرا محاولة لعمياضة التحليل النفسي صياضة بالمالم (۱۳) . وهناك أخيرا محاولة لعمياضة التحليل النفسي صياضة بالمالم (۱۳) . وهناك أخيرا محاولة لعمياضة التحليل النفسي صياضة التحليل النفسي صياضة التحليل النفسي صياحة والمسائلة التحليل النفسي صياحة التحليل النفسي صياحة التحليل النفسي صياحة التحليل النفسي وسياحة والمسائلة التحليل النفسي وسياحة والمسائلة التحليل النفسية والمسائلة التحليل النفسية والمسائلة التحليل النفسي وسياحة والمسائلة التحليد والمسائلة التحليل النفسية والمسائلة التحليل النفسية والمسائلة التحليد والمسائلة التحليل النفسية والمسائلة التحليد والمسائلة المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة التحليد والمسائلة المسائلة ا

M. Metlan - Ponty : Phinominologie de la perception, pp. 184. 5 Grallimard, Par- (\)
is. 1945.

P. Federn: Egopsychology and the psychoses. Basic books, N.Y. 1955. انظر مثلا (Y)

D. Lagacho La jalousie amoureusa. Psychologia descriptiva et psychonalyse. (\*\*) P.U.F., Pacis 1947.

فنومنولوجيــة خالصة تســتهدف وصف الموقف التحــليلى ذاته وتحليد بناته الماهوى باعتبــاره خبرة مباشرة للشعــور فى علاقته بالآخر ، مــــتعينة فى ذلك بالفنومنولوجية الهيجلية . ومن أبرز عملى هذا الموقف «لاكان»(١) .

وجملة القول ، فليست الفنومتولوجية اتجاها فلسفيا مجردا ، بل هى فكرة حية حمدت للنزعة الإنسانية المساصرة أهدافها وعيست لها وسائل تحقيق هذه الاهداف ثم إنها - من الناحية العلمية - منهج مستقل عن الأصل الفلسفى الذى صدر عنه ، له قيمته الموضوعية فى إثارة مشكلات المعلوم الإنسانية وتوجيه حلولها . لذلك يمكن المقول بأن الفلسفة الفنومتولوجية قامت فى هذا المقام بدور عائل للدور الذى لمبته فى تاريخ الفكر الإنسانى كل فلسفة خصية (٢) لم تستفد جهدها فى معارضة العلم

قارت أيضًا الرمسالة الرئيسية التي تقدمت بها لدكتوراه الدولة وتساولت فيها مشكلة
 والإسفاط، من زاوية المفومنولوجية.

Sami Mahmoud Ali: La projection et les techniques projectives, Tubes principale du Doctorat d'Etat. Exemplaires dactylographiés, Paris, 1958.

L Lecen: Posetion et Champ de la parole et du laugage ou psychano- : الظر مثلا (۱) العالم مثلا الماد. La psychonelyse, L 1956.

قارن مقدمة مصطفى صفوان لترجسة، تفسير الأحلام؛ لفرويد ، من مطبوعات دار للعارف ، مجموعة المولفات الاساسية في التحليل الشمي .

<sup>(</sup>٢) مثال ذلك أن فلسفة فيرجسون، أثرت تأثيرًا حاسمًا في صسياغة الأسس النظرية لمناهج الفياس الاجتماعي (السوسيومتري) مند فمورينو، ٤ كملك يعشرف فلفين، بديت الكبير لفلسفة «كاسيور»، التي قادت خطاء في وضع نظرية للجال . راجع :

باسم العقيدة ، أيا كانت هذه العقيدة ، ولم تستغرق طاقتها في تأليه العلم والحضوع له خضوع العبد للسيد ، بل نقلت - في عمق ويصيرة - إلى مسمد العلم ومسمد الوجود الإنساني جميعاً ، فكانت حافزا للمشتغلين بالعلم على «اكتشاف السلامتناهي بتعمق المتناهي» ، كما يقول وجوته» .

تلك هى الفنومنولوجية وتلك هى دلالتها بالنسبة للفلسفة الماصرة وعلم النفس المعاصر . فسعسى أن يسهم كتساب فسارتر، في تعريف أبناء الوطن العربى بهله الحركة الفكرية الهامة . وعسى أن يجد فيه الفلاسفة وعلماء السنفس فرصة للإفسادة من المنهج الفنومنولوجى فى مسعالجة شتى المسائل التى تعرض لهم !

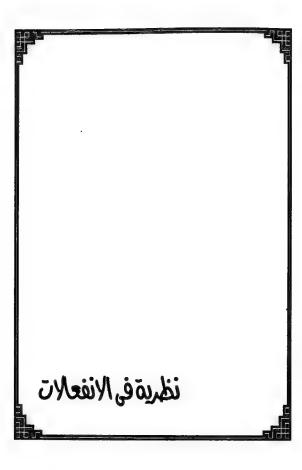
الإسكنكرية في ٨ أبريل ١٩٦٠

#### النكتور/ سامى محمود على

مدرس علم النفس بكلية آداب الإسكندرية دكتوراه النولة في علم النفس من السربون حضو الجمعية الباريسية للصحليل النفس

Jol. Morane: Who shall survive ? Boscon House, N. Y., 1953.

K. Lowin: "Gassirer's philosophy of science and the social sciences". in P. Schipp (edit): The philosophy of Erast Cassirer. The Library of living philosophers. Byzantos, Illinois, 1949.



#### aŭaõ

## علم النفس والفنومنولوجية وعلم النفس الفنومنولوجي

يدعى علم النفس أنه مبحث وضعى ، بمعنى أنه يريد أن يستمد مواده من التجربة وحدها . غير أن عهد الارتباطين قد انقضي ، ولم يعد علماء النفس المعاصرون يحرمون على أنفسهم السؤال والتأويل . ولكنهم يريدون أن يقفوا من موضوعهم موقف عالم الطبيعة من موضوعه . غير أنه يجب تحديد مفهوم التجربة هذا حند الحديث عبن علم النفس الماصر إذ قد يوجد حشم من التجارب المتباينة ، وربما تمين مثلا الجميزم فيما إذا كان ثمة تجربة بالماهيات أو ثمة تجربة دينية . إن عالم النفس لا يربد أن يستخدم إلا غطين معينين من التحجرية : التجرية التي يمدنا بها الإدراك الحسى الزماني والمكاني للأجسام المنتظمة ، وتلك المعرفة الحدسية بدواتنا التي تسمى بالتجربة الانعكاسية . وإذا قام الجلل حول المنهج بين علماء النفس فهو لا يكاد يعدو هذه المشكلة: هل هذان النحطان من أنماط المعرفة متكاملان ؟ هل يجب إخضاع أحمداهما للآخر ، أم يجب استبعاد الحدهما كلية ؟ ولكنهم متفقون على مبدأ أساسي هو : يجب على بحثهم أن يبدأ بالوقائع أولاً وقبل كل شيء . فإذا تساءلنا صما هي الواقسمة ، رأيناها تحد بأنها ما نقع عليه بالضرورة إبان بحث مــا ، وأنها دائمًا إثراء غير متوقع ، وجلة بالنسبة إلى الوقائع السالفة . فالا جدوى إذن من الركون إلى الوقائع كيما تتنظم من تلقاء ذاتها في كل تركيبي يكشف عن

معناه من تلقاء ذاته . ويعبارة أخبرى إذا أطلقنا اسم علم الإنسان الانثروبولوجيا، على مبحث يستهدف حد ماهية الإنسان وأحوال الوجود الإنساني ، فإن علم النفس بل علم النفس الإنساني لا يكون ولن يكون علم إنسان البتة . فهو لا يقصد إلى تعريف موضوع بحثه وتحديده بصفة أولية . ومفهوم الإنسان الذي يسلم به مفهوم تجريبي خالص : ففي العالم عدد من المخلوقات تتسم في التجرية بسمات متماثلة . ثم إن هناك علومًا أخمرى كعلم الاجتماع وعلم وظنائف الأعضباء تعلمنا أن ثمنة روابط موضوهية بين هذه المخلوقات . وفي هذا ما يكفي لكي يتقبل عالم النفس بحرص وعلى سبيل الفرض العملي ، أن يقستصر في أبحاثه مسؤقتًا على هذه الطائفة من المخلسوقات . والواقع أن الوسائل المتساحة للتقسمي عنها يسيرة المثال ، فهم يعيشون في مجتمع ، ويتكلمون إحمدي اللغات ، ويخلفون الشواهد والآثار . ولكن صالم النفس لا يورط نفسه ، فـهو يجهل إن كان مفهوم الإنسان ليس تنصفيًا . هذا المفهوم قد يكون مسرفًا في الشمول: قما يدرينا إن كان من المكن إدراج البدائي الاسترالي في العلبقة السيكولوجية للعامل الأمريكي عام ١٩٣٩ . وقد يكون هذا المفهوم مسرقًا في التعيين : فما يدرينا إن ليس ثمة هوة تنفصل بين القردة العليا والكائن الإنساني . وأيا كمان الأمر فإن عالم النفس يأبي علمي نفسه أن يعتبر أن من يحيطه من البشر أشباها به . إن فكرة التشابه هذه تبدو له تافسهة خطيرة ، رغم أنسها قد تكون أمساسًا لملم الإنسان . أجل إنه ليعترف في نطاق التحفظات السائفة الذكر ، بأنه إنسان ، أي بأنه جزء من هذه الغشة التي تم عزلها مؤقمًا . ولكنه يرى أن صفة الإنسانية هذه مضافة إليه إضافة لاحقة ، وأنه لا يمكن ، من حيث أنه عفسو في هذه الطائفة ، أن يصبح موضوع درس خاص ، اللهم إلا لسهولة التجارب فمحرفته بأنبه إنسان مستمدة إذن من الأخبرين ولن تتجلى ل، طبيعمته الإنسانية بصورة خاصة بزعم أنه هو ذاته موضوع الدرس. فالشاهدة الداخلية ههنا تقسصر على تقديم الوقائع ، شأنها في هذا شمأن التجريب «الموضوعي» . فإذا قدر لمفهوم دقيق عن الإنسان أن يظهر يومًا ما ، وهو أمر مشكوك فيه ، فلن يمكن تصور هذا المفهوم إلا باعتباره خائمة علم تام، أى أنه يرجأ إلى ما لا نهاية . وهو إذ ذاك لن يكون إلا فبرضًا موحَّدًا وضع لربط المجموعة اللاستناهية من الوقائع المكتشفة وتنسيقها . وهذا يعنى أن فكرة الإنسان إذا اكتسبت معنى إيجابيًا يومًا ما ، لن تكون إلا افتراضًا يستبهدف الربط بين متفرق المواد ، ويستمل وجاهته من مثل هذا الربط . وقد حد ابيرس، الفرض بأنه جماع النـتائج التجربية التي يسمح بالتنبؤ بها . وهكذا لا يمكن أن تكون فكرة الإنسان سوى جماع الوقائع المسجلة التي تسمح هذه الفكرة بشوحيدها . وأن استخدم بمض علماء النفس رخم ذلك تصوراً معينًا عن الإنسان قبل أن يصبح هذا التركيب النهائي ممكنًا ، فهم يـصدرون في ذلك عن دافع شخصي خالص باعــتبار هذا التصور شعاعًا هاديًا أو ففكرة وبالمعنى الكنتي بحيث يتعين عليهم أولاً آلا يغيب عنهم ألبتة أننا حيال مفهوم منظَّم للتجربة .

وينجم عن كل هذه التحفظات أن علم النفس ، من حيث ادعائه أنه علم ، لا يستطيع أن يمدنا إلا بمجموعة من الوقائع الخليط التي لا تربط بين معظمها رابطة منا . فما أبعند الشقة مثلاً بين دراسة وهم الحسركة الظاهرية ودراسة صقدة النقص! وهذه الفوضى لا ترجع إلى العسدقة بل إلى مبادئ علم النفس ذاتها . فترقب الواقعة إنما يعنى ترقب شيء منعزل وتفضيل العرض على الماهية ، والحادث على الضروري ، والفوضى على النظام ، صدورًا على نزعـة وضعيـة ، ومعناه رفض الجوهر رفضًا مـبدئيًا وإرجائه إلى المستقبل : ٥ سنترك ذلك إلى ما بعد عندما نكون قد جمعنا ما يكفى من الوقائع ؟ . ولقد فات علماء النفس أنه من المستحيل الوصول إلى الماهية عن طريق تكديس الأهراض استحالة البلوغ إلى الوحدة بإضافة أرقام لا نهائية إلى بين العدد ٩٩ . ٠ . فإذا كان هدفهم لا يتعدى جمع المعلومات التفصيلية ، فليس ثمة اعتراض ، وإن كنا لا نرى جدوى أعمال التكذيس هله . أما إذا كان يحدوهم ، على تواضعهم ، أمل في الوصول ذات يوم إلى تركيب الثروبولوجي على أساس بحوثهم المنعزلة، وهو أمل جدير بالثناء فمي حد ذاته ، فهم في تناقض تام مع أنفسهم . وقد يقال أن هذا هو بالذات منهج العلوم الطبيعية ومطمحها . ويرد على ذلك بأن علوم الطبيعة لا تهدف إلى معرفة العالم ، بل إلى معرفة شروط إمكان بعض الظواهر العامة . فقد تبدد منذ أمد طويل مفهوم العالم هذا نتيجة لنقد علماء المناهج ، ذلك لأن من المحال الجمع بين تطبيق مناهج الملوم الوضعية ، والأمل في أنها مسوف تؤدى يومًا ما إلى الكشف عن

معنى هذا الكل التركيبي الذي يسمى حالًا . غير أن الإنسان موجود من نفس النمط الذي يسمى بالله العالم ، بل إنه من المسكن ، على ما يعتقد هميدجو، ، أن يكون مفهوم العالم والواقع الإنساني، (Dasein) مرتبطين برباط لا تنفصم عراه . لللك بالذات يجب على علم النفس التسليم بأن الواقع الإنساني بعيد عن متناوله إذا كان ثمة واقع إنساني .

والآن ، إذا طبقت مبادئ عالم النفس ومناهجه على حالة خاصة ، ولتكن دراسة الاتفعالات ، فما هي التتاثيج التي تفضى إليها ؟ أولا سوف تنضاف معرفتنا بالاتفعال إضافة خارجية إلى سائر مسعارفنا عن الكائن النفسى . فيظهر الاتفعال وكأنه شيء جديد كل الجدة ، لا يرد إلى ظواهر الاتباء والسلاكرة والإدراك الحسى وما إليها . والحق أنك تستطيع أن تمن النظر في هذه الظواهر ، وفي المفهوم التجريبي الذي نكونه عنها أن تمن النظر في هذه الظواهر ، وفي المفهوم التجريبي الذي نكونه عنها وفقًا لتماليم علماء النفس ، وأن تقلبها على جوانبها المرة تلو المرة كيفما شت ، فلست بمكتشف أية رابطة جوهرية تربطها بالانفعال . ومع ذلك شت ، فلست بمكتشف أية رابطة جوهرية تربطها بالانفعال . ومع ذلك التجربة إياه . وهكذا يكون الانفعال عرضاً أولاً وباللات تفرد له كتب علم التجربة إياه . وهكذا يكون الانفعال عرضاً أولاً وباللات تفرد له كتب علم النفس فصلاً يأتي في أعقاب أخرى، شأنه في ذلك شأن الكالسيوم في التساول عما إذا كان بنيان الواقع الإنساني ذاته يجعل إمكان الانفعال، أي التساول عما إذا كان بنيان الواقع الإنساني ذاته يجعل إمكان الانفعال، أي التساول عما إذا كان بنيان الواقع الإنساني ذاته يجعل الانفعالات مكنة ، وعلى أي نحو يجعلها عكنة ، ف ذلك ما يدو لمالم الانفعالات عكنة ، وعلى أي نحو يجعلها عكنة ، فذلك ما يدو لمالم الانفعالات عكنة ، وعلى أي نحو يجعلها عكنة ، فذلك ما يدو لمالم الانفعالات عكنة ، وعلى أي نحو يجعلها عكنة ، فذلك ما يدو لمالم

النفس أمراً لا يجدى ولا يمقل : قفسيم البحث في إمكان الانفعال ما دام الاتفعال موجوداً بالفعل ؟ كذلك يلجاً عالم النفس إلى التجربة لتحديد معالم الظواهر الانفعالية وتعريفها . وإذ ذاك فقد ينتبه إلى أن لديه بالفعل فكرة عن الانفصال ما دام يضم ، بعد معاينة الوقائم ، حدًا فساصلاً بين الانفسالي منها وغير الانفعالي . إذ كيف يمكن للتجربة أن تمده بمدأ للتمييز إن لم يكن حاصلا عليه من قبل ؟ بيد أن عالم النفس يفضل الاكتفاء بالاعتقاد بأن الوقائم قد تجمعت أسامه من تلقاء نفسها ، وأن المالة تنحصر الآن في دراسة هذه الاتفعالات التي تم عزلها . لللك تُخلق المواقف الاتفعالية أو يستعان عن يتسمون بسرعة الانفعال عن يقدمهم لنا علم الأمراض . وإذ ذاك نجهمد في تحديد العوامل المستولة عن هذه الحالة المسقدة . فنعزل الاستحامات الجسمية ، وهو ما عكنها إثباته على وجه الدقة ، ثم أتماط السلوك والحالة الوجدانية بالمنى الصحيح . ومن ثم نستطيع أن نصوغ قواتيننا وأن نتقـدم بتفسيراتنا ، أي أثنا نحارل الربط بين هذه الأنماط الثلاثة من المسوامل في نسق لا يمكن عكسه . فإذا كنتُ من أتباع النظرية العقلية مثلا ، وضعت علاقة ثابيتة مطردة بين سابقة هي الحالة الوجدانية ، ولاحقة هي الاضطرابات الفسيولوجية . اما إذا كنتُ أعتقد مع أنصار النظرية السطحية بأن «الأم حزينة لأنها تبكي» لاكتفيت في الواقع بعكس ترتيب العوامل . والأمر المؤكد في كافة الحالات هو أتنى لن أبحث عن تفسير للاتفعال أو قبوانيته بالرجوع إلى

الابنية العاصة والجوهرية للمواقع الإنسانى ، بل بالرجوع إلى عمليات الانفعال نفسه ، بحيث لن يكون الانفعال ، مهما بلغ وصفه وتفسيره من دقة ، إلا واقعة ضمن الوقائع ، واقعة مغلقة على ذاتها لا تسمع بتفهم ما عناها ولا يإدراك واقع الإنسان الجوهرى من خلالها .

وملافاة لهذه التقاتص في علم النفس وفي الملعب النفسى قام منذ ثلاثين عامًا مبحث جليد هو الفنومنولوجية . وقد انتبه موسسه قهوسول الرائين عامًا مبحث جليد هو الفنومنولوجية . وقد انتبه موسسه قهوسول الرائي ما انتبه إلى هذه الحقيقة : وهي أن هناك هوة لا تعبر بين الماهيات والوقائع ، وأن من يبدأ بحشه بالوقائع لمن يدرك الماهيات أبدًا ، فيان بحث في الوقائع النفسية المقومة لحالة الفرد الذي يحسب ويعد ، لما توصلت قط إلى تركيب الماهيات الحسابية الحاصة بالوحدة والعدد والعمليات . وليس معنى هذا ، التخلي عن فكرة التجرية (قإن مبدأ الفنومنولوجية هو المفسى إلى الاشياء فاتهاه وأساس منهجها هو حدس الماهية ، وإنما يتبعى الاعتراف بأن الماهيات وحدها هي التي تتبع الماهيات والغيم . بل يتعين الاعتراف بأن الماهيات وحدها هي التي تتبع تسنيف الوقائع وقدحمها . قما لم نرجع ضمنًا إلى ماهية الانفعال ، قإن لاستحال علينا أن نميز الطائفة الخاصة بوقائع الانفعال ضمن المشد الزاخر من الوقائع التفسية . وما دمنا قد رجمنا ضمنًا إلى ماهية الانفعال ، قإن المؤمنولوجية توصى بالرجوع إليها صراحة وحسم الأمر بتحديد مضمون المنسية ، والنسانية ، والنسبة إلى عالمية الانفعال ، قان المؤمنولوجية توصى بالرجوع إليها صراحة وحسم الأمر بتحديد مضمون النسانية ، والنسانية ، والنسبة إلى عالميات بوساطة الماهية الإنفعال ، قان المؤمنولوجية توصى بالرجوع إليها صراحة وحسم الأمو بتحديد مضمون المشبة إلى عالميات بوساطة المناهية م ثم إن فكرة الإنسانية ، والنسبة إلى

الفينولومنوجية ، لا يمكن أن تكون مفهومًا تجريبيًا ناتجًا عن التعسيمات التاريخية ، بل إنها في حاجة إلى الاستصانة ضمنًا بالماهية «الأولية» للكائن الإنساني كيما نهيئ لتصميمات عالم النفس أساسًا على شيء من الرسوخ . وفضلاً عن ذلك ، لا يمكن احتبار علم النفس نقطة للبدء إذا نظرنا إليه بـوصفه علمًا يفـحص في بعض الوقائع الإنسـانية ؛ ذلك لأن الوقائع النفسية التي نجدها أمامنا ليسبت وقائع أولى على الإطلاق، وإنما هي في جوهرها استجابات الإنسان للعالم ، ومن ثم فهي تفترض الإنسان والعالم ولا يمكن أن تكتسب معناها الحقيقي ما لم يوضح بادئ ذي بله هذان المفهومان . فيإن أردنا أن نقيم علم النفس ، تعين علينا أن نتخطى ما هو نفسى ، أن نتخطى وضع الإنسان في العالم ، مسرتقين منه إلى مصدر الإنسان والعالم والتفسى جميعًا ألا وهو الشعور المتعالى والتكويني الذي نتوصل إليه عن طريق «الاختزال الفنومنولوجي» أو «وضع العالم بين قوسين، . ذلك هو الشمعور الذي يجب استخباره ، وأن ما يعطى قيمة الإجاباته ، لهو أنه شموري أنا بالذات . وهكذا صرف اهوسول، كيف يستغل هذا القرب المطلق للشعور بالنسبة إلى ذاته ، وهو ما لم يشأ عالم المنفس الإقادة منه . وهـو يستغله يتيصـر ووثوق تام ، لأن الشعور موجود بقدر ما هو شعور بالوجود . ولكنه يمتنع هنا أيضًا ، كما فعل من قبل ، عن استخبار هذا الشعور عن الوقائع ، وإلا لواجهنا في المستوى المتعالى منا في علم النفس من فوضى . فهو يعمل على وصف الماهيات التي يخضع لها المجال المتصالي في تطوره ، وعلى تحديدها مستمينًا

بالفاهيم . ففينومنولوجية الانفعال مثلا تدرس الانفعال بعد «وضع العالم 
بين قوسين» ، بوصف ظاهرة متعالية خالصة ، ولا يكون ذلك بالاتجاه 
إلى الانفعالات الفردية ، بل بالسعى إلى إدراك وتوضيح الماهية المتعالية 
للانفعال باعتباره عملًا منظمًا من الشعور . وعن هـ أما الفرب المطلق بين 
الباحث وموضوع بحثه يصدر فنومنولوجي آخر هو «هيدجر» . إن ما يميز 
كل مبحث في الإنسان عن سائر أتحاط المسائل الدقيقة ، لهو هذه الواقعة 
الفريدة وهي أن الواقع الإنساني هو نمحن أنفسنا .

يقول «هيدجر» : « إن الموجود الذي ينبغى علينا إخضاهه للتحليل هو نحن أنفسنا . وكينونة هذا الموجود هي كينونتي أنا ١٥٤٠ . وليس عرضاً أن يكون هذا الواقع الإنساني هو أنا ذلك لأن الوجود بالنسبة إلى الواقع الإنساني هو أن يأخمل كينونته على صاتقه ، أي أن يكون مسئولاً عنها بعدلا من أن يتلقاها من خارج كما هو شان الحجر . و هذا كان «الواقع الإنساني» هو في ماهيته إمكانياته الخاصة به ، فيإن هذا الموجود يستطيع أن ويختار» ذاته في كينونته ، أن يكسب ذاته، وأن يفقدها ١٥٠٠ . وهذه المسئولية عن الذات ، المهيزة للواقع الإنساني، تنظوى على فهم الواقع الإنساني، تنظوى على فهم الموجود ، يكون المؤجود على صلة مباشرة بكينونته ١٤٠٠ . ذلك لأن الموجود ، يكون الموجود على صلة مباشرة بكينونته ١٩٠٠ . ذلك لأن

<sup>(</sup>۱) المسلوعية ، ص ٤١ . (٢) المسلوعية ، ص ٤١ .

<sup>(</sup>۲) المبدر حيثه ، ص ٤٣ .

الفهم ليس عيزا خارجيا للواقع الإنساني، بل هو النحو الذي يوجد عليه. فالواقع الإنساني ، الذي هو أنا ، يكون مسئولاً عن كينونته بتفهمها . وهذا الفهم هو فهمي أنا . فأنما إذن أولاً كائن يفسهم واقمه الإنساني فهما يتضاوت ضموضا ، وهذا معناه أني جمعلت من نفسي إنسسانًا لائني أفهم نفسي باعتباري إنسسانًا . لذلك أستطيع أن أسأل نفسي ، ويناه على هذا السؤال ، أقوم بتحليل فللواقع الإنساني تحليلاً يصلح لان يكون أساساً لما الإنسان . ولا مجال بالطبع للمحليث هنا عن المشاهدة المناخلية ، أولاً لان المشاهدة المناخلية لا تنصب إلا عن الوقائع ، وثانياً لان فهمي للواقع الإنساني ضامض وغير صادق ، ويجب توضيحه وتصحيحه . وعلى أية حال ، فإن مبحث تفسير الوجود سيكون بوسعه أن يقيم علما أنثروبولوجيا يصلح أساساً لعلم النفس أياً كان . فحوقفنا إذن مضاد لوقف علماء النفس لأننا نصلر عن هذا الكل التركيبي الذي هو الإنسان ونضع ماهية الإنسان قبل البله في علم النفس .

وعلى أية حال فإن الفنومنولوجية هى دراسة الظاهرات لا الوقائع .
ويقصد بالظاهرة قما يتبدى بلاته ، ما تكون حقيقته هى الظهور . وهذا
قالتبدى بالذات ليس أى شيء . . . فكينونة الموجود ليست شيئًا يستتر
قوراءه شيء آخر قالا يظهره(۱) . والوجود ، عند قهيدجر ، بالنسبة إلى
الواقع الإنساني ، يعنى أن يكون هذا المواقع الإنساني مسئولاً عن كينونته

<sup>(</sup>١) للصدر حيثه ، ص ٣٥ – ٣٦ .

بأن يفهمهـ فهما وجوديًا ، والوجود بالنسبـة إلى الشعور ، على ما يرى هموسرل» ، هو ظهور الشعور لذاته . ومنا دام الظاهر هو الطلق هنا ، كان الظاهر هو ما ينبخي وصفه وسؤاله . من هذه الناحيــة «هيدجر» أننا نجد الواقع الإنساني كله في كل موقف إنساني ، في الانفعال مثلا ، وقد كنا تتحدث عنه منذ هنيهـة . ذلك بأن الانفعال هو الواقع الإنساني الذي يكون مسئولاً عن نفسه و ايتجه – منفعلاً نحو العالم . ويرى اهوسرل، من جانبه أن وصفًا فنومنولوجيا للانفصال سوف يكشف من الأبنية الجوهرية للشعور ، لأن الانفعال ما هو إلا شعور . وفي مقابل ذلك يقوم إشكال لا يخطر لعالم النفس على بال : هل يكن أن تتصور أن ثمة شعوراً لا يكون فسيه الاتفعال ضمن ما يحتريه من إمكانسات، أم ينبغي اصتبار الانفعال بناء ضروريا للشعبور ؟ وهكذا يسأل الباحث الفنومنولوجي الانفعال عن الشعور أو عن الإنسان ، ولن يقتصر سؤاله على ماهية الاتفعال ، بل سيسأل الانفهال حما يستطيع أن يخبرنا به عن كائن إحدى سماته القدرة على الاتفعال . وهو بالضد يسأل الشعور أو الواقع الإنساني عن الانفعال . ما الذي يجب أن يكون عليه الشعور حتى يصبح الانفعال محكنًا بل ضروريًا ؟

نستطيع الآن أن نفهم أسباب ارتياب عالم النفس من الفنومتولوجية. ذلك لأن أول التحـــوطات التي يتخـــلها عالم النفس هو النظــر في الحالة النفـــية على نحو يجردها من كل معنى . فالحالة النفسية في رأيه هي دائمًا واتمة وهي بهذه المثابة حَرَض دائماً . بل إن هذه السمة العرضية هي أهم ما يتشبث به عالم النفس . فإذا سمثل عالم عن علة المجلب الأجسام وفقًا للمانون فنيوتن الأجساء ونقيًا للمانون فنيوتن الأجلب المجلب المجلب المجلب الإعمال المحلف . وإذا سمل : أنه لا يعني شمينًا ، فهذا هو الأمر الواقع . وبالمثل إذا ما سمثل عالم النفس عن الانفعال للجاب بفخر : فالانفعال مسوجود ، لم ؟ لست أدرى ، وحسي أن أقرر ما هو موجود دون أن أصرف معناه » . وعلى العكس من ذلك ، يرتأى الفنومنولوجي أن كل واقعة إنسانية هي في ماهيتها ذات معنى . فإذا جردتها عن طبيعتها كواقعة إنسانية . فعهمة جردتها عن معناها ، جودتها عن طبيعتها كواقعة إنسانية . فعهمة المنومولوجي إذن هي دراسة معنى الانفعال . قما المقصود بللك ؟

المعنى هو الدلالة على شيء آخر ، والدلالة عليه بحيث إذا ما بسطنا المعنى ، وجدنا الشيء المعني تفسه . والاتفحال لا يعنى شبياً في رأى عالم النفس لاته يدرسه كواقعة ، أي آنه يقطع المصلة بينه وبين كل شيء آخر . لللك يصبح الانفحال خلوا من المعنى أصلاً ؛ ولكن إن صبع إن لكل واقعة إنسانية معنى ، فإن الانفعال كما يدرسه عالم النفس انفعال ميت بالطبع ، غريب عن الحياة النفسية ، غير متسم بصبغة الإنسانية . فإذا أردنا أن نساير الفنومتولوجيين وأن نجمعل من الانفعال ظاهرة شعورية حقة ، لتمين علينا بالفسد أن نعتبره ذا معنى في المحل الأول . أي أتنا وتؤكد أنه موجود بقدر ما يكون له معنى . ولن نشخل أنفسنا بادئ ذي

بده بدراسة الوقائع القسيولوجية ، لاتها إذا أخلت بلتها وعلى حدة ، في تكاد لا تعنى شيئًا . فهى موجودة قحسب . بيد أثنا سنحاول على الفد توضيح مدلول الانفعال عن طريق بسط معنى السلوك الانفعال ومعنى الشعور المنفعل . ونحن نعرف منذ البده ما هو هذا المدلول . فالانفعال يدل على الشعور كله على نحو خاص به ، أو هو يدل صلى الراقع الإنساني برمته ، إن وضعنا أنفسنا في المستوى الوجودى . فهو ليس عرضًا لان الواقع الإنساني ليس مجموعة من الوقائع . بل هو تعبير خاص عن الكل التركيبي للإنسان في اكتماله . وليس يجب أن يفهم من يحقق ذات في صورة (الانفعال» . ومن ثم يمتع أن نرى في الانفعال يحقق ذات في صورة (الانفعال» . ومن ثم يمتع أن نرى في الانفعال بحق ظهوره ومعناه . فهو لا يكن أن يطرأ من شمايته وأبنيته الحاصة وقوانين ظهوره ومعناه . فهو لا يكن أن يطرأ من خدارج على الواقع الإنساني . بل هو الإنسان الذي يشخذ صورة الانفعال ومن ثمة كان الانفعال صورة منظمة من صور الوجود الإنساني .

ولسنا تقصد ههنا القيام بدراسة فتومنولوجية للانفسال ، لأن هذه الدراسة في إجسالها تنصب على الوجسان بوصف ضربًا وجسوبيًا من ضروب الواقع الإنساني . إن مطمحنا أكثر تواضعًا . فسنحاول أن نرى بصدد حالة معينة ، هي حالة الانفسال ، ما إذا كنان من الممكن لعلم النفس الحالص أن يستخلص من الفنومنولوجية منهجًا للبحث وبعض

التعاليم. وتحن نسلم بأن علم النفس لا يضع الإنسان موضع السؤال ولا العالم بين قوسين . فهو يتناول الإنسان في العالم ، كما يتبدى في حشد من المواقف ، في المقسهي والأسرة والحرب . وعلى وجبه العمسوم ، فإن اهتمامه منصب على الإنسان في مواقفه . وقد رأينا أنه يهذه المثابة خاضم للفنومنولوجية ، لأن الدراسة الوضعية الحقة للإنسان في مواقفه يجب أن تبدأ بتوضيح مضاهيم العمالم والوجود في العمالم والموقف . فيسر أن الفنومتولوجيـة ما تزال في المهد ولم تبلغ بعد هذه المفـاهيم إلى الوضوح النهائي . فهل يجب على علم النفس أن ينتظر حتى تصل الفنومنولوجية إلى دور النضوج ؟ هذا ما لا نعتقده . ولكن إذا كان علم النفس لا يقف مترقبًا قيام علم الإنسان في صورته النهائية ، فإنه يجب ألا يغفل عن أن هذا العلم ممكن التحقيق ، وأنه متى تحقق يومًا ما فإن على كافة الدراسات النفسية أن تستسمد معينها منه . أما في الوقت الحاضر فإن عليه ألا يتجه النفسية من حيث هي معان لا من حيث هي وقدائع محضة . فهو سيسلم مثلا بأنه لا وجود للانفعال باعتباره ظاهــرة جسمية ، لأن الجـــم لا يمكن أن يكون منفعلاً لعجزه عن أن يفسفي معنى على مظاهره ذاتها ، بل سيسمى علم النفس مساشرة إلى تجاوز اضطراب الأرصية الدموية أو التنفس، إلى معنى الفرخ أو الحزن . ولكن لما لم يكن هذا المعنى صفة تنضاف إلى الفرح أو الحزن إضافة خارجية ، ولما كان وجوده هو بقدر ما

يظهر لنفسه ، أى بقدر اتخاذ الواقع الإنسانى هله الصورة ، كان الشعور نفسه هو موضع سؤال علم النفس ما دام الفرح ليس فرحًا إلا من حيث هو يظهر لنفسه باعتباره فرحًا . ولما كان علم النفس لا يبحث عن الوقائع بل عن المعانى ، فإنه سيتخلى عن مناهج المشاهلة اللاخلة الاستقراقية أو الملاحظة التجريبية الخارجية ، لكى يوجه همه إلى إدراك ماهية الظاهرات وتحديدها . فيتحول هو الآخر إلى علم ماهوى . بيد أنه لا يهدف إلى إدراك المللول من حيث هو كذلك ، أى الكل الإنسانى ، من خلال المظاهرة النفسية . فهو لا يملك ما يكفى من الوسائل للقيام بهله المداسة . وإلما سيوجه كل همه إلى الظاهرة من حيث أن لها دلالة . وبالمثل استطيع أن اعمل على إدراك ماهية «البروليتاريا» من خلال كلمة «البروليتاريا» . وفي هذه الحالة أقوم بدراسة في علم الاجتسماع . غير أن عالم اللغة يدرس كلمة البروليتاريا ، فيسهتم بتطورات كلمة من حيث أنها محل للمعنى . ومثل هذا العلم يمكن غاما .

ما الذى ينقصه لكى يتحقق ؟ أن يثبت جدارته . وقد بينا أنه إذا كان الواقع الإنسانى يبدو لمالم النفس مجموعة من الوقائع الخليط ، فللك لان عالم النفس قد وضع نفسه حمل فى زاوية لابد أن تظهر له هذا الواقع على هذا النحو . ضير أن هذا لا يتفسمن بالفسرورة أن الواقع الإنسانى ليس مجرد مجموعة . وكل ما برهنا عليه هو أنه لا يمكن أن الإنسانى ليس مجرد مجموعة . وكل ما برهنا عليه هو أنه لا يمكن أن الإنسانى ليس مجرد مجموعة . وكل ما برهنا عليه هو أنه لا يمكن أن الإنسانى ليس مجرد مجموعة . وكل ما برهنا عليه هو أنه لا يمكن أن

الواقع الإنساني يحتمل أصلاً أن يدرس دراسة فنومتولوجية ، أى ما إذا كان الانفحال مثلاً ظاهرة ذات محنى حقاً . ولحسم الامر ليس ثمة إلا وسيلة واحدة يوصى بها الفنومنولوجي ألا وهي فلفضي إلى الاشياء ذاتها». لذلك ترجو اعتبار الصفحات التالية تجرية في علم النفس الفنومنولوجي ، حيث تحاول أن نضع أنفسنا في مستوى المني وأن تتناول الانفعال باعتباره ظاهرة.

## نحو نظرية فى الإنفعالات ١ - النظمان القدمة

أثارت النظرية السطحية في الانفعالات انتقادات معروفة . إذ كيف يكن تفسير الانفعالات الرقيقة والفرح السلبي ، وكيف نسلم بأن الاستجابات العفوية العادية تستطيع تفسير الحالات النفية المنوية ، أن وكيف يكن لتغيرات كمية ، ومن ثمة شبة متصلة بالوظائف الحيوية ، أن تكون مطابقة لسلسلة كيفية من الحالات الفريدة ؟ مثال ذلك أن التغيرات الفسيولوجية المناظرة للفضب لا تختلف إلا في الشلة عن مثيلاتها المناظرة للفضب لا تختلف إلا في الشلة عن مثيلاتها المناظرة للفضلي ، وزيادة طفيفة في التوثر العضلي ، وزيادة في عمليات التبادل الكيميائية الحيوية وضغط اللم إلخ) : العضلي ، ورعادة في عمليات التبادل الكيميائية الحيوية وضغط اللم إلخ) : ومع ذلك فليس الغضب فرحاً اشد ، ولكنه شيء آخر ، كما يتبدى ومع ذلك فليس الغضب فرحاً اشد ، ولكنه شيء آخر ، كما يتبدى للشحور على الاقل . ولا جدوى من إظهار أن في الفرح تهيجاً يعد

للغفب ، والاستشهاد بأولئك البلهاء الذين لا ينفكون ينتقلون من الفرح إلى الغضب (وهم يتأرجحون مشلا فوق مقصد ويزيدون من سرصة تأرجحهم) . فالابله الغاضب ليس شخصاً «مسرفاً في الفرح» . وحتى إن انتقل الأبله من الفرح إلى الغفسب (وليس ثمة ما يمنع من الغول بأن حشداً من الأحداث النفسية لم يتدخل خلال فترة الانتقال) فإن الغفب لا يمكن أن يرد إلى الفرح .

ويسدو لى أن من الممكن تلخيص الميدا الذى تقـوم عليهــا كل هذه الاعتراضات على النحو الآتي :

ييز ووليم جيمس في الانفعال بين مجموعتين من الظاهرات مجموعة من الظاهرات السيكولوجية مجموعة من الظاهرات السيكولوجية التي نسميها ، كما يسميها هو ، بالحالة الشعورية . وجوهر موقفه هو أن ألحالة الشعورية المسماة وبالفرح والفضب إلخ ليست مسوى الشعور المسلطا الفسيولوجية ، أو هي – إن شتا – اتعكاسها على الشعور . بيد أن نقاد وجسيس إذ يفحصون والحالة الشعورية المسماة وبالانفعال أن نقاد وجسيس إذ يفحصون والحالة الشعورية المسماة وبالانفعال المحاسا أو والمظاهر الفسيولوجية المصاحبة له ، لا يجدون في الانفعال انعكاسا أو المظاهر الفسيولوجية المصاحبة له ، لا يجدون في الانفعال انعكاسا أو الشعور الملك شعوراً واضحاً أم لم يشعروا . هو شيء يعلوها : لاته مهما بالغنا في تخيل الاضطرابات الجسسية ، فلن نستطيع أن نفهم لم مهما بالغنا في تخيل الاضطرابات الجسسية ، فلن نستطيع أن نفهم لم كان الشعور المقابل لها هو شعور مغزع فالفزع حالة مولة كل الالم ، بل

حالة لا تطاق ، وليس يمفهم أن حالة جسمية بلاتها وفي ذاتها تسبدى للشمور بهذه السمة القاسية . وهو شيء يختلف عنها : ذلك لأن الانتمال ، وإن بدا من الناحية الموضوعية اضطراباً فسيولوجيا ، إلا أنه لا يكن أن يكون اضطراباً أو عماء بحتاً من حيث أنه واقعة شعورية ، فهو نو معنى يدل على شيء . ولسنا نعنى بدلك أنه يتبدى كيفية خالصة فحسب ، بل هو يتجلى باعتباره صلاقة معينة لكياتنا النفسى بالمالم . وهذه المعلاقة ، أو بالأحرى شعورتا بها - ليست رابطة عمياء تربط بين الاتا والكون ، بل هى بناء منظم قابل للوصف.

ولست أرى أن الحساسية اللحائية الثلامية ، التى اختلفها أخيراً نقاد 
«جيس» أنفسهم ، تستطيع الإجابة على السؤال إجابة شاقية . أولا لأن 
للنظرية السطحية عند «جيس» مييزة كبرى هى أنها لا تتناول إلا 
الاضطرابات الفسيولوجية التى يمكن الكشف هنها بطريقة مباشرة أو غير 
مباشرة . أما نظرية الحساسية المحبة فهى تلجئاً إلى اضطراب لحائى لا 
يمكن التحقق منه . وقد أجرى «شيرغيتون» تجارب على الكلاب ، ولا 
يمكن التحقق منه . وقد أجرى «شيرغيتون» تجارب على الكلاب ، ولا 
تمنى شيئاً ألبتة . فلست أرى أنه يحق الاستدلال من أن رأس الكلب 
الذى يكاد يكون مف عولا عن الجسم لا ينفك يبدى أمارات الانفحال 
على أن الكلب منف عل انفعالا كاملا . أخيف إلى ذلك أتنا إذا سلمنا 
حلى ان الكلب منفعل انفعالا كاملا . أخيف إلى ذلك أتنا إذا سلمنا 
حلالا يوجود حساسية لحائية ثلامية ، فإنه يتعين أن نفيم ثانية هلا السؤال

التممهيدى : هل يمكن لاضطراب قسيولوجى ، أيا ما كان ، أن يفسر الطابع المنظم للانفعال ؟

هذا ما أحسن فسهمه ابيسرجانيه، ، وإن لم يوفق في التعسير عنه ، عندما قال إن «جيمس» قد أغفل العنصر النفسي في وصف الاتفعال . وقجانيه، ينظر إلى المسألة من زاوية موضوعية خالصة ، فهو لا يود إلا تسجيل المظاهر الخارجية للانفعال . ولكنه يرتأي ، إذ لا يأخذ في اعتباره إلا الظواهر العضوية التي يمكن وصفها والكشف عنها من الحارج ، أن هذه الظواهر يمكن أن تدخل مباشرة في منقولتين : الظواهر النفسية أو السلوك ، والظواهر الفسيولوجية . وكل نظرية تربد أن تعبد إلى العنصر النفسي مكانئه الغلابة ، لا بد أن تجمعل من الانفعال سلوكاً . بيد أن دجانيه، كان ما يزال متأثراً بمظاهر الاضطراب الذي يبتسم به كل انفعال، شأته في ذلك شأن «جيمس» . لذلك فهو يجعل من الانفعال سلوكاً ينم عن ضعف التكيف ، أو بعبارة أفضل سلوكاً يدل على سوء التكيف ، أو هو سلوك القبشل . فحين تكون المهممة مفرطة في الصعبوبة ، فتكون عاجزين عن الأخذ بأفضل منا يلائمها من سلوك ، فيإن الطاقة النفسية الطلبقة تجمد لها مصرفاً آخر: وإذ ذاك نساخذ بمسلك أدنى يتطلب درجة أقل من التوتر النفسى . مثال ذلك : فتاة لم تكد تسمع أياها يخبرها بأته يماني آلاماً في ذراصه ، وأنه يخشي أن يكون ذلك هو الشلل، حشي سقطت على الأرض تتلوى من قرط الانفعيال ، ويعود إليها الانفعال بعد

أيام بنفس العنف ، ويجبرها في النهاية علمي التماس عون الأطباء . وفي أثناء العلاج تعترف بأن فكرة العناية بوالدها وحياة التمريض الصارمة ، بدت لها قجأة شيئاً لا يكن احتماله . فكأن الانفعال يمثل في هذه الحالة سلوك الفشل ، فهو بديل عن اسلوك التمريض الذي يستحيل الاخذ به. كذلك يسرد اجاتيه، في مؤلف عن الوسواس والضعف التفسى، ، حالة عند كبير من المرضى جاءوا يبوحون له بما تخفى صدورهم ، فلم يقووا على المفسى في اعترافهم ، وانتهى بهم الأمر إلى أن أجهشوا بالبكاء، بل اثتابتهم نوبة عسبية في بعض الأحابين . ففي هذه الحالة نجد أيضاً أن السلوك المفروض أصعب من أن يتبع . فاللعوع والنوبة العصبية تمثل صلوك الفيشل الذي يحل محمل السلوك ، وتشبيق منه . ولا ضرورة للإفاضة ، فالأمثلة على ذلك كشيرة . ومن لا يذكر أنه تبادل لاذع المزاح مع رفيق له ، وأنه ظل هادئاً طالمًا كان الندان متعـادلين ، وأن ثائرته قد ثارت عند ما است.مصى عليه الجواب ؟ وهكذا كان «لجانيـه» أن يفخر بأنه أهاد إلى العنصر التفسى مكانته في الانفعال : قلم يعد شعورنا بالانفعال - وهذا الشعور ليس إلا ظاهرة ثانوية(١) - مجرد مضايف للأضطرابات الفسيولوجيه ، بل هو شمعور بالفشل وسلوك الفشل. وهذه النظرية تبدو جلابة ، فهي تقوم على مبدأ سيكولوجي مع احتفاظها ببساطة آلية . وما ظاهرة الاشتقاق إلا تغير للطريق الذي تسلكه الطاقة العصبية الطليقة .

<sup>(</sup>١) لا ظاهرة عارضة (śpiphónomino) : فالشعور هو سلوك كل أتماط السلوك .

ومع ذلك فمسأ أحفل هذه المفاهيم القليلة بسالغموض رغم وضوحمها الظاهري . فإذا أمحنا النظر في الأمر ، أدركنا أن اجسانيه، لا يوفق إلى تخطى اجيمس، الا باستخدامه ضمناً ضائبة ترفضها نظريته صراحة . إذ ما هو سلوك الفشل ؟ هل نفهمه باعتباره مجرد بديل آلي لسلوك أرقى لا نستطيع الأخذ به ؟ إن كان ذلك كذلك لانصرفت الشحنة العصيمة اعتباطاً وفقاً لقانون المجهود الأدنى . ولكن مجموع الاستجابات الانفعالية لن يكون إذ ذاك سلوك الفشل بقدر ما هو اتعدام كل سلوك . سيكون ثمة استجابة صفوية مشتتة بدلا من استجابة مكيفة ، سيكون ثمة اضطراب . ولكن أليس ذلك بالضبط ما يقوله اجيمس؟ ؟ أليس يظهر الانفعال في رأيه حين يختل التكيف على نحو مباغت ، وأنه لا يعدر في جوهره أن يكون مجموع الاضطرابات التي تنجم في الكائن العضوي عن اختـ لال التكيف هذا ؟ ولا ربب أن اجانيه، يبرز أهمـية الفشل أكثر من هجيــمس، . ولكن ما المقـصود بذلك ؟ إذا نظرنا إلى الفـرد موضوعــياً باعتباره نسقياً من أنماط السلوك ، وإذا كان الاشتقاق يحدث على نحو آلى، فلن يكون ثمة فشل ولن يوجد الفشل ، وسيقتصر الأمر على حلول مجموعة مشتته من المظاهر العضوية منحل سلوك معين . ولكي يكتسب الانفصال المعنى السيكولوجي للقشل ، ينسخي أن يتدخل الشعور وأن يضفى عليه هذا المعنى ، ينبغي أن يحتفظ الشعور بالسلوك الأرقى بوصفه ممكناً ، وأن يدرك الانفعال بوصفه قشلا بالنسبة إلى هذا السلوك الأرقى.

ولكننا في هذه الحالة نجعل للشعور دوراً خلاقاً ، وهو ما يأباه فجانيه، كل الأباء . قإذا أردنا أن يكون لتظرية «جانيــ» أى معنى ، فلابد من الأخذ بموقف القالون) . يقترح القالون، فسي مقال نشرته -Ravue des Cours et Con-التفسير الآتي: توجد لدى الطفل دورة عصبية بدائية ومسجموعة استجابات الوليد للدغسدغة والآلم وغير ذلك ، تحددها دائمًا هذه الدورة ( الارتماشات والتقلصات العضلية المشتنة وزيادة سرعة ضربات القلب إلخ) . وهذه الاستجابات هي أول تكيف عضوى وهو تكيف موروث بطبيعة الحال . وفيهما بعد نتعلم أتماطأ من السلوك ، ونكتسب اتجاهات جديدة أي دورات جديدة . بيد أثنا عندمنا نجد أنفسنا في موقف جديد صعب فتعجز عن اختيار ما يلائمه من سلوك متوافق ، يحدث نكوص إلى الدورة العصبية البدائية . من ذلك نرى أن هذه النظرية تشقل آراء قجانيه الى مستوى المذهب السلوكي الخالص ، لأن الاستجابات الانفعالية عامة لا تظهر باعتبارها اضطرابا مطلقاً ، بل بوصفها تكيفا أدنى درجة : فالدورة العصبية عند الطفل ، وهي أول نسق منظم من الأفعال المنمكسة الدفاعية ، لا توافق حباجات الراشد وإن كبانت في ذاتها تستظيمياً وظيفيـاً مماثلاً للفحل المنعكس الحماص بالتنفس مشلا . ومن ذلك نرى أيضاً أن هذا الموقف لا يختلف عن موقف «جيمس» إلا بما يفترضه من وحملة عضوية تربط بين كافية المظاهر الانفعالية . وغني عن القول أن «جيسمس» كان يقبل بلا تردد وجود مثل هذه الدورة إذا قام البرهان على وجودها ، وكان يعتبر مثل هذا التصديل في نظريت أمراً غير ذي بال لأنها نظرية

فسيولوجية بحدة . فإذا ما أخلنا بموقف (جانيه في حرفيته ، وجدناه أقرب كثيراً إلى (جيسمس عما يود أن يصرح به ، فهو قد أخسفق في محاولة إدخال (المنسمر النفسي في الانفعال . كذلك فهو لم يفسر لم كانت ثمة أتماط متبايئة من سلوك الفشل ؟ لم أستطيع الرد على عدوان مباغت بالخوف أو بالغفب ؟ فضلا من أن الأمثلة التي يوردها تكاد ترتد كلها إلى اضطرابات انفعالية قليلة التفاضل (الانتحاب والأرمة المصبية إلى وهي أقرب ما تكون الى الصدمة الانفعالية بالمنى الدقيق منها إلى الانفعال الكيفي .

ولكن يبدو أن لدى «جانيه» نظرية ضمنية فى الانفعال - وكذلك فى السلوك عامة - تستمين بالغائية دون أن تصرح بها . ففى كتاباته العامة عن الفسعف النفسى أو القدرة الانفعائية ، يلح كما ذكرنا على أن الاشتقاق ذر طابع آلى . ولكنه فى كثير من أوصافه يوحى بأن المريض يلجماً إلى السلوك الادنى لكيلا يأخذ بالسلوك الارقى . ففى هذه الحائلة يصرح المريض ذاته بفسشله حتى قبل بدء للحاولة ، فيحمى السلوك الانفعالى فيخفى استحالة الاخذ بالسلوك المتكيف . ولنرجع إلى المثال الذى أوردناه فيما سيق : جاءت مريضة المقابلة وجانيه . فهى ترغب في الانشاء إليه بسر متاعبها وأن تصف له وساوسها وصفة وقيقاً . يبد أنها لا تستعليع لأن ذلك مسلك اجتماعى يعدو طاقتها . وإذ ذاك تستحب . ولكن أهى تتحب . ولكن أهى تتحب الكذي الدي المدينة على المثال ولكن أهى تتحب الأنها لا تستعليم أن المدينة الإنها الا تستعليم أن الكين المدينة الم

محاولات عقسمية للسلوك ؟ هل هي اضطراب مشتت يمثل تحلل سلوك مسرف في المسموية ؟ أم هي تنتحب لكيلا تقول شيئاً ؟ إن الفرق بين هذين التنفسيسوين ببدو ضبئيلا لأول وهبلة : ففي كلا الفرضين سلوك يستحيل الأخذ به ، وفي كلا الفرضين تحل المظاهر المشتنة محل السلوك . لذلك ينتقل اجانيه؛ في يسر من أحسلهما إلى الآخر : وذلك هو مصدر اللبس في نظريته . ولكن الواقع أن ثمة هوة تفصل بين هذين التفسيرين: فالشفسير الأول آلي خالص وقسريب في جوهره - كيما رأينا - من آراه هجيمس، . أمنا التفسيسر الثاني فينطوى على شئ جديد حقاً وهو وحده القمين باسم النظرية النفسية للانفعالات ، وهو ، وحده الذي يجعل من الانفعال سلوكاً . ذلك لأننا إذا أعدنا ادخال الغائية ها هنا ، أمكننا أن نفهم أن الساوك الانفعالي ليس اضطراباً ألبتة : بل هو نسق منظم من وسائل ترمي إلى غاية ويلجأ الفرد إلى هذا النسق (كي يحجب سلوكاً لا يستطيع أو لا يرغب في الأخذ به - أو كي يستعيده أو يستبدل به صلوكاً غيره) وفي الآن نفسه ، يسهل تفسير تباين الانفعالات . فكل من هذه الانفعالات ومسيلة مختلفة لتفادي صعوبة ما ، هو مهسرب خاص وحيلة معيئة .

غير أن «جانيه» قد قدم إلينا ما كان قدراً على تقديم ، فهو غير واثق من شيء ، وهو مووع بين الغائية التلقائية وآلية المبدأ . فلن نطلب إليه عرضاً لهذه النظرية الخالصة التي تجمعل من الانفعال سلموكاً ، بل إننا الجيدها في صبورة مجملة لدى تلاملة «كولر» ولا سيمنا (لقين ١٥٠) ودمبره (٢) وإليك ما كتبه بهذا الصدد «ب.جيوم» في مؤلفه Psychologicus» في مؤلفه (٢) واليك ما كتبه بهذا الصدد «ب.جيوم» في مؤلفه (٢) .

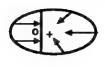
فلنا عدل أبسط الأمثلة : يطلب من المختبر أن يبلغ إلى شيء موضوع على مقعد دون أن يستخطى دائرة مسرسومة صلى الأرض . وقد حسبت المسافات بحيث تكون المهسمة بالفة الصعوبة أو متنمة على نحو مباشر ، وإن كان يمكن حل الإشكال بوسائل غير مباشرة . . . وهنا تكتسب القوة الدافعة إلى الموضوع اتجاها واضحا ملموسا . ومن جههة أخرى ففي هلما النوع من المساكل عقبة تحول دون التنفيذ المباشر للفعمل ، وقد تكون المعقبة مادية أو معنوية : فقد تكون مثلاً قاهدة التزم المختبر بمراهاتها . ومكذا نجد في مثالنا أن الدائرة التي يتمين على المختبر عدم تخطيها تبدو له وكاتها حاجز تنبعث منه قوة ذات وجهة مضادة للقوة الأولى . ومن تصارع القوتين ينشأ توتر في المجال الظاهرى . ويظهور الحل يقضى الفعل الناجع على هذا التوتر . . . وثعة ميكولوجية كاملة الأفعال الأبدال أو التعويض ساهمت فيها مدرسة «لفين» بنصيب هام يتفاوت شكله كل التفاوت وإن ساهدت النتائج الأولية على تحديد . ففي بعض

Lewin, Vorsatz, Wille and Backtrisis, Psy. Foundamp, VII, 1926. (1)

Dembo, Das Aerger als dynamisches Problem, Psy. Fornh. 1931. (Y)

۱٤٢ – ۱۳۸ من د Bib de Philosophie Scientifique (۲)

الأحايين بيسم المخبر على نفسه الفعل بأن يخرج على بعض الشروط المفروضة الحاصة بالكم وكيمفيتي السرعة والزمن ، بل بتعديله لطبيعة مهمته ذاتهما . وفي أحيان أخرى نجدنا حيال أفعال غيسر واقعية ، أفعال رمزية : فقد يأتي المختبر بحركة واضحة العقم في اتجاه الفعل ، وقد يصف هذا الفعل بدلاً من القيام به ، وقد يتخيل الوسائل الحرافية المتوهمة (لو كان عندى . . . لكان ينبغي . . .) دون تقييد بالشروط الواقعية أو المفروضة التي تتبيح القيام به . وإذا كانت أفعال الإبدال مستحيلة أو إذا لم تكن كافية لحل الصراع ، ظهـر التوتر المقيم في الميل إلى العزوف عن الاختبار ، أو في الهـرب من الميـدان ، أو في الانطواء على الذات في موقف سلبي . ولقبد قلنا أن المختبر يجد نفسه خاضعًا لجنب الهدف الإيجابي وللتأثير السلبي المنفر للحباجز . ثم أن قبوله الاشتراك في التجربة قد أضفى على كافة موضوعات المجال قيمة سلبية ، بمعنى أن كل ما يعرف عن مهمته يغدو محالا لهذا السبب صينه . وهكذا يصبح المره سجينًا بمعنى مـا ، داخل سياج مغلق من جميع نواحميه : وليس ثمة إلا مخرج إيجابي واحد ، ولكن الحاجز النوعي يقف دونه . وهذا الموقف يقابل الشكل البياني التالي:



وما الهرب إلا حل أهوج الآنه يقستهمى تحطيم الحاجر العام وقسبول تضاؤل الذات . كما أن الانطواء على الذات والانصرال الذي يقيم حاجزاً واقيًا بين المجال العدائي والآنا يعتبر حلا ضئيل القيمة هو الآخر .

وقد تؤدى مواصلة الاختسار في هذه الظروف إلى الاضطرابات الانفعالية ، وهي صورة أكثر بداوة للتنفيس عن التوتر ، وقد أحسنت وثمارا دمبو، دراسة نوبات الغضب الجائح التي تنبدى أحسانًا لدى بعض الاشخاص . فالموقف ينبسط بناؤه . وفي الغضب ، كما في سائر الانفعالات ، تضعف الحواجز التي تفصل بين الطبقات العميقة والسطحية للأنا وهي التي تكفل عادة للشخصية العميقة السيطرة على الأفمال وضبط اللتات جميمًا ، أي تضعف الحواجز بين الواقع واللاواقع . وبالضد فإن التوتر بين الخارج والمناخل لا ينفك يزعاد نتيجة لتمطل الفعل ، فتسمت السمة السلبية حتى تشمل موضوصات المجال جميمًا ، فتفقد قيمتها المناب المنجابات الفسيرونوجية المتباينة التي يطب للمعض وصفها خالمين عليها معنى خاصًا إلا يارجاهها إلى هذا التصور الشامل وصفها خالمين عليها المنتجابات الفسيولوجية المتباينة التي يطب للمعض وصفها خالمين عليها معنى خاصًا إلا يارجاهها إلى هذا التصور الشامل لطوبولوجية الانفعال . . . . » .

وها نحن أولاء قد وصلنا فى ختام هذا النص الطويل إلى تصم وظيفى للضضب . فالضضب ليس خريزة ولا عادة ولا صملية صقلية ولكنه حل مباخت للصراع ، وطريقة لقطع المقدة بالسيف . ولا ريد

أتنا تجد هنا غييز اجانبه بين أتماط السلوك العليا وأنماط السلوك اللنيا أو المشتقة . إلا أن هذا التمييز يكتسب ههنا كامل معناه : فـ تحن أنفسنا تفهم أتفسنا في حال من العجز التام ، لأن مطالبنا في هذا المستوى الأدني تكون أقل ، فنقنع بالقليل . وحين نصجز ونحن في حال من التـوتر المرتفع ، عن العشور على الحل الدقيق المضبوط لمشكلة ما ، فإننا نتخذ أتفسنا مـوضوعًا للسلوك ، فتحط من قــدر أنفسنا ، فــتتحــول إلى كاثن يرضى بالحلول الفظة الأقل تكيفاً (كتسمزيق الورقة المدون فيها منطوق المشكلة) . فالغضب يبدو ههنا وكأنه هرب من الموقف . فالمختبر يشبه في غضبه رجلا عجز عن فك عقد الحبال التي تقيده فأخد يتلوى في قيوده في كل اتجاه . وإن كان سلوك الفضب أقل مالاءمة لحل المشكلة من السلوك الأرقى - وهو سلوك محال - ، إلا أنه يلائم كل المسلاءمة الحاجة إلى تخفيف التوتر ورفع الثقل الذي ينوء به كاهلنا . ومن ثمة يمكن تفهم الأمثلة التي أوردناها فيهما سبق: فالمريضة بالضعف النفسي التي جاءت لرزية اجمانيه؛ ترغب في الكشف له عما تخفي في صدرها . غير أن المهمة تعمدو طاقتها . فهي تجد نفسها في عالم ضيق الحمدود يتهددها ، يطالبها يفعل محدد ويحرمه عمليها في الآن نفسه . ثم أن موقف «جانيه» يدل على أنه يصغى وينتظر ، ولكنه في الوقت عينه بمنم هذا الاعتراف بما له من مكانة وشخصية وغير ذلك . فلابد من الفرار من هذا التوتر الذي لا يطاق ، والمريضة لا تستطيع ذلك إلا بالمبالغة في ضمعفها وحيرتها ،

ونقل اهتمامها من الفعل المطلوب إلى ذاتها (هما أشقاني) ، ومن ثمة غويل هجانيه من قاضي يحكم إلى صديق يواسى ، وإظهار عجزها عن الحليث والمبالغة فيه ، وتنبير ضرورة الادلاء بمعلومات معينة إلى ضغط ثقيل فير متمايز يفرضه العالم عليها ، وإذ ذلك يبدأ الانتحاب والتشنج . كللك يسهل تفهم سورة الغضب التى تسملكنى حين أقحم في الرد على كللك يسهل تفهم سورة الغضب التى تسملكنى حين أقحم في الرد على مثال قدمبو ، وإنما هو يستهدف نقل المتاقشة إلى مستوى آخر : قما دمت قد عجزت عن أن أكون سريع النكتية ، فلاكن مخيفًا مرهوب الجانب . فانا أربد بث الرحب ، وفي الوقت نفسه فإنى استجدم الوسائل المشتقة (البديلة) للتغلب على خصمه ، ألا وهي السباب والتهديلات التي «تحل محل» النكتة التي عمجزت عن ابتكارها ، فأصبح بهذا التحول المباغت محل؛ الذي فرضته على نفسي أقل التزامًا باختيار الوسائل .

إلا أتنا لا يمكن أن نرضى بما توصلنا إليه حتى الآن . إن نظرية الانفعال الذى هو سلوك ، نظرية لا شائبة فيها الكتنا نرى نقصها فى نقائها وكمالها باللات . فغى كل الامثلة 'لتى سقناها ، لا سبيل إلى إنكار الدور الوظيفى للانفعال ، بيد أن هلا الدور غير مفهوم من حيث هو كذلك . وإنى أفهم أن قدموة وأبسحاب سيكولوجية الصيغ يفسرون الانتقال من حالة البحث إلى حالة الغضب باعتناه صيغة ويتكون صيغة أخرى . وإنى أستطيع أن أفهم اضتفاه صيغة همشكلة بدون حلة ،

ولكن كيف يكتني الاعتراف بظهور صيخة ؟ لا شك أتها تظهر بوصفها بديلا عن الأولى وهي لا توجد إلا بالنسبة إلى الأولى . فشمة إذن عملية واحدة هي عملية تحول الصيغ . ولكتي لا أستطيع فهم هذا التحول إن لم أضع الشعور بادئ ذي بده . فهو وحده القادر - بفضل نشاطه التركيبي - على وضع حد للصيغ وتكوينهما بلا انقطاع . وهو وحده الذي يستطيع أن يفسر غائيـة الانفعال . وفضلا عن ذلك فقــد رأينا أن وصف «جيوم» الغضب نقبلاً عن العموا يظهر الغضب وكبأنه يستهدف تغيير مظهر العالم. إذ ثمة (إضماف للحواجز بين الواقع واللاواقع؛ ، و القضاء علم. البنيان المتمايــز الذي تخلعه المشكلة على المجال؛ . نعم الرأى ، ولكنا لا نستطيع الاكتفاء بسيكولوجية الصيغ ما دام الأمر هو وضع علاقة بين الأثا والعالم ، فمن الواضع الجلي أنه لابد من اللجوء إلى الشعور . أو ليس يلجأ دجيوم، إليه في النهاية حين يقول إن الشخص الشاضب «يضعف الحواجز التي تفصل بين الطبقات العسيقة والسطحية للأنا ، ؟ وهكلما فإن تظرية دجيمس، الفسيولوجية أفضت بنا ، بما فيها من نقص ، إلى نظرية هجانيه، في أنماط السلوك ، وتأدينا من هذه النظرية إلى نظرية الانفسال بوصفه صيفة وظيفية ، ثم ردتنا هذه الأخيرة في نهماية المطاف إلى الشعور، وكمان يتعين علينا البدء منه . لذلك يحسن بنا الآن أن نصوغ الشكلة الحققة.

## ٢ - نظرية التحليل النفس

لا يمكن فهم الانتفعال منا لم نبحث فنيه عن معنى . وهذا المعنى وظيفي بالطبع . ومن ثمة فنحن مسوقون إلى الكلام عن غائية الانفعال . وهله الغاثية ندركها بصورة ملموسة محسة حين نفحص السلوك الانفعالي فحصا موضوعيا . ولسنا حيال نظرية تتفاوت غموضا تجعل من الانفعال فريزة وتقوم على مبادئ أولية أو على مسلمات . فمجرد النظر في الوقائم يودي بنا إلى حدس تجريبي للمعنى الغائي للانفعال. ومن جهة أخرى، إذا أردنا تثبيت ماهية الانفعال في حدس كامل ، بوصفه واقعة اجتماعية، وجلنا هذه الغائية متضمئة في بنيانه . وقد قطن كافة علماء النفس اللين تأملوا في نظرية «جيمس» السطحية إلى هذا المنى الغائي ، وإن تفارتوا في ذلك : فهذا المعنى هو ما يخلع عليه فجانيه، اسم فالعنصر النفسي، ، وهو ذاته ما حاول علماء النفس أو علماء وظائف الأهمضاء أمثال اكانون؟ و اشرينجمتون، إدخاله في وصفهم الوقمائع النفسيمة بافتراضهم وجود حساسية لحائية ، وهو ذاته ما نجده عند الفالون، وعند مدرسة سيكلوجية الصيغ من بعده . وتفـترض هذه الغائية تنظيما تركـيبيًا لأتماط السلوك لا يمكن إلا أن يكون إما اللاشمور الذي يقول به المحللون النفسيون أو الشعور . ثم إنه من السهل إلى حد ما وضع نظرية تحليلية في الانفعال بوصف غائية . فيحكن بغير جهد مفرط إظهار الغيضب أو الخوف بوصفهما وسيلتين تستعين بهما الميول اللاشعورية لتشبع نفسها

إشباعا رمزيًا ، وللقضاء على حالة من التدوتر لا تطاق . وعلى هلا النحو يمكن تفسير هذه السمة الجوهرية للانفحال وهي أنه يفرض نفسه وأنه مباغت في ظهوره ، وأنه يتطور وفقًا لفوانينه الخاصة دون أن تتمكن تلقائيتنا الشعورية من التأثير في مجراه تأثيرًا ملحوظًا . وهذا الفصل بين السمة المنظمة للانفعال مع طرح سياقها المنظم في اللاشمور ، وبين سمته للمحتومة التي لا يمكن أن تكون كذلك إلا بالنسبة لشمور الفرد ، هذا الفصل يؤدى لعلم المنفس التجريبي نفس الحدمة التي أداها للميتافيزيقا تميز كنت بين الطابع التجريبي والطابع الجوهري للأشياء .

ولا جذال في أن سيكولوجية التحليل النفسي هي أول ما أبرر معنى الوقائع النفسية ؛ أي أنها أول ما أكد أن كل حالة شعورية تمثل شيئا آخر غيرها . مثال ذلك أن السرقة الحرقاء التي يقترفها مريض بوسواس الجنس ليست مجدد دسرقة خرقاء » بل إنها تحميلنا إلى شيء آخر إذا ما اعتبرناها مع المحللين النفسيين ظاهرة من ظواهر مقاب اللئات . فهي تحميل إذ ذاك إلى العقدة الأولى التي يحساول المريض التبرأ منها بتوقيع المقاب على ذاته . من ذلك نرى أنه من الممكن وضع نظرية تحميليسة في الانفسال. ولكن أليست هذه النظرية موجودة فعلا ؟ تلك امرأة تعاني خوفا مرضيا من شجر الغار ، فما أن ترى حشدا منها حتى يضمي عليها. ويكتشف للحلل النفسي في طفولتها حادثا جنسيا أليما مرتبطا بدخل من الغار . قصا طبيعة الاتفسال هنا ؟ إنه ظاهرة رفض ورقابة . ولكنه ليس

رفضا للغار بل هو رفض لاستمادة الذكرى المرتبطة بالفار . فالانفعال في هله الحالة هروب من تكشف الحقيقة ، كما يكون النوم أحياتا هروبا من التخاذ قرار ، وكما يكون مرض بعض الفتيات ، في رأى «شتيكل»، هروبا من الزواج ، وبالطبع ليس الانفعال هروبا دائمًا . ويمكن أن تلمح لدى المحللين النفسين تفسيرًا للغضب باعتباره إشباعًا رمزيا لميول جنسية . ولا وجه لرفض أى من هذه النفسيوات . فلا شك أن المغضب قد يدل على السادية . ومن المؤكمة أن الإغماء الناجم عن الحوف السلبي قد يدل على الهرب والبحث عن ملاذ ، وستحاول التعليل لللك . أما موضع المخلاف هنا فهو المبدأ نفسه الذي تقوم عليه تفسيرات التحليل النفسي وهو ما سنعرض له بالفحص الآن .

إن التفسير التحليلى يتصور الظاهرة الشعورية باعتبارها إشباعا رمزيا لرغبة تكبتها الرقابة . ولنتبه إلى أن الرغبة بالنسبة إلى الشعور غير متضمنة في تحقيقها الرمزى . ويقلر ما هى موجودة بشمورنا وفي شعورنا، فهى ما تظهر عليه فحسب : انفعال ، رغبة في النوم ، سرقة ، شوف مرضى من الغار . . . إلخ . قافا كان الأمر على غير ذلك ، وإذا كان للامر على غير ذلك ، وإذا كان لدينا شعور ما - ولو ضمنيا - برغبتنا الحقة ، لكان ذلك منا تحويها شعوريا على اللهات ، وهو ما لا يمنيه للحلل النفسى . وينجم عن ذلك أن معنى سلوكنا الشعورى خارج تحاماً عن هذا السلوك نفسه ، أو بعبارة أفضل ، فإن الملالة . فسلوك الفرد في

حد ذاته هو ما هو (إذا ما سمينا هفي حد ذاته عما هو للداته) وإن كان من الممكن فك رموره بالاستمانة بالطرق الفئية المتناسبة ، كما نفك رمور لغة مكتوبة. وموجز القول ، فإن الواقعة الشحورية بالنسبة للمدلول ، شأنها شأن الشيء ، هي معلولة لحدث معين وهي موجودة بالنسبة لهذا الحدث ، قهي كأثار نار أوقدت على جبل بالنسبة إلى من أوقد هذه النار. فوجود الآخرين ليس متضمنا فيما تخلف من رماد ، بل هم مرتبطون به برباط من العلية ، والرباط خارجي ، وأثار النار سلبية بالنسبة إلى هذه الملاقة العلية كما هو شأن كل معلول بالنسبة إلى علته . وإن لم يحصل العلية كما هو شأن كل معلول بالنسبة إلى علته . وإن لم يحصل المعلمة . وفي نفس الأن ، فسإن هذه الآثار هي ما هي ، أي أنها موجودة في ذاتها مستقلة عن كل تأويل يخلع المدنى : فهي قطع من موجودة في ذاتها مستقلة عن كل تأويل يخلع المدنى : فهي قطع من خضب نصف منضعم ، ليس إلا .

هل يمكننا التسليم بأن واقعة شعورية ما يمكن أن تكون كالشيء الجامد بالنسبة إلى معناها ، أى أنها تتقبله من خارج كما تتقبل صفة خارجية ، كالكيفية الحارجية التى تتضاف إلى الحشب للحروق من جراء احتراقه على يد الناس أرادوا أن يتلفأوا ؟ يسلو بادئ ذى بده أن أولى نتاقج مثل هذا التفسير هي جعل الشعور شيئًا جاملًا بالنسبة إلى المدلول ، والاعتراف بأن الشعور يولف من نفسه معنى دون أن يكون شاعرًا بالمنى اللهي يولفه . وهذا تناقض صارخ اللهم إلا إذا اعتبرنا الشعور موجودا من

نفس النمط الذى يسمى إليه الحسجر أو الغطاء . وفي هذه الحالة ، يجب التخلى عن السكوجيتو الديكارتي على الإطلاق ، وجعل الشعور ظاهرة ثانوية سلبية . ذلك لأن الشعور من حيث هو مجعول لنفسه لا يمكن أن يكون إلا ما يظهر به لنفسه . فإن كان للشعور صعنى ، فلابد من أن يتضمنه باعتباره بنياتا شعوريا . وهذا لا يعنى أن هذا المعنى يجب أن يكون صويحا كل الصراحة . فشمة درجات محكنة من الكثافة والوضوح . وإنما يعنى فقط أنه ينبغى ألا نستخبر الشعور من خارج كما نستخبر آثار أو المسكر ، بل من داخل ، وإنه ينبغى أن نبحث فيه عن المعنى . فإذا كان من الضرورى أن يكون الكوجيتو عكنا ، فإن الشعور هو الواقعة والدلالة والمللول جميعاً .

والحق أن ما يجمل الدحض الشامل للتحليل الشفسى أمراً حسيراً هو المحلل النفسى لا يعتبر أن المعنى ينضاف إلى الشعور إضافة خارجية أما . فهو يرتأى أن ثمة عائلة داخلية بين الواقعة الشعورية والرخبة التى تمبر عنها ، لأن الواقعة الشعورية رميز من حيث تعبيرها عن العقلة . ومن الجلى أن هلا الطابع الرمزى في رأى للحلل النفسى ليس خارجيا عن الواقعة ذاتها ، بل هو مقوم لها . وزحن نتفق مع للحلل النفسى حلى هلد النقطة كل الاتفاق : قلا شك مطلقا عند من يؤمن بالقيمة المطلقة للكوجيتو الديكارتي في أن التمثيل الرمزى هو المفهوم للشعور الرمزى، بيد أن موضع الخلاف هو الآتى : إذا كان التمثيل الرمزى مقومًا

للشعور ، كان من الممكن إدرائج علاقة داخلية مفهومة بين التمثيل الرمزى والرمز . غير أنه يجب التسليم بأن الشعور يجعل من نفسه تمثيلا رمزيا . وفي هلمه الحالة لا يوجد شيء وراءه وتكون العلاقة بين الرمز والمرموز إليه والتمثيل الرمزى علاقة داخل بنيان الشعور ذاته . ولكن إذا أضفنا أن الشعور يرمز لانه خاضع لتأثير واقعة خارجية حنه هي الرغبة المكبوتة ، فيإننا نقع ثانية في المنظرية السابقة التي تجمعل من العلاقة بين المدلول والمدلالة علاقة علية . والتحليل النفسي يقع في تناقض صميق إذ يضع في الأن نفسه رابطة علية ورابطة مفهومة بين الظواهر التي يدرسها ، فهلان النفسي دوابط علية خارجية جاملة بين الوقائع المدروسة (فكرة النبايس تملل دائمًا في الحملم على أشعاء النساء ، ودخول صرية القطار يدل على المسلية في الحلم على أشعاء النساء ، ودخول صرية القطار يدل على المسلية المنسية ) ، بينما يوفق محارس التحليل في عمرسته لائه يدرس الوقائع المسعورية من زاوية الفهم أي أنه يسحث في غير جمود عن العلاقة الشعورية الداخلية بين التمثيل الرمزى والرمز .

وتحن من جانبنا لا نرفض التحليل النفسى إذا كان الفهم هو السبيل الذى أدى إليه . ولكننا نقتصر على إنكار كل قيمة وكل معقولية لنظريته المضمنية فى العلية النفسية . ثم إننا نقرر أنه ما دام المحلل النفسى يستمين بالفهم لتفسير الشعور ، فإنه يحسن الاحتراف صراحة بأن كل ما يحدث فى الشعور لا يمكن أن يفسر إلا بالشعور ذاته . وها نحن أولاء ، قد

هدنا على نقطة بدئتا : إن نظرية الانفعال التي تقسرر أن الوقايع الانفعائية ذات مسمنى ، يجب عليها أن تبحسث عن هذا المعنى فى الشمسور ذاته . وبعبارة أخرى إن الشسعور هو اللى يجعل من نفسه شعوراً مشفعلاً من أجل تمثيل رمزى داخلى .

ولا شك في أن أصحاب التحليل النفسى لن يلبئوا أن يشروا صعوبة 
تتعلق بالمبدأ : إذا كان الشمور ينظم الانفسال بوصفه نمطا صعينا من 
الاستجابة الملائمة لموقف خارجي ، فكيف لا يكون شاهراً بهله الملامة ؟ 
ويتمين الاعتراف بأن تظريتهم تفسر هذا الفصل بين المعنى والشعور تفسيرا 
كاملاً . وهو أمر غير مستضرب لانها وضعت لهذا الغرض هينه . وأكثر 
من ذلك فيإننا ، على حد قولهم ، نصارع تطور المظاهر الانفسالية ، 
باعتبارنا تلقائية شعورية ، فتممل على السيطرة على خوفنا وتهدئة غضبنا 
وقمع نحيبنا . وهكذا فنحن لا نشعر بغائية الانفعال ، بل ونبعد الانفعال 
عنا بكل قدوانا وهو يضمرنا بالرغم منا . ويتسعين على الوصف 
الفنومنولوجي للانفعال أن يرفع هذه المتناقضات .

## ٣ - نحو نظرية فنومنولوجية

قد تساعدنا في بحثنا ملاحظة تمهيدية بكن أن تكون بمشابة نقد عام لكل نظريات الانفسال التي تصرضنا لها (وربما استشنينا منها نظرية ودميرة). ففي رأى غالبية علماء النفس تجرى الأمور كما لو كان الشعور بالانفعمال شعوراً انعكاسيها في المحل الأول ، أي كما لو كمانت العبورة الأولى للاتفعال من حيث هو واقعة شعورية ، هي أن يتبدى لنا بوصفه تعديلا في كياننا النفسي ، أو بعبارة مألوفة أن يدرك أولاً بوصفه حالة شعورية . ولا شك أن من المكن الإحساس بالانف عال باعتباره بنياتًا وجدانيًا للشعور والقول: إنى غيضبان ، إنى خاتف . . . إلخ . بيد أن الخموف ليس في أصله شعبورا بالخوف ، كمنا أن الإدراك الحسي لمهذا الكتاب ليس شعورا بالإدراك الحسى للكتاب . إن الشمور الانفعالي هو أولاً شعور فير انعكاسي ، وهو في هذا المستوى لا يمكن أن يكون شعوراً بذاته إلا على نحو غير مقبصود . إن الشعور الانفعالي هو أولاً شعور بالعالم . ولسنا في حاجة إلى استرجاع النظرية الكاملة في الشعور لفهم المبدأ بوضوح ، وإنما نكتـفي ببعض مـلاحظات بسيطة من الغـريب أن علماء النفس الساحثين في الاتفعال لم يفطنوا إليها قط . فمن الجلي أن الإنسان الخائف يخاف من شيء ما وحتى في حالات القلق الغامض الذي يحس به المسرء فسي الظلام وفسي بمسر كثيب مسوحش . . . إلخ فإن المرء ما يزال يخاف من بعض جواتب الليل ، من بعض جواتب العالم . ولا ريب أن جميع علماء التفس قد لاحظوا أن الانف عال يثيره إحساس ، أو تصور هو بمثابة إشارة . . . إلخ . . ولكن يبدو أن الانفعال في رأيهم ينأى بعد ذلك عـن الموضوع ويستـغرق في ذاته . ولسنا في حــاجة إلى طول روية لكى تتحمق من أن الانفعال - على الفسد - يعود في كل أن

على الموضوع ويتشبع به . فسهم يصفون الهسرب في حالة الخوف ممثلا وكأنه ليس قبل كل شيء هربا من موضوع معين ، وكأن موضوع الهرب غيسر حاضس دائمًا في نفس فعل الهرب بساعتباره الباعث عليه وسبب وجوده، باعتباره ما تهرب منه . وكيف تتحدث عن الغفيب حيث الضرب والسباب والتهديد ، دون أن تذكر الشخص الذي عثل الوحدة الموضوعية لهذه الإهانات ولهبذه التهيئينات ولهذه الضربات ؟ ومبوجز الشول ، فإن الشخص المنفعل والموضوع الباعث على الانفعال يجمع بينهما بناء لا تنفصم صراه . والانفعال هو أسلوب معين لإدراك العالم . وهو ما قطنت إليه «دومبو» وحدها وإن لم توضع سببه . فالفرد الباحث عن حل مشكلة عملية موجود بالعالم وهو يدرك العالم في كل لحظة من خلال كل ما يأتي به من أفعال . فإن أخفق في محاولاته ثارت ثائرته ، وثورته ذاتها مظهم يبدو له العالم فيه . وليس من الضروري أن يرجع الفرد على ذاته في اللحظة التي تفحل بين الفعل الفاشل والضغب ، فيضع بينهما شعوراً انعكاسيًا . فقمد يكون ثمة انتقال مستمر بين الشعور المباشر (بالعالم بوصف موضوعًا للفعل) (العسمل) إلى الشعور المساشر دبالعالم البغيض) (الغضب) ، والشعور الثاني تحول للأول .

ولكى يحسن القارئ فهم ما يلى ، يتمين عليه أن يستحضر فى ذهنه ماهية السلوك غير الاتمكاسى . إن ثمة نزعة غالبة إلى الاعتقاد بأن الفعل هو انتقال مستمر من المجال اللاتعكاسي إلى المجال الاتعكاسي أي من المائم إلى أنفسنا . قنحن ندرك المشكلة ( لا انصكاس ، شمور بالمائم ) ثم ندرك أنفسنا من حيث أن علينا حل المشكلة ( لا انصكاس) ، وابتداء من هذا الانعكاس نتصور فعلا يجب علينا الاخد به (انعكاس) ، ثم ننزل إلى المائم لـ تتفيد الفسل (لا انعكاس) دون أن نأخذ في اصتبارنا سوى موضوع الفعل . وقيما بعد ، قإن كل صعوبة جـديدة نلقاها وكل فشل جزئي يتطلب إحكام التكيف ، يردنا إلى المستوى الانعكاسي . ومن ثم خيف ذبلية متصلة مقومة للفعل .

ولا شك أتنا نستطيع الرجوع على قملنا . ضير أن القرد ضائباً ما يقوم بعسمله في العالم دون أن يسارح المستوى اللانعكاسي . مسئال ذلك أتي الآن أكتب دون أن أكون شاعراً بأتي أكتب . وقد يقال إن العادة قد جعلتني لا أشعر بعصركات يدى وهي ترسم الحسروف . وهو قول ضير ممسقول . وقد أكون مستاكا على الكتابة ولكني لست معتاكا على كتابة كلمات معينة في نظام معين . وعلى وجبه العسموم يجب الحلم من التفسيرات القائمة على العادة . والحق أن قعل الكتابة ليس لا شعوريا أليتة ، بل هو بنيان قعلي لشعورى دون أن يكون شعوراً بلماته . فالكتابة على الشعور الفعال بالكلمات وهي تظهر تحت قلمي . وهي ليست شعوراً بالكلمات من حيث أتي أكتبها : فإني أدرك الكلمات بداهة ياعتبار أن لها تلك الخاصية البنائية وهي أنها تخرج من عدم ، وهي مع ذلك لا تخلق تفهي ال تخلق خلاً للمنات بلاهة ياعتبار أن لها كله الخاصية البنائية وهي أنها تخرج من عدم ، وهي مع ذلك لا تخلق تغلق الم تنظي خلق علياً . قوين أرسم كلمة فيإني لا ألتفت إلى كل

المعناءة تخطها يدى على حدة ، وإنما أكون في حالة خاصة من الترقب ، من الترقب الخلاق ، أتسرقب أن تحل الكلمة - التي أعرفها مقدماً - في يدى وهي تكتب وفي الانحناءات التي ترمسمها لكي تسحقق . ولا شك أتى لا أشعر بالكلمات التي أكتبها مثل شعوري وأنا أقرأ ما يكتبه شخص ما بينما أنا أنظر من فوق كتفه . ولكن هذا لا يعني أني أشعر ينفسي كاتبًا . وها هي الفسروق الجوهرية . أولًا : أن إدراكي الحنصي لما يكتبه جارى هو من قبيل «البينة المحتملة» . فأنا أدرك الكلمات التي ترسمها يده قبل أن تنتهي من رسمها . ولكن حين أقرأ المستقد. . . ؟ فأدرك بالبداهة «مستقل» ، فإن كلمة «مستقل» تظهر باستبارها واقعاً محتملاً (من قبيل المنفدة أو المقعد) . وعلى الفهد من ذلك فإن إدراكي الحدسي للكلمات التي أكتبها يظهرها لي باعتبارها يقينية . واليقين ههنا من نوع خاص ، فليس من المؤكد أن تظهر كلمة «اليفين» التي أنا بسبيل كتابتهـ ا (فقد أزعج أو قد أغير رأبي إلخ)، ولكن المـؤكد أنها إن ظهرت فستظهر بهذه الصورة . وهكذا يؤلف الفعل طبيقة من الموضوعات اليقينية في عالم محتمل . ولنقل إن شئنا أن هذه الموضوعات محكنة من حيث هي موجودات واقعية مستقبلة ولكنها يقينية من حيث هي إمكانيات للعالم . والفرق الثاني أن الكلمات التي يكتبهـا جاري لا تقتضي شيئًا مني ، فأنا أتأملهما في نظام ظهـورها المتـتـابع كـمـا أو كنت انظر إلى منضمة أو مشجب. وبالعكس من ذلك فإن الكلمات التي أكتبها تعتبر مطالب

ملحة. وإن ما يجعلها كذلك لهو النحو الذي أدركها به من خيلال نشاطي الحلاق ؛ فهي تتبدي بوصفها إمكانيات يتعين أن تتحقق . وليس معنى هذا أنها يتمين أن تتحقق بمعرفتي أنا ، فالأنا لا يظهر هنا على الإطلاق ، وإنما أحس فقط بجلبها لي ، أحس سوضوعيًا بما يقتفسه مني. فأنا أراها وهي تتحقق وفي الآن نفسه تطالب بالمزيد من التحقق . وفي طوعي أن أفكر في الكلمات التي يرسمها جاري باعتبار أنها تفتضي منه تحقيقها ، ولكني لا أحس بهذا الاقتضاء . وبالضد قبإن مقتضيات ما أسطر من كلمات تكون حاضرة مباشرة ثقيلة محسوسة. فالكلمات تدفع يدى وتقودها ، لا كما تدفعها وتشدها بالفحل صغار نشطة من الجن ، بل إن مقتضياتها سلبية . أما يدى فأنا أشعر بها بعنى أني أحياها مباشرة بوصفها أداة تتحلق بها الكلمات . فهي أحــد موضوعات العالم ولكنها في الآن نــفسه مــوضوع حاضــر مُعاش . وهأنا الآن أتردد . هلُّ أكتسب (إذن، أم (بالتالي) ؟ إن ذلك لا يشخمن قط عمودًا على اللات ، وكل منا في الأمر أن الإمكانيستين اإذن، و ابالتنالي، تظهران بما همنا إمكانيتان فتتصارعان . وسوف نحاول في موضع آخر أن نصف بالتفصيل العالم الذي يقع عليه الفعل. والمهم الآن هو أن نبين أن الفعل شمعور تلقائي مساشر وأنه يكوَّن في العالم طبقة وجودية وأنه ليس مفتقرًا في فعله لأن يشعر بذاته فعمالا ، وإنما الأمر على العكس من ذلك . وصفوة القول ، أن السلوك اللانعكاسي ليس سلوكًا شعــوريًا بل هو سلوك يشعر بلاته على نحو غير قبصدي . وأسلوبه في الشبعور بلاته عن قبصد هو تعدى ذاته وإدراكه في العالم ما يشبه كيفية من كيفيات الأشياء . لذلك يمكن فهم كافة هذه المطالب والتوترات في العالم الذي يحيط بنا ، ويمكن رسم خريطة همسارية (١) للعالم للحيط بنا (шweb) ، وهي خريطة تتخير وفقًا الأحسالنا وحاجاتنا . وكل ما هنالك أن الموضوحات المطلوب تحقيقها ، تبدو في الفعل السوى المتكف وكأنها يجب أن تتحقق بطرق معينة ، كما تبدو الوسائل باعتبارها إمكانيات تطالب بالوجود . ويمكن تسميمة هذا الإدراك للوسيلة باعتبارها الطريق الوحيد الممكن لبلوخ الهدف (أو إذا كان هناك عدد فن من الوسائل ، باعتبارها العدد فن من الوسائل الممكنة وحدها إلخ) يمكن تسميته بالحدس البرجمائي لجبرية العالم .

ومن هذه الناحية يظهر العالم الذى يحيط بنا - وهو ما يسميه الألمان للسحية المحتلقة وحاجاتنا وأقعالنا ، وكأنه قد شقت فيه طرق ضية محتومة تؤدى إلى هذا الهدف المحدد أو ذاك ، أى تؤدى إلى ظهور موضوع مخلوق . وثمة بالطبع شراك وأفخاخ هنا وهناك وفى كل مكان تقريباً . ويمكن مقارنة هذا العالم بالألواح المتحركة لأجهزة اللعب التى تدحرج عليها الكرات : فتم طرق مرسومة بصفوف النبايس وغالبًا ما تحفر التقوب عند تقاطع الطرق . ويتعين على الكرة أن تقطع مسارًا محددًا باتباع طرق معينة ودون أن تسقط في الشقوب . هذا العالم صعب . باتباع طرق معينة ودون أن تسقط في الشقوب . هذا العالم صعب . ومفهوم الصحوبة هذا ليس مفهومًا انعكاسيًا يشخمن رجوعًا على الأتا .

<sup>(</sup>۱) hodologique : اصطلاح د لنين ؟ .

بل إن الصعوبة شيء مباشر ، موجود في العالم ، هي كيفية للعالم تتبدى للإدراك الحسى (مشلها في ذلك مثل الطرق المودية إلى الإمكانيات والإمكانيات ذاتها ومطالب الموضوحات : كستب يتمين قراءتها ، أحدية يتمين ترقيمها إلخ) ، هي المقابل الموضوعي لما نشرع فيه أو نتصوره من نشاط .

ونستطيع الآن أن تتصدور ما هو الاتفعال . إنه تغيير للعالم . وعندما يصحب السير في الطرق المرسومة ، أو عندما لا نرى الطريق ، يستحيل حلينا المكوت في عالم بهذا الإنجاح وهذه الصعوبة . فكل الطرق مسدودة ومع ذلك يتمين العمل . وإذ ذاك نحاول تغيير العالم أى نحاول أن نحياه كما لو لـم تكن العلاقات بين الاشياء وإمكانياتها غاضمة لعمليات حتمية ، بل خاضعة للسحر . وليس الأمر مجرد لعبة نلعبها : بل نحن مجبرون على ذلك ، ونحن نستغرق في المرقف الجديد وتغاني بي يكل ما غلك من قوة . ثم إن هذه المحاولة ليست شمورية بما هي كذلك وإلا لاصبحت موضوعاً للفكر . بل هي قبل كل شيء إدراك كدلك وإلا لاصبحت موضوعاً للفكر . بل هي قبل كل شيء إدراك مثيراً لتوتير لا يطاق ، فإن الشمور يدركه أو يعمل على إدراكه على نحو الشعور ليس ضرياً في نخير الموضوع . وهدا التغيير في اتجاه الشعور ليس ضرياً في لغز مصور الشعود ليس غرياً في لغز مصور في مجال الإدراك الحسى . فالبحث مثلاً همن مشكل مغياً في لغز مصور في مجال الإدراك الحسى . فالبحث مثلاً همن مشكل مغياً في لغز مصور في مجال الإدراك الحسى . فالبحث مثلاً همن مشكل مغياً في لغز مصور

(د أين هي البندقية ١٤) معناه أثنا نسلك من الصورة مسلكًا إدراكيًا حسيًا جديدًا ، معناه أننا نسلك من قروع الشجرة وأعمدة التلغراف في الصورة، وكأننا بإزاء بندقية ، مـعناه أننا نحرك أهيننا كمـا نحركها أمــام بندقية . ونحن لا تدرك هذه الحركات من حيث هي كذلك ، بل من خلالها يتجه قصد شمسوري إلى الأشجار والأعملة بوصفهما ابنادق محكنة، حتى يتبلور الإدراك الحسى فجأة وتظهر البندقية . فالقصد يسعدى هذه الحركات التي تولف مادته . وهكذا ندرك مــوضوعًا جديدًا أو موضوعًا قــديًّا على نحو جديد ، من خلال تغيير القصد الشعوري أو من خلال تغيير السلوك . ولا حاجمة إلى الوقوف أولاً في المستوى الانعكاسي . فمالشرح والرسم يكونان حافزًا مباشرًا . فنحن نبحث عن البندقية دون أن نسارح المستوى اللاتعكاسي . أي أنه تتبدى بندقية عكنة في موضع منا من الصورة . وعلى نفس التنط يجب تصور ما يميز الانفصال من تغيير في القيصد والساوك . فاستحالة العثور على حل للمشكلة ، وهي استحالة يدركها الفرد موضوعيًا بوصفها كيفية للعالم ، تدفع الشعور اللانعكاسي الجديد إلى إدراك العالم على نحو آخر وفي مظهر جديد ، وتحدد سلوكًا جديدًا - يدرك الفرد من خلاله هذا المظهر - ويكون بثابة هيولي للقصد الجديد. بيد أن السلوك الانفعالي لا يوجد في نفس مستوى أتماط السلوك الاخرى، قمهو ليس مبلوكًا فعليًا . فهو لا يستهمدف التأثير في الموضوع من حيث هو كذلك مستمينًا بوسائل خاصة ، وإنما يسعى إلى أن يخلع

بذاته على الموضوع ، ودون تعليل في بنيانه الحقيقي ، كيـفية أخرى ، وجودًا أقل أو حضورًا أقل (أو وجودًا أكثر إلغ) . وموجز القول أنه في الانفعال يغير الجسم الموجه بالشعور ، علاقاته بالعالم كيما يغير العالم كيفياته . فإن كان الاتفعال لعبًا ، فهو لعب نؤمن به . وثمة مثال بسيد يعيننا على فهم هذا البنيان الإنف عالى : أمد يدى لقطف عنقود من العنب قلا أستطيع الوصول إليه لأنه.بعيد عن متناولي . فأهز كتفي وأنزل يدى وأتمتم : وإنه فج لا يؤكل) وابتحد . كل هذه الحركات والمعبارات والأفعال ليست مدركة في حد ذاتها . وإنما هي ملهاة صغيرة مثلها تحت المنقود لكي أخلم على المنب من خلالها خاصية أنه دفيج لا يؤكل، ، وهذه خاصية تحل محل السلوك الذي لا أستطيع الأخذ به . فقمد ظهر العنب أول ما ظهر بوصفه فشيئًا يتعين قطفه، . ولكن سسرعان ما تغدو هذه الكيفية الملحة أمراً لا يطاق لتسعلر تحقيق هذه الإمكانية . وهذا التوتر اللي لا يطاق يصبح بدوره باحثًا على إدراك كيفية جديدة في العنب ، هي . اته المج لا يؤكل، ، فـ تـ حل الصراع وتقمضي على التوثر . إلا أنَّى لا استطيع أن أضغى هذه الكيفية على المنب إخسفاءً كيسميائيًا ، فأنا لا أستطيع التأثير في العنقود بالطرق العادية . وإذ ذاك أدرك من خـلال سلوك التقزر هذه الحموضة الميزة للعنب الفج . فأخلع على العنب الصفة التي أتمناها خلمًا سحريًا . والملهاة ها هنا نصف صادقة ولكن متى أصبح الموقف أشد إلحماحًا ، وتحقق السلوك السمحرى بإخمالاس ، فإن هذا هو الانفعال.

ظنائعد مدالاً من الحوف السلبي . أدى وحشا ضارياً مقبلاً على ، فتسخاذل ساقاى ، وتضعف نبضات قلبي ويشحب لوني قاسقط مخشياً على . ليس في الظاهر أبسعد عن التكيف من هذا السلوك الذي يخلفني أعزل أسام الحقط . وهو مع ذلك سلوك الهرب . قالإغماء ههنا ملاذ . ولا يعتقدن أمرو أنه ملاذ لي ، وإني أقصد إلى نجاتي وإلى الكف عن رؤية الوحش الضارى . فأنا لم أخرج عن المجسال اللامكاسى : ولكن نظراً لعسجزى عن تجنب الخطر بالطرق السعادية والروابط الحسمية فقد أتكرته. لقد أردت القضاء عليه . وكان الحاح الخطر محركاً لقصد شعورى غايته القضاء على الموضوع وقد حدد هذا القصد مسلكاً سحرياً . والواقع أنى قسميت على الخطر بسقدر ما استطمت . وتلك هي حدود والواقع أنى قسميت على الخطر بسقدر ما استطمت . وتلك هي حدود ولكني لا أستطيع في المالم : فأنا أستطيع أن ألفيه بوصفه موضوعاً للشعور ولكني لا أستطيع ذلك إلا بإلضاء الشعور ذاته (ال ولا يعتشلان أحد أن السلوك الفسيولوجي للخوف السلبي هو اضطراب خالص . وإنما هو المسلوك الفسيولوجي للخوف السلبي هو اضطراب خالص . وإنما هو الميون فجائي للأحوال الجسمية التي تصحب عادة الانتقال من اليقظة إلى النوم .

 <sup>(</sup>١) أو بتعديله على الأقل ، فالإغماء تتقال إلى الشعور المبيز للحلم ، أي إلى شعور ذي نشاط لا واقعى .

وقد يعتبر الهرب في الحقوف الإيجابي سلوكًا عقليًا ، ناتجًا عن تقدير شخص غير بعيد النظر ، يريد أن يجعل بيته ويبن الحعل أكبر مساقة شخص غير بعيد النظر ، يريد أن يجعل بيته ويبن الحعل أكبر مساقة يمكن أو ذلك سوى مجرد الحرص . فتحن لا نهرب للاحتماء من الخطر، يكون إذ ذلك سوى مجرد الحرص . فتحن لا نهرب للاحتماء من الخطر، إضاء مصطنع ، هو سلوك سحرى ينحصر في نفى موضوع الحعل بكل إضماء مصطنع ، هو سلوك سحرى ينحصر في نفى موضوع الحعل بكل الدى بيسنا ، وذلك عن طريق قلب بنيان القوى الموجعة في المكان الذى نميش قيه وخلق اتجاه عكن من الناحية الأخرى خلقًا مبافئًا . فهو طريقة نسيان موضوع الحيطر وإنكاره ، وهو نفس أسلوب الملاكمين المبتنئين وهم يقلفون بأنفسهم على الحصم مفسضى الأحين : فهم يريلون إلغاء وجود قبضاته ، هم يأبون رؤيتها ومن ثمة يلغون فاعليتها إلغاء رمزيًا . وهكلا يتجلى لنا المعني الحقيقي للخوف : فهو شسعور يستهلف ، من علال مسلوك سحرى ، إنكار أحد موضوحات الصالم الخارجي ، وهو عضى في ذلك إلى حد إفناء نفسه لإفناء الموضوع معه .

ويتميز الحزن السلبى ، كما هو معروف ، بأنه سلوك من غُلِب على أمره : فشمة ارتضاء حضلى وشحوب ويرودة في الأطراف ، وينزوى الحزين ، ويظل جالساً بلا حراك ، وهو يقلل من تصرضه للمسالم بقدر الإمكان ، فهو يضفل المستمة على الضوء الساطع ، والعسمت على الضجيج ، وحزلة فرفته على جسماهير الأماكن المامة أو الشوارع ، وكل

ذلك احتى يقى وحيدًا مع آلامه . وليس هذا بصحيح أبدًا ؛ أجل من اللائق أن يبدو المرء في صدورة من يتعمق التأمل في ما يحزنه - بيد أن الحالات التي يعكف فيها المرء على ألمه ، نادرة إلى حد ما . وإنما سبب هذا السلوك شيء آخر بالمرة : فبعد اختفاء شرط عادي من شروط فعلنا ، يتطلب المالم منا أن نعمل وأن نوثر فيه بدون هذا الشرط. ولقد ظلت على حالها معظم الإمكانيات التي يزخر بها العالم ( أشغال يتعين قضاؤها ، أتاس يتعين رؤيتهم ، أفعال من مفتضيات الحياة اليومية يتعين إنجارها ) . إلا أن التغير قد طرأ على ومسائل تحقيقها ، على البطرق التي تمير «مكاننا المسارى» . مثال ذلك : إذا علمت بإقلاسي ، فإنى لا أعود أملك نفس الوسائل (السيارة الخاصة إلغ) لتحقيق تلك الإمكانيات . ويتعين أن استعيض عنها بومسائل جديدة (ركوب الحافلة إلخ) ، وهو ما لا أرتفيه أصلا . ويستهدف الحزن القضاء على الإلزام بالبحث عن هذه الطرق الجديدة ، وتغيير بنيان العالم عن طريق إحملال بنيان لا تفاضل فيه بالمرة محل التقويم الحاضر للعالم . وجملة القول أن الأمر ينحصر في جعل العالم واقمًا محايدًا من الناحية الوجدائية ، ونسمًّا في حالة من التوازن الوجداني التام ، وتفريغ الأشياء من شحتها الوجدانية المرتفعة ، وردها جميعًا إلى درجة الصغر الوجدائي ، ومن ثمة إدراكها بوصفها متعادلة مـــتساوية تمامًا . ويعبارة أخرى ، نظرًا لعجــزنا وعزوفنا عما كنا نتــوى إنجازه من أفــعــال ، فإننا نسلــك بحيث لا يعــود العــالم يطالبنا

بشىء. وفى صبيل ذلك لا يسعنا إلا أن تؤثر فى ذاتنا وأن دنفيع فى المحتمقة ، والمقابل الموضوعى لهذا الموقف هو الكآبة : فالعالم كتيب ، أي أنه أدو تركيب غير متمفاضل ، وفى الآن نفسه نتخذ بالطبع مسوقاً انطوائيًا ، فانستغرق فى أنفسنا و والمقابل الموضوعي لهذا الموقف هو الملاذ : فالكون بأسره كتيب ونحن نريد أن نحتمى من رتابته المخيفة الملامحدودة، لذلك تتخذ من أحد الأمكنة فركنًا لنا . فيكون هذا الشيء الموجيد ضمن الرتابة الشاملة للمالم : جزء من جدار وبعض من ظلام يحجب عنا اتساع العالم الكثيب .

وقد يتخذ الحزن الإيجابي صوراً شتى . ولكن من المكن وصف الصورة التي يوردها فجانيه ، (المريضة بالضحف النفسي التي تتشنج لأنها لا ثريد الإدلاء باصترافها) بأنها صورة من صور الرفض . فنحن حيال سلوك سلبي قبل كل شيء ، يستهدف إنكار أن بعض المساكل ملحة عاجلة ، والاستعاضة عنها بنيرها . فالمريضة تريد أن تثير الشفقة لدى فجانيه . وهذا يعنى أنها تريد أن تستبلل بموقف الترقب البارد الذي يتخذه ، صوقفا تبدو فيه لهنة العظف . إنها تبغى ذلك وتستخدم حسمها في تحقيقه . وفي نفس الأن ، فهي إذ تضم ذاتها في حال يتعذر معها الاعتراف ، تجمل من الفعل المطلوب اداؤه شيئًا يعدو طاقتها . وها هي ذي قد استعصى عليها كل حديث ، وقد هزتها المدموع والشهقات . هي ذي قد استعصى عليها كل حديث ، وقد هزتها المدموع والشهقات . بيد أنه

قد خمرج عن طاقة المريضة ، فلم تعمد تستطيع أن تريد الإدلاء به ، بل تتمنى الإدلاء به يومًا ما . وهكذا تخلصت المريضة من الشعور المؤلم بأن الفعل كان في مقدورها وأنها كانت حرة في القيام به أو الانصراف عنه . فالارمة الانفعالية هنا هي إطراح للمستولية . وثمنة مبالغة مسحرية في الصماب التي يضعها العالم . فهو يحتفظ إذن ببنيانه المتفاضل ولكنه يبدو ظالمًا معاديًا لأنه يطالبنا بما لا نستطيع أي بأكثر ما يستطيع الإنسان إعطاءه . ومن ثم قإن اتفعال الحزن الإيجابي في هذه الحالة هو ملهاة عجز سحرية ، والمريضة تشبه أولئك الخمام الذين أدخلوا اللصوص إلى بيت سيدهم ثم طلبوا إليهم شد وثاقهم كي يرى الناس هجزهم عن منع هذه السرقة . إلا أن المريض هنا هو الذي يشد وثاق نفسه بآلاف من الــقيود الحفية . ورب قائل بأن شمور الحرية المؤلم الذي يريد المريض التخلص منه ذو طبيعة انـعكاسية لا محالة . ونحن لا تعتقــد ذلك آليتة ، ويكفى أن يشاهد المرء ذاته ليتــحقق مما نقول : فالموضوع هو الذي يظهر بــاعتبار أنه يتمين أن يخلق خلقًا حرًا ، والاعتراف يظهر في الآن نفسه باعتبار أنه من الممكن ومن الواجب الإدلاء به . وثمة بالطبع وظائف أعسرى وصور أخرى للحدزن الإيجابي . ولن نقف طويلاً عند الضفب فقد أطنبنا قميه الحديث ، فسفهاً؟ عن أن دوره الوظيفسي ربما كان أوضح من دور أي من الانفىمىالات الاخرى . ولكن ما القبول في الفسرح ؟ على ينطبق عليمه وصفنا؟ إن ذلك لا يبدو لأول وهلة ، لأن الفـرحان ليس في حاجة إلى

وقاية نفسه من تغير فيمه تقليل من شأته ، ليس في حاجة إلى وقاية نفسه من خطر يترقيه . ولكن يجب بادئ ذي بدء التمييز بين الفـرح بوصفه عاطفة ، وهو اتسرّان وحال من التكيف ، والفرح بوصف انفعالا . وإذا أمعنا النظر في هذا النوع الأخسير من الفرح وجلناه يتمسيز بشيء من نفاد المبر . وتقيمه بذلك أن الفرحان يسلك سلوك من نقد صبره فهو لا يستقر في مكنان ، ويفكر في آلاف المشاريع ، ولا يكاد يبدأ في سلوك حستى يقلم عنه إلخ . ذلك لأن ظهور موضوع رضباته هو الذي أثار فرحته. فقد نمي إليه أنه قد ربح مبلغًا كبيرًا من المال ، أو أنه سبلقي عما قريب حبيبًا لم يره منذ أمد طويل . ومع أن هذا الموضوع دوشيك الظهور، إلا أنه لم يحفير بعد ولم يصبح بعد في حوزته . فهناك فترة زمنية تفصله صن الموضوع . وحتى إذا حضر الموضوع ، وحتى إذا ظهر الصديق الذي كتا تشمناه على رصيف المحطة ، فيأنه يظل موضوعًا لا يتكشف إلا بالتدريج، وسرهان ما تخمد اللذة التي شعرنا بها عند رؤيته: فلن تتمكن ألبئة من الاحتضاظ به أمامنا باعتباره ملكًا مطلقًا لنا وإدراكه دفعة واحدة، باصتباره كُلاً (كذلك لن نتمكن البتة من إدراك ثروتنا الجديدة دفعمة واحدة باعتبارها كُلاَّ آتياً. فسهى تتكشف لنا من خلال آلاف التفاصيل وعلى أأوجه شميه إن صح التعبيس. فالفرح سلوك سمحرى يرمى بفعل السحر إلى تملك الموضوع المنشود بوصفه كلا أثيًا. ويصحب هذا السلوك يقين بأن التسملك سوف يستم صاجلا أو آجلا، ولكنــه يسعى إلى استياق هـــلما التملك. واقعال الفرح المتوعة، شــاتها في ذلك شــان زيادة التوتر السفيلي وتملد الأوهية اللموية الخيف ، يحركها ويتمداها قصد شعوري يستهدف من خلالها العالم . والعالم يسلو يسيرا ، ويبدو موضوع رضباتنا قريباً سهل المستال . وكل إشارة هي تأييد مسزايد . والرقص والغناء من قرط الفرح سلوكان متقاربان من الناحية الرمزية ، سلوكان سحريان ، من خلالهما يمتلك الشخص الموضوع دفية واحدة واحدالا كان سحريان ، من خلالهما يمتلك الشخص الموضوع دفية واحدة وهكلا قد يصمد رجل إلى الرقص والغناء بعد أن صارحته امرأة بحبها إلاء . وهو في فعله هذا يتحول عن المسلك الحلر المسير الذي يتمين عليه الأخذ به لكي يكون جديرا بهذا الحب ولكي يعمل على إلحاته ، أي لكي يتم له تحقيقه ببطء ومن خيلال آلاف من دقائق التضاصيل (الابتسامات يتم له تحقيقه ببطء ومن خيلال آلاف من دقائق التضاصيل (الابتسامات واللفئات اللطيفة . . إلخ) بل أنه يتسحول حتى عن المرأة التي هي في واقمها الحي ، القطب الذي تتجه إليه كل هذه العمليات السلوكية الرقيقة . فهو ميقوم بهذه الأفعال فيهما بعد . أما الآن فهو يمتع نفسه مهلة ، فهو سيقوم بهذه الأفعال فيهما بعد . أما الآن فهو يمتلك الموضوع بأفعال السحر وما الرقص إلا محاكاة لتملكه .

إلا أثنا لا يمكن أن تقنع بهلم الملاحظات القليلة . فقد مسمحت لنا بتحمديد الدور الوظيفي للانفصال ، ولكتنا لم تصرف بعد الكشير عن طبيعته .

وينبغى طينا أن نلاحظ أن الأمثلة السقليلة التى أوردناها لا تستوعب متنوع الانفسالات . فشمة صور كشيرة أخرى من الحسوف وصور كشيرة اخرى من الحزن . وكل ما تؤكله هو أنها جميعها ترمى إلى تكوين عالم سحري باستخدام جسمنا كوسيلة سحرية . والمشكلة في كـل حالة مختلفة، وأتماط السلوك مختلفة كذلك . ويجب معرفة كل موقف معين وتحليله إلى عناصره ، كيما ندرك معنى هذه الأنماط وغائبتها . وعلى وجه العمسوم ليس ثمة أربعة أتماط كبسرى من الانفعالات ، بل أنها أكبشر من ذلك بكثير ، والقيام بتصنيفها عمل ناقع خصب . مثال ذلك ، إذا تحول خوف الشخص الحجول فجأة إلى غضب (وهو تغيّر في السلوك سبيه تغيّر في الموقف) قليس هذا الضفيب ضغبهً من النمط العبادي وإنما هو خوف متعدى وليس معنى هذا أن من المكن إرجاعه إلى الخوف على نحو من الأتحاء ، وإنما معناه أنه يستبقى الخوف السابق ويدمجه في بنياته الخاص. غير أتنا لن نفهم المشاعر الانفعالية في تنوعها اللانهائي ما لم نفتنع بأن للانفعال بنيانًا وظيفيًا . ومن جهة أخرى يحسن إبراز واقعة رئيسية : هي أن أفعال السلوك الخالسة البسيطة ليست هي الانفعال ، لا ولا السمور الخالص البسيط بهذه الأفعال . ولو كان ذلك كذلك لتبدى الطابع الغائي للانفعال في وضوح أكبر ، ولتمكن الشعور من التسحرر منه في يسر . رمن جهة أخرى ، فهناك انفعالات كاذبة ليست إلا أقعالا سلوكية . فإن قلمت إلى هدية لا ترضيني كل الرضا ، فقد أظهر فرحًا شديدًا وأصفق وأقفز وأرقص وهي مع ذلك ملهاة تخدعني بعض الخداع بحيث يصبح من الباطل القول بأتى لست قرحان . ومع ذلك فإن فرحى ليس حقيقيًا فإنى أتركه جانبًا وأطرحه بعيلًا عنى بمجرد أن يرحل زائرى . وهو باللات ما نصطلح على تسميته فرحًا كاذبًا ، مع ملاحظة أن الكذب ليس صفة منطقية لبعض الفضايا وإنما هو كيفية وجودية . وعلى نفس المنوال ، ققل أشهر بزائف الحوف ورائف الحزن . إلا أن هذه الأحوال الزائفة تتميز عن أحوال الممثل . فللممثل يحاكى الفرح والحزن ولكنه لا يكون فرحان أو حزينًا لأن هذه الصفات تنصب على عالم خيالى . فهو يحاكى السلوك دون أن يسلك . وفي مختلف حالات الانفعال الكاذب التي سردتها لا تستند الإفعال السلوكية إلى شيء على الإطلاق ، وإنما توجد وحلما وتكون إرادية . بيد أن الموقف ذاته موقف حقيقي ، ونحن نتصوره باعتباره يتطلب هذه الافعال السلوكية . وهكذا فنحن نسلك مسلكًا سحريًا وزمى من خلال هذه الأفعال إلى إدراك كيفيات معينة في موضوعات حقيقية . فير أن هذه الكيفيات كيفيات كاذبة .

وليس معنى هذا أنها خيبالية وأنها سوف تتلاشى حتما فيما بعد . إن كلبها يصدر عن ضعف ما هوى يظهر باعتباره قسراً . فلطف الشيء المهدكى إلى يوجد بوصفه مطلباً أكثر من وجوده بوصفه شيئاً واقعياً . إن ثمة واقعاً طفيلياً يعتمد في وجوده على غيره وأحس به جيداً ، وأعرف أنى أجعله يظهر في الموضوع بلون من السحر : وما أن أوقف أفعالى السحية حتى يختفي لنوه .

أما الانفعال الحقيم فنير ذلك تمامًا . فهو معترن بالاعتبقاد .

والكيفيات التي نقيصد إليها في الموضوعات تلرك بـوصفهـا كيفيات حقيقية. وما معنى هذا بالضبط ؟ معناه بالتقريب أن الانفعال شيء نعانمه معاناة سلبية . والمرء لا يستطيع التخلص منه وفق هواه . فهو يستنفذ ذاته دون أن تستطيع إيقافه . ثم أن الأفعال السلوكية وحدها لا تعكس على الموضوع إلا ظلاً من الكيفية الانفعالية التي نخلعها عليه . قالهرب الذي لا يعدر أن يكون ركضًا لا يكفى لجعل الموضوع مخيفًا . أو هو بالأحرى يخلع عليه الكيفية الشكلية للمخيف دون أن يخلع عليه المادة التي تتحقق فيها هذه الكيمفية . ولمكن تدرك المخيف حق الإدراك لا يتمعين فقط أن نحاكيه ، وإنما يتعين أن نكون مأخوذين بسانفعالنا ، غارقين فيه ، ويتعين أن يتلئ الإطار الشكلي للسلوك بشيء محتم ثقيل يكون بمشابة مادة له . وهنا نفهم دور الوظائف الفسيولوجية البحتة : فهي التي تمثل الجانب الجلدي من الاتفعال ، فهي ظواهر للاعتقاد ، ولا ريب في أنه لا ينبغي الفيصل بين هذه الظواهر وبين السلوك: قشمة في المجل الأول تشابه بينهما. فهبوط التوتر العضلي في الخوف الجدي أو الحزن وانقساض الأوهية الدموية واضطرابات التنفس لها معنى رمزى يتفق مع سلوك يرمى إلى نفي وجود العالم أو إلى تفريغه من شحته الوجدانية عن طريق نفي وجمود ذاته . ثم إنه من المستحيل أن نضع حملًا فاصلاً دقيمًا بين الاضطرابات الخالصة والأفعال السأوكية . وأخسيرًا فإن هذه الاضطرابات تؤلف مع السلوك صورة تركيبية كلية ، فهي لا يكن دراستها للاتها . وخطأ النظرية السطحية هو أتسها نظرت في هلم الاضطرابات على حدة .

ولكنها مع ذلك لا يمكن ردها إلى السلوك إذ يمكن لسلمر، أن يتوقف عن الهرب لا عن الارتصاش . وفي استطاعتي ، بعد جهد عنيف ، أن أقوم عن مقصدي وأن أحول فكرى عن الكارثة التي أروح تحتها وأعكف عن العمل : ولكن يدى تظلان باردتين . يتبغي إذن أن نعتبر أن الانهال ليس مجرد دور تؤديه . فهو ليس سلوكًا خالصًا ، يل هو سلوك جسم موجود في حال معينة ، والحال وحدها لا تكفي لإثارة السلوك ، والسلوك ملهاة إن لم يكن مصحوبًا بهذه الحال المعينة . وإنما يظهر الانفسال في جسم مضطرب يتخد مسلكًا معينًا . وقد يسفى الاضطراب بعد اختفاء السلوك ، ولكن السلوك هو صورة الاضطراب ومعناه . ومن جهة أخرى قدون هذا الإضطراب يكون السلوك مصنى خالصًا وقالبًا وجدانيًا . فنحن هنا حيال صورة تركيبية : لكي يعتقد المره بالسلوك السحرى ، يجب أن

ولكى نفهم المعلية الانفعائية ابتداء من الشعور فهمًا واضحًا ، يجب أن نتذكر هذا الطابع المزدوج للجسم : وهو أن الجسسم من ناحية موضوع موجود في العالم ، وهو من ناحية أخسرى المعاش المباشر للشعور . ومن ثمة نستطيع أن ندرك جوهر الأمر: فالانفعال ظاهرة من ظراهر الاعتقاد ، فالشعور لا يقتصر على إسقاط المعانى الوجدائية على العالم المحيط به ، بل إنه يحيا العالم الجدديد الذي يكونُه . وهو يحياه على نحو مباشر ويهتم به ويتقبل الكيفيات التي بدأت تظهرها الأفعال السلوكية . ومعنى

هذا إنه حين تفسيد كافة الطبرق ، يتهاوى الشيعور في العالم السيحرى للانفعال ، وهو يتهاوى فيه بكليت ويتدهور : فيصبح شعوراً جديداً إذاء المالم الجديد الذي يكونه مستحينًا بأكشر الأشياء ألفة لليه ، مستحينًا بالقرب المطلق لوجهة نظره في العالم بالنسبة للشعور . والشعور إذ ينفعل يشبه إلى حد كبير الشعور إذ ينام . فكلاهما يلقى بذاته في عالم جديد ويغمير جسمه بوصفه كلا تركيميياً . بحيث يستطيع أن يحيا من خلاله هذا العمالم الجديد وأن يدركه . أى أن الشعور يستبدل بالجسم جسمًا آخر ، أو بعبارة أفيضل أن الجسم ، من حيث هو وجهة نظر الشعبور إلى العالم ، يضع نفسه في مستوى أفعال السلوك . وهذا هو السبب في أن المظاهر الفسيولوجية هي في أمساسها اضطرابات عادية مشتركة : فهي تشب اضطرابات الحمى وخناق الصدر والهياج المعطنع إلخ . وهي لا تمثل إلا اضطراب الجسم من حيث هو كذلك اضطرابًا كليًا اليمَّا (والسلوك وحدم هو الذي يقرر ما إذا كان الانقلاب «نقصانًا حبويًا» أو فزيادة» ) . فسهو في حسد ذاته لا شيء بالمرة ، وهو لا يمثل إلا إظلام وجهة نظر الشعور إلى الأشياء ، باعتبار أن الشعور هو الذي يحتق هذا الإظلام ويحياه على نمحو تلقائي . ويجب بالطبع أن نفهم هذا الإظلام بوصفه ظاهرة تركيميية لا تتجزأ . ولكن لما كان الجمسم من ناحية أخرى شيئًا ضمن الأشياء ، فإن التحليل العلمي يستطيع أن يحيز اضطرابات قاصرة على عنف أو آخر ، محلها الجسم البيولوجي ، أي الجسم اللي هو شيء،

وهكذا فإن الانفدال في أصله تدهور تلقدائي للشعدور إزاء العالم ، 
تدهور يحياه الشعور . فما يعجز الشعور عن تحمله بطريقة معينة ، يحاول 
ان يدركه يسطريقة أخرى ، بالنوم وبالاقتراب ممن مشاصر النوم والحلم 
والهستيسريا . ولا يعدو انقلاب الجسم أن يكون هو الاعتقاد كسما يحياه 
الشعور ومن حيث أننا ننظر إليه من الخارج . ولكن ينبغي أن نلاحظ :

أولاً: أن الشمور إذ يتلمور فراراً من ضغط العالم لا يشعر بلاته مباشرة ، وإنما يشمر مباشرة بتدهور العالم وهو ينتقل إلى المستوى السموى . ويهنى إنه شعور غير مباشر بلاته . ويهذا القدر ، ويهذا القلر وحده ، يمكن وصف الاتفعال بأنه غير مخلص . فليس غريباً أن لم تكن غائبة الانفعال شعورية في صميم الانفعال . ومع ذلك فليست هذه الغائبة لا شعورية ، إنها تستنفذ نفسها في تكوين الموضوع .

ثانياً: أن الشموريقع في شراك نفسه . فهو أسير اعتقاده لأنه يحيا المظهر الجديد للعالم وحمو يعتقد به كما هو ألحال في الحلم والهستيريا والشمور أسير في الانفصال ولكن هلا لا يعنى أن موجودا خارجاً عنه قد شد وثاقه . وإنما هو أسير ذاته بمني أنه لا يسيطر على هذا الاعتقاد الذي يجهد أن يحياه ، وذلك لأنه يحياه ويستغرق في حياته إياه . وينبغى ألا نتصور أن الشمور تلقائي بمنى أنه دائماً حر في إنكاره شيء في الأن الذي يقرره فيه . إن مثل هذه التلقائية متناقضة . فالشمور في ماهيته يتعلى ذاته ، قسمن المستحيل عليه إذن أن يتعزل في ذاته لكي يشك في

أنه خارج ذاتـه في الموضوع . فـالشعور يعــرف ذاته من خلال الـــعالم . والشك بطبيعته لا يمكن أن يكون إلا تكوينًا لكيفية وجودية جمديدة للموضوع هي المشكوك فيه ، أو فعلا اتعكاسيًا اختزاليًا وهو المميز لشعور جديد مسوجه إلى الشعور الذي يقسرر وجود الموضوع . فكما أن الشمور يحيا العالم السحري الذي قذف بنفسه فيه ، فهو يميل إلى الإبقاء على هذا المالم الذي هو أسير فيه : فسالانفعال بميل إلى الإبقاء على ذاته . ويهذا المعنى يمكن وصف بأنه يعاني معاناة سلبية ، فالشعور يتفعل بانضعاله ويزيد من حدته . وكلما أسعن المرء في الهسرب زاد خوف. . فالعمالم السحرى تظهر ملامحه وتتكامل صورته ، ثم يضيق الخناق على الشعور ويضغط عليمه . والشعور لا يستطيع أن يريد الخلاص منه ، بل يستطيع السمى إلى الفرار من الموضوع السحرى ، ولكن القرار منه يدخلم عليه واقعًا سحريًا أشد وطأة . بل أن طابع الأسر هذا لا يدركه الشعور في ذاته وإنما يدركه في الموضوحات . فالموضوحيات هي التي تأسر الشعور وتقيده وتستحوذ عليمه . والتحرز لا يأتى إلا بتطهير الشعور ورجموعه على نفسه أو باختفاء الموقف المثير للانفعال اختفاء كليًا .

إلا أن الانفعال من حيث هو كلك لا يستفرق فيه الشعور على هذا التحو إذا ثم يدوك في الموضوع إلا المقابل الدقيق الأضعال الشعور القصدية (مشال ذلك . هذا الرجل مخيف في هذه السباعة بالذات ، وفي هذا

الضوء، وفي ظروف مسمينة) . إن ما يكوُّن الانفعال لسهو أنه يدرك في المرضوع شيئًا يعدوه إلى منا لا نهاية . والواقع أن للانفعال عنالمه . وتشترك الاتفعالات جميعًا في أنها تظهر نفس العالم باعتباره هالمًا قاسيًا أو مخيفًا أو حزينًا أو فرحًا إلخ ، ولكنه عالم ، فيه تكون علاقة الشعور بالأشياء دائمًا علاقة سحرية فحسب . ويجب الحليث عن عالم الانفعال كما نستحدث عن عالم الحلم أو صوالم الجنون . والعالم معناه تركيبات فردية مترابطة لها كيفياتها . غير أن كل كيفية لا تُخلِّع على الموضوع إلا بالانتقال إلى اللانهاية . مثال ذلك ، أن هذا اللون الرمادي هو وحدة ما لا يتناهى من الظلال الحقيقية والممكنة ، بعضها رمادى مخضر ، ويعضها رمادى في ضوء ممين وبعضها أسود إلخ . وبالمثل فإن الكيفيات التي يضفيها الاتفعال على الموضوع وعلى العالم فإنه يضفيها عليها إلى الأبد. أجل إنى إذا أدركت فجأة موضوعًا بوصفه مخيفًا فإنى لا أقرر صراحة إنه سيبقى مخيفًا إلى الأبد . ولكن مجود تقرير كيفية المخيف بوصفها كيفية مقوِّمة للمسوضوع يتضمن في ذاته انتقالا إلى اللانهاية . فالآن قد أصبح المخيف في الشيء نفسه ، في صميم الشيء ، لقد أصبح نسيجه الوجلاتي وصار مقوّمًا له . وهكذا تتجلى لنا من خلال الانفعال كـيفية من كيفيات الموضوع الساهظة القاطعة . وذلك هو ما يتمدى انفعالنا وبيسقى عليه . قليس المخيف حالة الشيء الراهنة فحسب ، بل إنه ليتهدد المستقبل ، فهو ينبسط على المستقبل ويظلمه ، ويصير تكشفًا لمعنى العالم. والمشيف، هو

أن المخيف كيفية مقدوَّمة وأن المخيف موجود في العالم . وهكذا ففي كل المنقبل لكي المستقبل لكي المستقبل لكي المستقبل لكي تصبغه بصبخة انفعالية . ونحن في الاتفحال نحيا كيفية تتخلفل فينا ، كيفية نتحملها على مضض ، وهي تقمرنا من كل ناحية. وفي نفس الأن يخرج الانفحال عن ذاته ويتحدى ذاته ولا يعود حدثًا عاديًا في حياتنا الميومية ، بل حدمًا للمطلق .

وهذا هو ما يفسر الاتفعالات الرقيقة . ففي هذه الاتفعالات ندوك كيفية موضوعية في الشيء ، ويكون ذلك من خلال سلوك لا يكاد يبين، ومن خلال نبلبة خفيفة في حالتنا الجسمية . إن الاتفعال الرقيق ليس إدراكا لموضوع خفيف التكدير أو لشيء تعجب به إصجاباً محدوداً أو لشيء كثيب كآبة سطحية ، وإنما هو استشفاف لشيء مكدر أو جدير يالإصجاب أو كثيب ، يدرك من خلال نقاب . فهو حدس خامض وهو ينظهر لنفسه على النحو . ولكن الموضوع ما زال قائماً وهو ينتظر ، وقد ينقشع النقاب غنا غنراه في وضح النهار . وهكذا قد يكون انفعالنا ضيالا نسياً إذا قصدنا بالانفعال اضطرابات الجسم أو انفعال السلوك . ونحن نعياً إذا قصدنا عليا تنا كلها ، من خلال انقباض خفيف ، بوصفها حياة مشوسة . وتحن نعلم أن الشؤم شامل وأنه حميق ولكننا اليوم نستشفه مشوسة . وتحن نعلم أن الشؤم شامل وأنه حميق ولكننا اليوم نستشفه مشوسة . وقم هذه الحالة ، كما في حالات آخرى مشابهة له ، يظهر حسب . وفي هذه الحالة ، كما في حالات آخرى مشابهة له ، يظهر

<sup>، [</sup> protensions ] انظر ثبت للصطلحات . المرجمان ] .

الاتفعال أقرى بكثير عا هو عليه فعلا . لأتنا على أى حال ، ندرك من خلاله الشؤم العميق . وتختلف بالطبع الاتفعالات الرقيقة عن الانفعالات الواهنة اختلالاً أساسيًا . فسهذه الاخيرة إنما تدركها من خلال طابع وجدائي خدفيف للموضوع . فالقصد الشعوري هو الذي يميز الانفعال الرقيق عن الانفعال الواهن ، لأن السلوك والحالة الجسمية قد يتطابقان في كلتا الحالين . فير أن هذا القصد الشعوري بدوره ينبعث عن الموقف .

على أن هله النظرية في الانفعال لا تفسر بعض الاستجابات المفاجئة بالفزع أو بالإصبجاب ، التي تتملكنا أحيانًا إزاء موضوصات نظهر على حين غرة . فمثلاً إذا ظهر بفتة وجه متجهم والتصق بزجاج النافلة ، أحس بالفزع يستبد بي . ومن الواضح هنا أن السلوك الذي يتمين الاخلا به غير موجود . والانفصال يلوح خلوا من كل غائية . وبوجه عام فإن إدراك للخيف في المواقف أو على الوجوه ينطوى على عنصر مباشر ولا يكون مصحوبًا عادة بالفرار أو الإغماء ، بل ولا بالشروع في الفرار . ومع ذلك فإذا فكرنا في الأمر مليًا وجدنا أنها ظواهر فرينة في نوعها وإن كان من المكن تفسيرها بما يتفق والأفكار التي نموضها . فقد رأينا أن الشعور يتلعور في الانفعال ويفير بنتة العالم المحتوم الذي نعيش فيه إلى عالم صحرى . ولكن هناك حالة يكون فيها المكس صحيحًا : فالعالم وينبغي آلا نميتقد أن دالسحري) وقد كنا نتوقعه محتومًا.

لأهواتنا . فشمة بنيان وجـودى للعالم وهذا البنيان ســحرى . ولسنا نبغ التوسع في هذا الموضوع لأنا نرجئ بحثه إلى موضع آخر . ولكنا نستطيع أن تلاحظ منذ الآن أن مقولة «السحرى» تسبيطر على الروابط النفسية بين الناس في المجتمع ، كما تسيطر خاصة على إدراكنا للغير . والسحر كما يقــول «آلان» هو «الروح الذي يتثقل بين الأشــياء» ، أي أنه تركــيــ لا عقلي من التلقائية والسلبية . فهو نشاط جامد وشعور أصبح سلبيًا . وفي هذه الصورة يبدو لنما الغير ، ولا يكون ذلك بسبب موقفنا منه أو ناجمًا عن أهوائنا وإنما الأمر كذلك بناء على ضرورة الماهية . فالشعور لا يمكن أن يصبح موضوعًا مفارقًا إلا بقبوله التغير الذي تضفيه عليه السلبة . وهكذا فإن معنى الوجه هو كونه شعورًا في المحل الأول (وليس عملامة على الشعور) ، ولكنه شعور فاسد متلخور هو عين السلبية . وسوف نعود فيما بسعد إلى هذه الملاحظات ونأمل أن نثبت صحتهما . وهكذا فالإنسان دائمًا ساحر بالنسبة للإنسان ، والعالم الاجتماعي عالم سحري أولا . وليس من الممتنع النظر إلى العالم الاجتماعي نظرة حسمية ، ولا بناء الأبنية العقلية فسوق هذا العالم السحرى . ولكنها أبنية زائلة غسير راسخة تتداعى عندما يطغى المظهر السحرى للوجوه والإيماءات والمواقف الإنسانية. وماذا يحسدت إذن صندما تتقسوض الأبنية التي شادها العسقل بعناء وكد ، ويلقى الإنسان نفسه فجأة وقد غاص ثانية في عالم السمر الاصيل ؟ من اليسير أن نخمن ما يحمدث . فالشعور يدرك السحرى بوصفه مسحرياً يحياه بقوة من حيث هو كذلك . ومقولات المريب، و المقلق، إلخ إنما

تذل على السحري كما يحياه الشعور وكما يدفع الشعور إلى أن يحياء . والانتقال المساغت من تفهم العالم تفهما عقليًا إلى إدراكه باحتساره عالمًا سحريًا .، إذا كان الباعث عليه هو الموضوع نفسه وصحبه عنصر بغيض ، فهــو الفزع ، وإذا صحبه عنصر ســار فهو الإصـجاب (ونحن نورد هـلـين المثلين وهناك حالات أخرى كثيرة بطبيعة الحال) . ومن ثم هناك نوعان من الانفعال تبعًا لما إذا كنا نحن الذين نؤلف المنصر السحرى في العالم للاستعاضة به عن نشاط حتمي لا يمكن تحقيقه . أو إذا كان العالم نفسه هو الذي يتكشف بفتة من حولنا بوصفه سحريًا . ففي الفزع مثلا ، ندرك فجماً انقلاب الحواجـز الحتميـة : فنحن لا ننظر بادئ ذي بدم إلى هذا الوجه الظاهر خلف رجاج النافذة بوصفه وجه رجل يتمين عليه أن يدقع الباب ويسير ثلاثين خطوة حستى يصل إلينا . وإنما على الفهد يبدو الوجه – في سلبيته – وكأنه يؤثر فينا عن بعد . فهو يجاوز زجاج النافلة وهو على صلة مباشرة بجسمنا ونحن نحيا معناه ونعانيه مماناة سلبية ، وهذا المعنى نكوُّنه نحن بجسمنا ولكنه في الآن نفسه يفرض نفسه ويلغى المساقة ويدخل قينا . والشعور إذ يغوص في هذا العالم السحري يجر معه الجسم من حيث أن الجسم هو الاصتفاد . فالشعور يعتمقد بهذا العالم . ولا تصبح الأفعال السلوكية التي تضفي على الانفعال معناه أفعالنا نحن: بل إن تعبير وجه الآخر وحركات جمسمه هي التي تؤلف كلا تركيبيًا مم اضطراب جسمنا . وها نحن إزاء نفس العناصر ونفس الأبنية التي سبق

لنا وصفها ، مع هذا الفارق وهو أن السحر الأول وصعنى الانفعال مصدرها العالم لا نحن أنفسنا . وبديهى أن السحر باعتباره كيفية حقيقية للعالم لا يضتصر على للجال الإنساني ، بل إنه يشمل الأشياء بـقدر ما تظهر لنا في هيئة إنسانية (المعنى المقاق في منظر خلوى ، أو في بعض الأشياء ، أو في غرقة تحمل أثار زائر مـجهول) أو بقدر ما تحمل الطابع النفسى . ويديهي أيضًا أن هذا التحييز بين تمطين كبيرين من الانفحال ليس قاطعًا على الإطلاق : قكتيرًا ما ترجعه أمزجة من النمطين وغالبية الانفحالات ليست خالصة . وهكذا فإن الشمور إذ يحقق - بغالبيته التلقائية - مظهرًا سحريًا للمالم ، قد يتبح لنفسه فرصة الظهور باعتباره كينية سحرية حقيقية . وبالمثل إذ تبدى العالم سحريًا على نحو ما ، ققد يحدث أن يحدد الشمور تكوين هذا السحر ويكمله وينشره في كل مكان أو على الفد يلم أطرافه ويركزه في موضوع واحد .

وهلى أية حال يستبنى أن نلاحظ أن الانفسال ليس تعديلاً صرضياً لشخص مستغرق في حالم ثابت لا يتغير . ومن السهل أن نرى أن كل إدراك انفعالى للموضوع باحتباره مسخفاً أو مثيراً أو محزناً إلغ ، لا يمكن أن يتم إلا على أساس من تعديل شامل للمعالم . فلكى يظهر هذا الموضوع باحتباره مخيفاً ، يتعين على الموضوع أن يتسحقق أمام الشعور باحتباره حضوراً مباشراً مسحوياً . مثال ذلك ، يتبغى أن أحيا هذا الوجه

الظاهر خلف النافية، على بعد هيشرة أميتار مني ، يوصيفه حياضرًا في تهديده على نحو مباشر بالنسبة إلى . ولكن هذا مستحيل بدون فعل شموري يقبضي على كافة أبنية العبالم التي تستبعد الجانب السحري وتعطى الواقعة قيمتها الحقيقية . فمثلا ينبغي القضاء على الناقذة بوصفها الموضوعًا يتمين كسره أولًا؛ والأمتار العشرة بوصفها المسافة يتعين صورها أولاً) . وليس معنى ذلك أن الشمور في فسزعه يقرب الوجه بمعنى أنه يختصر المسافة بين همذا الوجه وجسمي . فاخمتصار المسافسة هو الاعتراف بالمسافة . وبالشل فقد يفكر الشخص الخائف في النافذة على الوجم التالى: «من السهل كسرها ، من المكن قتحها من الخارج؛ وهو في ذلك يحاول تبرير خوفه تبريرًا حقليًا . والواقع أن الشعور يدرك النافلة والمسافة قفي نفس الوقت؛ الذي يدرك فيــه الوجه الماثل خلف النافـــلـة . ولكنه إذ ينركهما يرفع عنهما سمة الأدوات الضرورية ، ويدركهما في صورة أخرى. فالمسافة لا تدرك بوصفها مسافة لأنها لم تعد تدرك باعتبارها اما يتمين هبوره أولاً إلما تدرك باعتبارها الأرضية الموحدة للمخيف . والنافلة لا تدرك بوصفها اما يشعين فشحه أولاً بل تدرك بوصفها إطاراً للوجه للخيف . ويوجه عام ، تنتظم من حولي مناطق يبدأ منها المخيف . ذلك لأن المخيف ليس ممكنًا في عالسم الأدوات الحتمي . ولا يمكن أن يسظهر للخيف إلا في صالم موجبوداته سحرية بـالطبع ، ووسائل الوقايـة منها

سحرية كذلك . وهذا ما يتسجلى بوضوح فى هائسم الحلم حيث لا تكو الابواب والاقفال والجدران والأسلحة وسائل لدرء أخطار اللص أو الوحش الشارى لاتها تكون مدركة من خلال قعل الفزع الموحد . ولما كان الفعل الذى يلفى فاهليتها هو نفسه الذى يخلفها ، فإنا نرى الفتلة يخترقون هلم الجدران وهماه الأبواب بينما نفسفط عبطًا على زناد مسدسنا ولا تتطلق الرصاصة . ويعبارة موجزة إن إدراك موضوع ما بوصفه مخيفًا هو إدراكه على أرضية يولفها عالم سبق أن تكشف باعتباره مخيفًا .

وهكذا يمكن للشمور دان يكون في العالم، على نحوين مختلفين . فقد يظهر له العالم بوصفه مركباً منظماً من الأدوات ، بحيث إن أردنا إحداث أثر مسعين قلابد من التأثير في عناصر معينة من المركب . وفي هذه الحالة ، تحيل كل أداة إلى مسائر الأدوات وإلى جماع الأدوات ، قلا يمكن أن ندخل في هذا العالم فعلاً مطلقاً أو تغييراً جلوياً إدخالاً مباشراً . إذ يتمين تعديل أداة مسينة ويمكون ذلك بواصطة أداة أخرى تحيل إلى أدوات أخسرى وهكذا إلى مسا لا نهاية . ولكن قد يظهر العسائم أيضاً بوصفه كلا لا صلاقة له بالادوات ، أي باعتباره قابلاً للتصديل بدون وسيط وبالجملة . وفي هذه الحالة يكون لأصناف الأشياء في المائم تأثير باشر في الشعور (قمثلاً هذا الوجه الذي يخيفنا من خلال الزجاج ، باشر في الشعور (قمثلاً هذا الوجه الذي يخيفنا من خلال الزجاج ، والير فينا بدون أدوات ، قلا حاجة لفتح الناقلة وللقنز إلى الشرقة والسير

على الأرض). وفى مقابل ذلك يهدف الشعور إلى مواجهة هده الاخطار أو تعديل هذه الموضوعات التي ارتضعت عنها المسافة ولم تعد أدوات، ويكون ذلك بإحداث تعديلات مطلقة شاملة في العالم. ولا يحتوى هذا المظهر من مظاهر العالم على أي تناقض ، فنحن هنا حيسال العالم السحرى ، ونحن نطلق اسم الانفعال على سقوط الشعور في عالم السحر سقوطًا ساغتًا . أو بعبارة أفضل يوجد الانفعال حين يختفي عالم الادوات فجأة ويظهر محله عالم السحر . فليس ينسغي إذن أن نرى في الانفعال خللاً عابدراً في الجسم أو في النف ، خللاً يثير الاضطراب في الحياة النفية عن خارج . بل على الفد من ذلك فإن رجوع الشعور إلى الموقف السحرى هو أحد المواقف الكبرى التي لا تنفصل عن الشعور ، وهو السحرى هو أحد المواقف الكبرى التي لا تنفصل عن الشعور ، وهو السحر ، فليس الانفعال عرضًا بل هو تحو وجدوى للشعور . هو إحد الطرق التي يفهم الانفعال عرضًا بل هو تحو وجدوى للشعور . هو إحد الطرق التي يفهم بها «وجود» في العالم» (والفهم هنا بالمنى الهيدجيرى "Verstehem").

ومن الممكن دائمًا أن يتجه إلى الانفسال شمور انمكاسى . وفي هذه الحالة يبدو الانفعال بوصفه بنيانًا للشعور . فهو ليس كيفية خالصة ممتنعة على الوصف كالأحمر القرميدى أو الانطباع الحالص للألم - كما يتعين أن يكون وقفًا لمنظرية «جيمس» . بل أن للانفعال معنى ، وهو يعنى شيئًا بالنسبة إلى حياتي النفسية . وفي وسع التامل الانمكاسي المفسر في

عملية الاخترال الفتومنولوجي أن يدرك الانفسال من حيث هو مكون للعالم في صورته السحرية . (إني أجد العالم بغيضًا لأني غضبان».

ضير أن هلنا التأمل الاتمكاسى نادر الحدوث وهو يتطلب بواحث خاصة . ونحن حادة نوجه إلى الشعور الانفعالى شعوراً انعكاسياً مطاوعًا يندك الشمور بوصفه شعوراً ولكن من حيث أن الباعث عليه هو الموضوع: وإنى ضاضب الأن العالم يضيض وابتناء من هذا الشعور الاتمكاسي يتكون الحماس الأحمى .

#### الخاشية

كان الفرض من نظرية الانفعال التي قرغنا من إجمالها هو أن تكون عملية تجربة لتكوين علم النفس الفنومتولوجي . وقد منعتنا بالطبيع صفة المثال الذي اتصفت به أن تتوسع فيها بما يجب أن تتوسع أ) . ومن ناحية أخرى كان لابد من استبعاد النظريات السيكولوجية المعتادة في الانفعال ، فارتقينا بالتدويج من آراه وجيمس النفسية إلى فكرة المعنى . بينما يتمين على علم النفس الفنومتولوجي إن كان واثقاً من ننسه وسبق له أن مهد الطريق ، أن يبدأ مباشرة بالشعور الماهوى فيصدد ماهية الواقعة النفسية التي يستخبرها . وهو ما حاولناه بالنسبة إلى الصورة اللهنية في مؤلف مينظهر عما قريب . ولكنا نأمل بالرغم من هله التحفظات المنفصيلية ، أن نكون قد وفقتا في إظهار أن واقعة نفسية مثل الانفصال ، وهو يعتبر عادة اضطرابًا لا يحكمه القانون ، هي واقعة ذات معنى خاص بها ، وأنه لا يمكن إدراكها في ذاتها دون فهم هلنا المعنى . ونود الآن أن نرمم حدود هلنا المحت السيكولوجي .

لقد قلنا في مـقنعتنا أن معنى واقـعة شعورية مـا هو أنها تدل دائمًا

 <sup>(</sup>١) ونحن نأمل من هذه الناحية أن تسمع ملاحظاتنا يسده دراسات وصفية كاملة هن الفرح والحزن إلغ . ونحن ثم تقدم هنا إلا التوجيهات الإجمالية لدراسات وصفية من هذا القبيل .

على الواقع الاتساني في جملته ، من حيث أنه يجعل من نفسه واقعًا منفصلاً أو منتبهاً أو مدركاً أو مسريداً إلخ . وقد برهنت دراسة الانفسال على صحة هذا المبدأ . قالانفسال يحيل إلى ما يدل عليه من معتى . وما يدل هليه إنما هو مجموع علاقــات الواقع الإنساني بالعالم . والانتقال إلى الاتفعال تعديل شامل اللوجود في العالم، وفقًا لقوانين السحر الفريدة . ولكناً نرى مباشرة حدود مثل هذا الوصف : فالنظرية النفسية في الانفعال تفترض وصفًا تمهيديًا للوجدان من حيث أنه مقوِّم لكون الواقع الإنساني، أى من حيث أن العنصر المُقوِّم لواقعنا الإنساني هو أن يكون واقعًا إنسانيًا وجدانيًا . وفي هـلم الحالة بيدأ وصف الانفعال من الواقع الإنسباني كما يصغه ويحده حدس أولى ، بدلاً من البند بدراسة للانفعال أو للميول تشيير إلى واقع إنساني لم يتم توضيحه بعد يوصفه الحد الاقصى لكل بحث ، وهو حد مثالي قد لا يصل إليه من يبدأ بالتجريب . إن المباحث المتباينة وعلم النفس المفنومنولوجي مباحث تراجعية وإن كان الحمد الذي ينتهى عنده تراجعها مجرد مثل أعلى بالنسية إليها ؛ وعلى الضد فإن مباحث الفتــومنولوجية الحالصة مــباحث تقدميــة . ورب سائل يسأل عن السبب في إيمثار الجمع بين هذين المسحثين في وقت واحمد . إذ يبدو أن الفنومنولؤجيمة الحالصة تكفي وحملها . ولكن إذا كمان بوسع الفنومنولوجية أن تبرهن على أن الانفعال تحقيق لماهية الواقع الإنساني من حيث هو وجدان ، فإن من المستحيل عليها أن تين أن الواقع الإنساني يتسخى أن يتسجلى بالضرورة فنى هذه الانفصالات عينها . ووجدو هذا الانفعال أو ذاك ، ووجود هذه الانفصالات فحسب ، إنما يظهر دون أدنى شك وأقمية الوجود الإنساني . وهذه الواقمية هي التي توجب الرجوع إلى التسجريب رجدوعًا مضبوطًا . وهي التي قد تحول دون التنقاء المتراجع السيكولوجي والتقدم الفنومنولوجي أبدًا .

ثبت المصطلحات والأعلام

## الاختزال الغنومينولوجي Réduction phénoménologique

هو المنهج الأساسى الذى وضعه فهوسرا المتادى إلى للجال المهيز المفتومتولوجية والإثارة المشكلات داخل هذا للجال . ويتحصر هذا المنهج في قوضع الجالم بين قوسين أى في تعليق الحكم على العالم الواقعى الذى نعيش فيه . والامتناع منهجيًا عن إصدار أحكام وجودية تتعلق به وإذ ذاك يبدو لنا العالم بوصفه ظاهرة مباشرة للشعور الخالص ، ويتجلى لنا أن ماهية الشعور هو كونه شعورًا بشيء ما . ومن ثم تتحدد مهمة الفنومتولوجية في وصفها بنيان الشعور الخالص في علاقته بموضوعات العالم ، واستخلاص معنى الظواهر بإرجاعها إلى البنيان المقابل لها من الشعور الخالص .

وليس معنى الاخترال الفنومنولوجي إنكار يقين الإدراك الحسى والموقف الطبيعي من السعالم ، وإنما معناه ضرورة الابتعاد مؤقتًا عن هذا البقين البديهي الذي يغترضه كل فكر وكل فعل ، كسما يتسنى إبرازه وإيضاح دلالته. أي أنه يجب - كما يقول «هوسسول» - أن نكف مؤقتًا عن «التسواطق مع العالم» لكى ننظر إليه نظرة جديدة تكشف عن مسعنى العسالم وعن أصل الظواهر في الشعور الحالص. ومن هنا فإن «فنك» العسالم وعن أصل الظواهر في الشعور الحالص. ومن هنا فإن «فنك» وهم موقف شاق لا يفتًا «هوسول» ، يصف الاخترال بأنه «صحب إزاء العالم» . وهر موقف شاق لا يفتًا «هوسول» يحدد شروط إمكانه ومذاه . ويكن المؤول مع «مرك وونتي» Meriess-Ponty إن أهم ما يعلمنا إياه الاخترال المؤول ونتي» المحانا إياه الاخترال

الفنومنولوجي هو أن الاخــــزال الكامل محــال . (راجع مــقدمــة كتــابه فنومنولوجية الإدراك الحسي، (Phénoménologie de la perception).

ومن الناحية التاريخية ، يعتبر الاختزال الفنومسنولوجي تعديلاً بعيد المدى لمنهج السنك عند فديكارت، . وقد وضح فهوسول، أصول فكرة الفنومنولوجية عند فديكارت، وتطورها في الفلسفة الغربية في كتابه : فارمة العلوم الأوروبية والفنومنولوجية المتعالية .

"Die Krisis der europaischen Wissenschaften und die Transzendentale Phanomenologie".

## الازتباطيون Associationnistes

مدرسة في علم النفس، حسية النزعة، تعتبر ارتباط المدور اللعنية - وهي مركبات من الإحساسات الأولية - وفقًا لقوانين معينة ، المبدأ الأساسي للحياة العقلية ، وتفسر على ضوئه العسمليات الفكرية العليا . من أعلامها ولوك (١٣١١ - ١٧١١) ، و دهيوم، Hume (١٧١٠ - ١٧١١)، وعيل، Mill (١٧٠٠ - ١٨٧٦)، و دهويرت سبنسر، Speacer (١٨٧٠ - ١٨٠٣) ، و المارت سبنسر، المرد، المرد، القرضيت في أواخر القرن التاسع عشر.

## Alain 631

اسم مستمار للفيلسوف الفرتسي (إميل شارتسيه) Emile Chartier

ريضم المقل مصدراً لكل حياة خلقية ، وأداة كافية لتطهير النفس . ويضم المعقل مصدراً لكل حياة خلقية ، وأداة كافية لتطهير النفس . ويرى أن واجب الفيلسوف ليس هو الوصول سريعاً إلى النتيجة في كل مشكلة ، بل المفسى في تحليلها بلا توان . ويتناول أحداث الحياة اليومية الخاصة والعمامة ، والأمثلة العلمية دقيقة التحليل ، فيقيم عليها تأملات فلسفية عنارة .

#### أسيل Authentique

نابع من اللات ومطابق لما هو عليه فصلاً ، يقابله الوجود الزائف أو غير الأصيل existence inauthentique ، ومظهره - كما يقول فسارتره - هو التمويه على اللات بتقطية حقيقة مولمة أو إحلال كلبة مقبولة محل حقيقة غير مقبولة . وهذا هو أحد التمييزات الأساسية في فلسفة فهينجرا فوسارترا مماً .

(انظر الفصل الشاني من الجزء الأول من كتساب سارتر L'être et le ) . «Meant

#### انعكاس Réflexion

عود السفكر على ذاته متسخلًا مسوضوعًا له أحسد أفصاله التلقائية أو مجمسوعة من هذه الاقعال . وبهذا المني يتحسمر الاتعكاس في تناول ما يسميه المدرسيون فالمقاصد الثانية . والشمور الانحكاسي conscience بوقال شمور مرتد على ذاته ومتخذ نفسه موضوعًا للشمور ، ويقال أيضًا في الفنومتولوجية conscience thetique ومصداحة . ويقابله الشمور اللاانمكاسي أي شمور يضع موضوعه صداحة . ويقابله الشمور اللاانمكاسي conscience irréfléchie الذي ينصب على الموضوع ويستغرق فيه دون أن يكون له عن ذاته شمور مباشر صريح ، ويقال أيضًا بهدا المني يكون له عن ذاته شمور مباشر صريح ، ويقال أيضًا بهدا المني conscience non-thétique أي شمور فيضم موضوعه فهمنًا .

# أوجه الشيء Abschattungen

يتضمن مفهوم الأوجه عند فهوسول» فكرتين : الفكرة الأولى هى أن الشعور هو بالضرورة شعور بشى، يتمسله ويتميز عنه ؛ فاللون مثلا ليس لحظة من لحظات الشمور باللون ، وإنما هو تكشف لجانب من جوانب الشيء المعطى للشمور . والفكرة الشانية هى أن هذا التكشف يتم على دفعات ، فالشيء الملوك يتكشف للشعور تدريجًا في سلسلة لا متناهية من المظاهر . وهذه المظاهر هى أوجه مختلفة لنفس الشيء .

( راجع الفقرة ٤١ من كتاب هوسرك) :

<sup>&</sup>quot;Ideen zu einer reinen: Phânomenologie und phânomenologischen philosophie".

### أولى Apriori

قى الفلسفة المتعالية عند كنت ، الأولى هو السابق على التجربة ، أو هو مجسموع الشروط المنطقسية الفسرورية لإدراك العالم وتفسيره تفسيراً علمياً.

ويقابله بعدى a posteriori : مكتسب من التجربة ومتوقف عليها.

## بيرس Peirce

فيلسوف أمريكى (١٨٣٩ - ١٩١٤) ، يعتبر الرائد الأول للمذهب المعمل (البرجماتي) . تأثر به قوليم جيمس و قجون ديوي . يقيم المعمل مبدأ مطلقا ، فتصورنا لموضوع ما ، تصور يحدثه من آثار عملية ، وبالتالى يكون معيار الحقيقة العمل المنتج .

## تنسير Explication

غاية البحث العلمى الموضوعى فى العلوم الطبيعية ، ويتحسر فى وضع العلاقات العلية المجردة بين الوقائع التى يلرسها من خارج بوصفها الشياء ، ويربط بينها فى قانون يسمح بالتنبق بها . ومن هنا يختلف عن والفهم، الذى يقمع على الظواهر النفسية من داخل بوصفها موضوعات مباشرة للشعور ، ويستهلف المعنى ووضع العلاقات الحلمية المفهومة بين المظواهر باعتبارها تصدر بعضها عن بعض . وهذا التحميز بين التفسير

والفهم، وبين علوم الطبيعة وعلوم الإنسان ، هو أحد التمييزات الأساسية في الفنومتولوجية المعاصرة .

( قارن : ﴿فهم ) .

## P. Janer جانیه

ابيير جانيه (١٨٥٩ - ١٩٤٧) طبيب نفسى قرنسى ، نفض القول بأن الشعور ظاهرة لاحقة ، وآعاد إلى العامل النفسى اعتباره في تفسير الامراض المصبية ، فحد الهستيريا بأنها مرض نفسى في جوهرها ، وفسر الاضطرابات النفسية الخطيرة باللكرى المنسية لأحداث مرتبطة بانفعالات عيفة . ولكنه بقى رغم ذلك في مستوى التفسيرات الآلية البحتة ، ولم يرق إلى المستوى الدنيامي ، فالنسيان عنده مرده إلى الضعف النفسى لا إلى الكبت .

#### W. James بيب

دولهم جيمس (١٨٤٧ - ١٩٩١) عالم نفسى، وفيلسوف أمريكى ، وضم فى علم النفس النظرية السطحية فى الانفصالات ، وفى الفلسفة الملهب العسملى (المرجماتي) الذي يعتبر الفكر وثين العمل ، فتعرف الحقيقة بتتاتجها العملية ، فالحقيقي هو ما يؤدى إلى النجاح . ويميز فجيمس بين مستويات ثلاثة للتجربة : التجرية الطبيعية حيث

يعتبر حقيقيًا النافع الذي يسمع بالنبـ و والعمل الشمر ؛ والتجربة النفسية حيث يعتبر حقيقيًا ما يلائم الفكر ويعود على النفس بالهدو، والسكينة ؛ والتجربة الدينية حيث يعتبر الاعتـقاد الحقيقي ما يسرى عن الاقراد ويثبت قلوبهم في المحن ويسمو بهم قوق مستوى أنفسهم .

#### P. Guillaume ميوم

حالم نفسى فرنسى محاصر ، واستاذ علم النفس السابق فى السوربون، سلوكى النزصة، ومتاثر بمدرسة الجشطلت. أهم مؤلفاته «سيكولوجية المبيغ» "Psychologie de la Forme" «وتكون العادات»، Formation des Habitudes

#### T. Dembo 5444

• تمارا دميو، ، حالة نفس صحاصرة ، من تلاملة «كورت أفين» ، ومن أبرز المشتفلين بنظرية المعجل . اشتهرت بدراستها لظاهرة المفسب من حيث هي ظاهرة دينامية .

### رقابة Consure

اصطلاح أطلقه فقرويك على وظيفة نفسية لا شعورية تعمل على منع الرغبات والذكريات والاقكار المكبوتة من الوصول إلى مستوى الشعور ، وتتبـدى خاصة فـيما ينال الوقائــع الشعورية المناظرة لهــلـه المكبوتات من ضروب الحذف والتقنيم والتحوير الرمزى .

#### Sadisme Julia

نزعة جنسية منحوفة ، تتميز بنشدان الللة الجنسية في تعذيب الأخرين من كسلا الجنسين . وتنسب إلى الماركيز دى ساد، Marquis de الأخرين من فلاسفة القرن الثامن عشر المتمردين على التصور العقلى والديني للمالم .

#### سازتر J. P. Sartre

ولد (جان بول سارتر) في باريس ، في ٢١ يونيسه ١٩٠٥ الاب بروتستانتي وأم كاثوليكية . وتوفي أبوه هام ١٩٠٧ ، بحمي أصيب بها في الهند الصينية حيث كان يمعمل ضابطاً بحرياً . وتلقى دراساته الأولى في ليسيه هنري الرابع ، ودراسته الثانوية في ليسيه لاروشيل في باريس . في ليسيه هنري الرابع ، ودراسة المعلمين العليا في باريس) هام ١٩٧٤ ونال ثم التحق بالنورمال (مدرسة المعلمين العليا في باريس) هام ١٩٧٤ ونال الأجرجاميون هام ١٩٧٩ . ويمد أن أتم خلعته المسكرية ، عين مدرسا للفلسفة بالهاقر هام ١٩٣١ . ويمد أن أتم خلعته المسكرية ، عين مدرسا المعهد الفرنسي في برلين ، وحين عاد إلى قرنسا اشتغل ثانية بتدريس المنطسفة في الهافر ولاءون وباريس .

وعندما نشبت الحوب العالمية الثانية عام ١٩٣٩ جند بالخدمة الطبية ، واسر عام ١٩٤٠ ثم أطلق سراحه عام ١٩٤١ . وعاد إلى باريس حيث أصبح من زحسماء حركة المقاومة السرية . واعتبرل التدريس في المدارس الثبانوية ابتداء من عام ١٩٤٥ ، وفيه قدام يأولى سفسراته إلى الولايات المتحدة باعتباره صحفياً . ومذ ذاك التداريخ ، استقسر في باريس وقام بسفرات عديدة إلى الولايات المتحدة وافريقية وأيسلنده وسكندينافيا والاتحاد السوفيتي وغيرها .

"La Transcendance (الأل إنتاج فلسفى نشره مقال عن المدى الأناء "La Transcendance " همام ١٩٣٦ ، "Recherches Philosophiques" همام ١٩٣٦ ، ويعرض فيه محاولة لوصف فنومنولوجى للممجال المتعالى للأنا في علاقته بالمرضوعات .

وفي الخيال "L'imagination" (أيضاً) يناقش طبيعة الخيال والصورة المتخيلة ، وينقد النظريات الفلسفية السابقة في ذلك ، ولكنه لا ينتهى إلى موقف مسرض ، فيترك مشكلة الصورة الخيالية مسعلقة : كيف يكن لموضوع الإدراك الحسى أن يحفسر للشعور ، دون أن يكون حاضراً للشعور ؟ فكأن الكتاب تمهيد أولى لوصف الموضوع الخيالي ، تمهيد يستهدف إيضاح المسلمات الفلسفية الضمنية الـتى تدخلت خفية في نظرة الفلاسفة والعلماء إلى الخيال والصورة الخيالية ، فشوهت هذه النظرة وخلقت نشاكل رائفة وحجبت ماهية الظاهرة موضع اللرس .

ثم يعود إلى المشكلة فى «المتحقّل» "L'Imaginaire" الذى صدر عام 1980 ، أى بعد صدور «نظرية فى الانفعالات» بسنة واحدة ، فيحلها على ضوء تظريته العامة فى البنيان الخيالى للشعور بوصفه بنيانًا ما جوهريًا له.

وفى «الكون والعدم» "L'Eire et le Néant" (1921) يعرض مذهب فلتومتولوجى فى الوجود . فيبحث فى «الكائن فى ذاته» être-ca-aoi وهو الشعور ، و هو موضوع الشمور ، و «الكائن لذاته» être-pour-soi وهو الشعور ، و «الكائن لأجل الآخر» être-pour-autru!

وقد وضع «سارتر» صددًا من المسرحيات والقسص ، وأصدر مجلة «العصور الحديثة» Les Temps Modernes ، وشارك في الحياة السياسية في فرنسا والعالم .

F. Jeanson: Sartre par lui-même. Scuil. Paris, 1955 راجع

# النظرية السطحية La Théorie périphérique

نظرية توصل إليها على حملة كل من الأنجم، (ووليم جيمس، في وقت واحد تقريباً ( ١٨٨٥ ، ١٨٨٥ على التوالى ) إذ ابتدا كل بدراسة الانفعال من وجهة النظر الفسيولوجية . ومؤداها وجوب الانصراف عن تحليل الانفحال على ضوء المشاهدة الداخلية ، والاستحاضة عن ذلك

بالدراسة الموضوعية للحركات الصغوية المساحبة للاتفسال . وتقول التظرية إن هذه الحركات ليست مجرد تميير عن الاتفعال ، وإنما هي لب الانفعال ، وهي لا تعقبه بل تسبقه ، فهي علته وليست نتيجة له ، وما الانفعال إلا إحساس بالحالة الفسيولوجية القائمة وهذه النظرية تقابلها النظرية اللحائية الثلامية théoric Cortico-thalamique التي تفسر الانفعال بالرجوع إلى الجهاد المعميي المركزي .

# سلوكية Behaviourism

ملعب في علم النفس ، دعي إليه (وطسن) (١٩١٣) ، ينص على أن موضوع علم النفس قناصر على السلوك الخارجي الحسركي واللفظي والغدى ، منع استبناد الشنعور استبنادا تاماً ، وعدم اللنجوء لا إلى المعليات القسيولوجية الداخلية .

# سيكولوجية الصيغ Psychologia de la Forme

( Gestalt theorie بنظرية الجشطلت )

نظرية نفسية في الأصل ، ثم صممت بعد ذلك قناضحت تفسيراً للوقائم الحبوبة والفيزيقية ، روادها «فرتاهر» Wertheimer - ١٨٨٠ ( Koffia ( ١٨٨٠ - ) ، «وكوفكا» Koffia ( ١٨٨٠ - ) ، «وكوفكا المرتبع المرتبع ( ١٨٨٠ - ) ، بينو صباشرة للشمور ، ١٩٤١ ) . وتتحصر قبى دراسة العالم كما يبنو صباشرة للشمور ،

باعتباره ظواهر لها بنيانها الخاص وقدوائين ظهورها . فهي ليست مجموعة من العناصر البسيطة التي يتمين أولا عزلها وتحليلها ، بل هي صسيغ ومجموعات مترابطة الأجزاء ، تتسم بتماسك داحلي يجمل منها كلا . ومجلة تتوقف خصائص كل عنصر على خصائص الكل الذي يضمه وعلى القوائين التي يخضع لها تنظيم هذا الكل .

# الشعث النفسي Psychasthénie

حالة نفسية مرضية حددها وسماها «بيبر جانيه» ، تنحصر في مجموعة من الوساوس والحوافز والشكوك ومشاعر النقص ، تكون غطا مرضياً محدداً ومتمايزاً عن النوراستانيا (أو الضعف العصبي) التي كانت تنسب إليها هله الاضطرابات قبل ذلك . وسمتها المميزة عند «جانيه» هي «اتعدام الحسم في الأمور والتقرير الإرادي والاعتقاد والانتباه ، والعجز عن الإحساس بالموقف الراهن » . فهي نقص في «وظيفة الواقم» .

ويطلق هذا الاصطلاح أحيانًا مرادقًا للوسواس والعصاب الوسواسى: névrose obsessionnelle

# الطابع التجريبى والطابع الجوهرىء

Caractère empirique et caractère nouménal

تفرقة يضعها «كنت» متمثيًا مع تمييزه بين عالم الظواهر أو العالم التجربيى، وهدو وحده المتاح للمعرفة الإنسانية المركبة من حدس حس

ومقولة فكرية ، وعالم الأشياء بالذات noumenes أو العالم المعقول الذي لا يصل إليه العلم الإنساني إطلاقًا لافتقاره إلى حدم صقلي يناظره. ولكن إذا كان محالا على الإنسان أن يعرف العالم المعقول فإن بوسعه أن يفكر فيه ، بل وأن يقترب منه نوعًا ما في الفعل الخلقي . ويستمين كنت بهذه التفرقة بين الطابع التجريبي والطابع الجوهري في حل مشكلة الحرية . فالفعل الإنساني في طابعه التجريبي ، أي من حيث هو حد في سلسلة الظواهر المحتومة ، يخضع تمام الحضوع للعلية الحتمية المسيطرة على عالم الظواهر . ولكن هذا الفعل حر في طابعه الجوهري ، أي من حيث هو صادر عن الإنسان بوصفه هو مشروع قانونه الخلقي ، مستقبلا عن كافة الدوافع الحسية . فالفعل الحلقي يحقق الحرية .

#### طوبولوجية Topologie

دراسة المكان من حيث ترتيب أجزائه بعضها بالنسبة إلى بعض ، والشكل المكانى الناتج عن هذا الترتيب . وقد استمان «كورت لفين» بهذه الفكرة في وضع ما أسماه علم النفس الطويولوجي ، وهو مبحث يرمى إلى دراسة المجال السيكولوجي من حيث انقسامه إلى أقسام ، ومن حيث أن السلوك انتقال من قسم إلى آخر . فهو إذن دراسة كيفية لمهندسة السلوك .

( قارن ۵ كورت لفين ٧ ) .

# فاهرة لاحقة Epiphénomène

صبارة يستخدمها المذهب الضائل بأن الشمور ظاهرة لاحقة Epiphénomenalisme حيث يمتير الشمور ظاهرة عارضة لا يدخل حضورها ولا غيابها في إحداث الظاهرة الجوهرية وهي العمليات العصبية، ولا تؤثر فيها إلا بقدر ما يؤثر الظل في عملي السائر.

## عرش Accident

 ه ما يمكن أن يحملك أو يختمفى دون قساد الموضوع ٤ ، أى ما لا يدخل في ماهية الشيء .

#### H. Wallon فالول

قمنرى فالون؟ معاصر ، عميد علم نفس الطفل فى قرنسا ، واستاذ بالكوليج دى فرانس ، قدم إضافات هماهة إلى هذا العلم ، ولا سيما فى المراحل المتصايزة لنمو الطفل حيث تكون كل مسرحلة مجموصة أصيلة لا يكن تجزئتها . ويرتبط هذا النصو من ناحية بظواهر النضج الوظيفى ولا سيما للجهاز السميشاوى الفدى والجهاز العسميى الإرادى ، ويرتبط من ناحية أخرى بالبيئة .

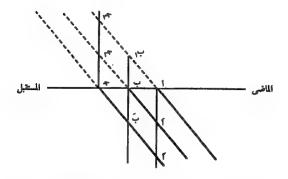
## فرض عملی Hypothèse de travail

فرض يوضع لتسهيل السـير في مبحث علمي معين ، دون أن يكون له حقيقة موضوعية أو مقايل من الواقع .

## فعل الترقب الشعوري Protension

اصطلاح ابتكره الهوسرله في المحاضرات في فنومنولوجية الشعور 
Vorlesungen zur Phânomenologie des inneren Zeithe- 
اللماعلي بالزمانة - Wusstseins في معرض كلامه على الأقصال القصدية التي تربط اللهاب 
بمحيط معين . وهذه الأقسال تضم أقمال التسرقب الشعورية protensions وأقمال الاستبقاء الشعورية rétentions . ذلك بأني أجد نفسي مرتبطا 
بمجال مؤلف من أشياء حاضرة الهذه الورقة ، هذا القلم ، صباح اليوم ، 
وهذا المجال له امتداد إلى أفق من أقمال الاستبقاء الشعورية الفقد التهيت 
من هذا السطر توا كما أن له إسقاطاً في أفق من أقمال الترقب الشعورية 
المحطة السابقة تتخير ، وإن ظلت موجودة ، فتبهت وتتحدر إلى ما دون 
عليها ؛ وإنما يتمين على لاستبقائها أن أمد يدى عبر طبقة زمنية رقيقة . 
فإذا جاءت لحنظة زائمة ، تغيرت اللحظة الثانية من جديد ، فأصبحت 
المستبقاء لاستبقاء ، وزاد مسمك الطبقة الزمنية بيني وينها ، وهكذا . 
المستبقاء لاستبقاء وراد مسمك الطبقة الزمنية بيني وينها ، وهكذا .

ويقال هذا بالمثل على أفسال الترقب الشعورية حيث يتغير ممك الطبقة الزمنية بسينى وبينها تبعاً للآن السنى تسقط عليه "فليسس الزمان خطأ بل شبكة من الأفمال القصدية" . ويوضح ذلك ، الرسم البيانى الثلى الذى أورده همرلوبونش، في «فنومنولوجية الإدراك الحسى» Phenomenologie"
" de la percepsion من ٤٧٧ نقلاً عن كتاب «هوسرك» آنف الذكر ص ٢٢



وفى هذا الرسم ينك الخط الأفسقى على سلسلة «الآنات» ، والخطوط المائلة التاسة على معالم هذه الآنات نفسسها منظورًا إليسها من آن لاحق ،

والخطوط المائلة المتنقطمة على مسعالسم هسلم الآنات منظورًا إليهسا مسن آن صابق ، والخطوط الرأسية على المعالم المتنابعة لآن واحد بعينه .

وينبغى أن تلاحظ أن قعل الاستبقاء الشعورى ليس هو التلكر ، وإنحا هو شرط التذكر ، فبه تظل الخبرة الشعورية موضوعًا باتيًا لدى وإنحا على صورة معدلة : هو أنها لم تعد حاضرًا .

## الفكرة (بالمعنى الكنتي) xaée

تسمى أيضاً مفهوماً منظماً Concept tégulateur، والمعنى : مفهوم صورى خلو من الحدس ، يقسمد به تنظيم البحث العلمى وتوحيد نتائج التجرية فى المستوى المتعالى . والأفكار المتعالية (المفهومات المنظمة) عند «كنت» ثلاث : «النفس» وتصبر عن الوحدة المطلقة للظواهر النفسية ، و«العالم» وتصبر عن التنظيم الكامل للظواهر العلبيمية ، و «الله» وتصبر عن وحسدة الموجودات قساطية . ويرى «كنت» أنه يمكن أن تكون لهالم الأفكار قيمة مشروعة إذا اعتبرت الوحدة التى تصبر عنها مثالية ينبغى التقريرية التطلع إليها ، ولم تعتبر حقيقة أولية ، كما اعتبرتها المذاهب التقريرية الملشقية السابقة على فلسفة «كنت» .

### فنومنولوجية Phénoménologie

اصطلاح وضمه اهمیجل) فی افتومنولوجمیمة الروحا "Phoanménologie de Geistes" ، ومعناه الحرفی : علم المنظواهر فی

مستواها المتعالى . وكان دهيجل، يقصد به دهلم الشعور، حيث يحد الشعور بأنه دهلاقة محددة بين الأنا وموضوع ما ، ويضيف أنه فإذا تُظر إليه من الناحية الموضوعية أمكن القبول إنه يتغير تبعاً لاختلاف هذه الموضوعات، وبالمثل يحد الموضوع بمسلاقته بالشعور ، وبذلك يكون الشعور دائماً شعوراً بشيء ما ، ولا يكون ثمنة موضوع ، إلا أن يكون موضوعاً لشعور ما ، ونجيد صدى لها الموقف عند دهوسرل، حيث الشعور تفتح نحو شيء ما ، وحيث يكثف التحليل القصدى عن قطبين، هما : دفعل الشعور القصدى عن قطبين،

وتعتبر الفنومنولوجية الهوسولية مرحلة من مراحل الفكر الأوروبي ، قامت ركا على الملاهب النفسية والبرجماتية والاجتماعية (دوركيم) والنسبية العلمية (بواتكاره ودوهيم) ، وهي المملهب التي تميز أزمة الفكر الأوروبي في مطلع هذا الفرن ، وتتلاقى جميماً في انتهائها إلى النسبية الشكية ، فجاءت الفنومنولوجية محاولة لتأسيس العلوم الطبيعية والإنسانية جميماً على أسس جليمة مطلقة ، غير متحيزة لملهب ولا لأخر في طبيعة العالم. وهي تقوم على مبدأ «المفسى إلى الأشياء ذاتها» ، أي إلى الظواهر مثلما تبدو مباشرة للشعور ، مع الحرص على صدم وضع أي فروض ، سواء من ناحية الكان التي هي مظهر له ، أو من ناحية الآنا التي هي ظاهرة له . فالظاهرة «قطعة الشمع» ينبغي وصفها من حيث هي كذلك ، والبقاء فيها دون الانتسقال منها إلى فلسفة الجدوهر المعتد كما فعمل

«ديكارت»، ولا إلى فلسفة المكان بوصفه صورة أولية للحساسية ، كما
 فعل «كنت» ، وإلا لفقدنا الشيء ذاته واستعضنا عنه بشيء سواه .

والوصف يفضى بنا إلى إدراك ساهيات أو معان من خدلال الوقائع والأحداث التسجريبية ، ندركها مباشرة بالحدس . والجدأ الأعلى الذى بفضله يكتسب كل شيء معناه هو «الأثا المتعالى» الخارج عن العالم وإن كان متجها نحوه ، إذ يدخل في كان متجها نحوه ، إذ يدخل في مصنى العالم أن يظهر لكثير من اللوات ، وتظهر سوضوعية السالم مصنى العالم أن يظهر لكثير من اللوات ، وتظهر سوضوعية السالم ولابد لإنراك المجال المتعالى من موقف يشق اتخاذه ويختلف كشيراً عن الموقف الطبيعي ، والعنصر الحاسم فيه هو ما يسميه «هوسرل» : «الاختزال المفومنولوجي» .

(قارن أيضًا: اخستزال فنومنولوجسى، قصدية، كــوجيــتو، مــاهية، متعالى) .

### Compréhension

يقابل بالالماتية "Verstehen" بالمعنى الذي يقعسد الفيلسوف الألماني وديلتاي المسلوم الإنسانية «ديلتاي» Dittey ( ١٩١١ - ١٩١١) حيث يرى أن العسلوم الإنسانية Geisteswissenschaften ولا سيما علوم النفس والاجتساع والتاريخ ينبغى عليها أن تأخذ بوجهة نظر مغايرة للعلوم الطبيعية . فهذه ترمى إلى تفسير

الأشياء بالارتقاء من علة إلى أخرى ، بينما يتعين على علوم الإنسان بفهم الأحوال المعاشة أو الخبرات الشمورية المباشرة Erlebnisse . التى تختص بدراستها ، بلون من التعاطف الوجدائي المباشر وقالطبيعة نفسرها ، أما الحياة النفسية فنفهمها ، وبلا يكون الفهم إدراك المعنى إدراكا حدسياً . ويرى وشيار Scheler أن الفهم من حيث هو للفعل ولمناه الموضوعي ليس إلا مشاركة كائن روحي في حياة كائن روحي آخر .

وهى المقابلة بين الفهم والتفسيس ، هى مقابلة بين العيانى الوجودى والمجرد الصقلى ، يين الحدس الوجدانى والفكر الاستدلالى . وهى فى أصل التنفكير الفنومنولوجى عند «هوسرل» و «هيدجر» و «ياسبرس» Jaspers و «شيار» وغيرهم .

### آصدیة Intentionalité

الخاصة الماهوية للشعور كما يصفه «هوسرل» من حيث هو اتجاه إلى موضع ما بدونه لا يكون الشعور شيئاً على الإطلاق . فكل شعور هو شعور لشيء ما ، ولا يكن تعبوره إذا سلب ما هو شعور به ، بل ولن يكون آتذاك شعوراً بالعلم لأن هذا العلم سيكون هو موضوع الشعور .

والقصــدية هي شرط إمكان الاخــتزال الفنومنولوجي ، حــيث يظهر الموضوع بوصفه ما يُقصد إليه ، أي مقابلا مباشراً للشعور .

#### كانون ، وميه . W. B. Cannon

عالم نفسى وفسيولوجى أمريكى معاصر ، صاغ مبدأ إعادة التوازن Itomeostasis ومؤداه أن إحدى الجصائص العامة الأساسية للكائنات الحية هي اتجاهها إلى الاحتفاظ بظروف الحياة في مستوى ثابت واستعادة هذا المستوى إذا طرأ عليه تغير . و اكساتون يتجه بفكره خاصة إلى الأحوال الفسيولوجية السائدة داخل الكائن العضوى ، أو ما يسمى بالوسط اللاطلى .

## كوجيتو Cogito

مبدأ «ديكارت»: «أفكر فأنا مسوجود» "Cogito ergo sum" حيث يضع الشعور بوصفه البقين السوجودى الأول ، والمعطى الوحيد المباشر . وقد قامت عليه الفنومنولوجية عند «هومسرل» باعتبار أن الشعور هو دائماً شعور بشىء ما ، والكوجيتو الهوسرلى يظهر الأنا بوصف أساساً مطلقاً ومصدراً لكل معنى ، ورابطة قصدية بالموضوع .

#### للنين Kurt Lewin

•كورت ثفين ( ١٨٩٠ - ١٩٤٧) من كبار طماء النفس وواضع نظرية المجال Field theory التي تعتبر توسعاً في نظرية الجشطلت بحيث شملت تحليل الظواهر الاجتماعية ودراسة ديناميات الجماعة . والمبدأ

الأساسي في هذه النظرية هو الرجموع إلى دراسة السلوك (الفردي أو١٤٦ الجماعي) باعتباره ناتجاً عن تفاعل الشخص والبيئة في الموقف الحاضر. وليس المقصمود بالشخص ، الفرد في مموضوعيمته ، ولا بالبيئة البيئة الجغرافية ، وإنما المقصود الشخص كمنا هو موجود بالنسبة للاته ، والبيئة كما هي مموجود بالنسبة للشخص في لحظة معينة . وبعبارة أخرى فإن الفين؛ يدرس الفرد والبيئة بالمنى السيكولوجي ويرجم في هذه الدراسة إلى خبرة الفرد الشمورية بذاته وبالعالم . وتتمس هذه الدراسة على أن الفرد والبيئة حــدان متضايفان ، فالفرد دالة للبيئـة ، والبيئة دالة للفرد . وهذا الكل من الوقائم المتآنية ، إذا تصورناها بوصفها وقائم يعتمد بمضها على بعض اعتماداً متبادلا ، هو منا يسمى بالمجنالة ، ويحدد الفين، مهمة علم النفس بأنها تصوير المجال السيكولوجي تصويراً علمياً دقسيةا والعيمل على اكتبشاف الدوال التي تربط بين السلوك والمجال السيكولوجي . لذلك نجد الفين، يهستم بإيجاد همندسة خماصة سماها بهندسة «المجال المساري (Hodological space) يحاول على أساسها تحديد «القوى التفسية» وقياسها قياساً موضوعياً ، يستعين فيه بعدد من مفهو مات علم الديناميكا ، مثل مفهوم «القوة» (force) و (الكمية الموجهة) (vector) و «النقلة» (locomotion) ، بعد تحويرها بما يلادم على النفس .

### (راجع كتابي لفين :

Field theory in social science; The conceptual representation and the measurement of psychological forces.

### ها هية Eldos أو Essence

الماهية عند قهوسرله هي ما يتدى به قالشيء نفسه الشمور قلى خبرة شمورية مباشرة . وليست الماهية كياناً خبياً في باطن الشيء ، مثلما تقت ضي المقابلة الفديمة بين الباطن والظاهر ، أو بين الجوهر والمصرض . بل إن الماهية في التعمور الفنومنولوجي هي مسمني الوقائع الفردية ، فكل واقمة فردية لها ما يجيزها عن غيرها ، ولها خمسائصها الضرورية ، بحيث يمكن استخلاص الملهية عن طريق تحويل حدم الواقمة الفردية تحويلا مقصوداً . قومثال ذلك أن لكل صوت من سلم الموسيقي، في ذاته وللماته ، مساهيته الحاصة ، ثم تأتي ماهية العسوت عامة ، والمقصود بها الحد المجرد اللي يمكن استخلاصه استخلاصاً حسلمياً من المؤضوع المفردي (سواء كان ذلك بالنسبة إلى حالة منصرلة ، أو بمقارئته بحالات أخرى باعتباره المنصر قالمشترك» .

ويمكن إدراك الماهية بعملية «التغيير الخيالي». فأغير موضوعاً ما ، وأحدث عنه في الخيسال صفة بعدد أخسرى ، حسى أصل إلى بعض خصسائص لا أستطيع رفعها بدون القضاء على الموضعوع ذاته . ففي هذا «الشعور بالمحال» تكشُّف للماهية . فالماهية هى الثابت فى الموضوع خلال كل التفييرات المسخيلة . ويعتمبر تحليل «مسارتر» للانفعال مشالا قريباً للتكشف التدريجي لماهية الانفعال بالنسبة إلى الشعور الخالص .

تدرك الماهية إذن في حدس يتمسوره «هوسرل» على ضرار الإدراك الحسى ريسميه «حدس الماهية أو «ميان الماهية» Wesenschau. وليس لهذا الحدس أى طابع ميتافيزيقى . ومن هنا تختلف الماهية الفنومولوجية عن المثال الأفلاطوني الذي يمثل الماهية مستقلة عن الشعور وعن العالم الحسى مماً .

والصغة من الماهية هي «الماهوي» eidétique ، ويطلق «هوسرل» هذه الصغة على كل ما يتعلق بـ الإيدوس» أى بماهيات الأشياء لا بوجودها . فالاختزال الفنومنولوجي هو في الوقت هينه اختزال ماهوي، حيث يحل هذا النظر في الماهيات محل التحرية بالمعنى المألوف . والعلوم الماهوية Wesenwissenschaften تنظر في ماهيات موضوصات العلوم التجريبية. فكل علم تجريبي يجب أن يسبقه علم ماهوى ينظر في ماهية موضوصه . فعلم النفس لا يمكن أن يقوم على أسس صحيحة ما لم تحد ما هية الموضوصات النفسية مقدماً حداً بمتنع معه التباسها بماهية الموضوحات الطبيعة . وهذه الماهية يفترضها ضمناً العالم التجريبي ، وإلا ما أمكن تصور صغيبه في البحث ، ولكن الفنومنولوجي يطالب بإظهارها وإيضاحها . وتحد الفنومنولوجية ذاتها بأنها علم ماهوى للشعور ،

وبالتالى مـقدمة ضرورية لكافـة العلوم الإنسانية التــجربيية التى تتــضمن بالضرورة ماهية للشعور .

### Aranscendental التعال

اصطلاح وضعه المدرسيون أولا للدلالة على معان تتعمدى مقولات ارسطو أو تعلوها وتصلح لجسميع الموجبودات ، مثل الواحد ، والحق ، والخير ، والوردى والممكن ، والفود ، والشمره ، العين والسوى ، والفرورى والممكن ، والفوة والمعل .

ولكن «كنت» يستمسله في وصف المعرفة ، في مقسابل التجريبي . فالمتحالي شرط أولى لإمكان التجريبة وهو غير موجود فيها ، فسالبادئ المتحالية هي قواعد المعرفة التجريبية ، والوجسان المتحالي هو إدراك اللمات لا بالمشاهدة اللاخلية بل بضرورة منطقية : فلكي تكتسب التصورات قيمة موضوعية لابد أن أفكر فيها بوصفها تصوراتي أنا ، أي أن أربطها في شعوري أنا ، وبذا يكون الأنا هو الشرط الاساسي لإمكان التجربة .

ويطلق المتعالى فى الفنومنولوجية بوجه خاص على «الأنا المتعالى» أو «الشعسور المتعالى» أو الحالص ، أو ما يتعمل به ، وهو الأنا والشعور الذى نتادى إليه فى الاختىزال الفنومنولوجى ، حيث نفصل بوضوح بين الموضوعات الطبيعية من ناحية ، واللمات المتعالى من ناحية أخرى ، إذ يبين إمكان الأولى (لإمكان الشك فى وجوده أو التوقف عن الحكم فيه) وضرورة الثانى الذى يبدو لذاته بوضوح ضرورى مطلق حتى يفدو الشك أو التوقف عن الحكم فيه محالا لا معنى له . فهذه المتفرقة تفرقة بين تمطين للوجود متباينين : وجود الشيء ووجود الأتا . وبلا يقال إن الأتا متمال بمعنى أنه أساس للموضوع المتسايز عنه : فالشعور من حيث الماهية يحيل إلى العالم ويتضمن إمكان وجود العالم يوصفه موضوعاً مباشراً له.

# المذهب النفسي Psychologisme

اصطلاح أطلقه هموسرل، في الأبحاث المتطقية -Logische Un ، للدلالة على نزعة تجريبية فلسفية شاحت في أخريات القرن التاسع عشر ، وإن كان لها رواد سابقون ، ويمثلها في الحقبة الأخيرة «جون ستيوارت مل» في الفلسلفة الإنجليزية ، و «فنت» Wundt «لاخيرة «جون ستيوارت مل» في الفلسلفة الإنجليزية ، و «فنت» Sigwart و وسيجفرت» Sigwart ، و ولبس المتواقع في المارف ، فالتصورات المعرفة في مادتها وصورتها ليست إلا وقائع نفسية للعارف ، فالتصورات والمبادى المنطقية أحوال نفسية يحياها الفرد ، والحقيقة اعتقاد شخصى ، ويللك تتهى الفلسفة والعلم جميعاً إلى علم النفس ، ويصبح المنطق فرحًا من فروعه ، حيث ترد الماهيات الرياضية والمنطقية جميعًا إلى أقعال نفسية . وبللك تتبهى إلى الملهب النسي في الشك ، حيث الإنسان بعمني الفرد – هو مقياس كل شيء . وبللك تفقد المعرفة صفتها العلمية:

أي الكلية والضرورة .

وينقض فهوسراه هذا المذهب بنظريته في فالماهية . ففي المستوى المنطقي تحد المسرقة بأنها صحرفة الحقيقة : فحين أصف قضية ما بأنها حقيقة فإن المسروط المنطقية لولاها لما كانت هناك أية حقيقة ، لا يمكن أن تتوقف على الأحوال النفسية للفرد . فهذه الشروط تحد ماهية الحقيقة ، في خاتها ، وكما يعترف بها المذهب الشكى ذاته من حيث هو يضع نظرية أنها صادقة . والمنطقي حين يقول فإن إحدى القضيتين المتناقضتين كاذبة بالفسرورة لا يستند في هذا إلى مشاهدة وقائع الشعور بال إلى حدس عقلى يتجلى فيه عدم التناقض بوصفه ماهية كل قضية صادقة .

والمثل يقال على الماهيات الرياضية . قالا شك أن تصور العدد يقتضى منى أن أقوم ببعض الاقمال النفسية كالعد مثلا . بيد أن «تصور العدد ليس هو العدد ذاته كما يقول «هوسول» ، والأفعال النفسية إنما هى شروط مبدئية لحدس ماهية العدد .

وفي مستوى الإدراك الحسى ، الميلان المفضل لدى الحسين ، ينقض «هوسرل» الملهب بالعود إلى الأشياء نفسها ، قيين أن الماهية ليست من خلق الحيال ، لأن هناك في الحيال حدودًا لا يتسخطاها . وهذا هو معنى «التغيير الحيالي» اللي يخضع لشرط «الشعور بالمحال» .

قارن د ماهية » .

#### ھوسترل Edmund Husseri

الدموند هوسرل، (١٨٥٩ - ١٩٣٩) ، ولد في موارفسيا لأسرة يهودية. وتلقى دراساته العلمية في فينا. ونال درجة الدكتوراه عام ١٨٨٣ على رسالة في الرياضيات بعنوان (إضافات إلى نظرية حسابات المتغيرات) "Beitrage Zur Variationsrechnung" . وتنصب مؤلفاته الأولى المنشورة على منطق الرياضيات واللوجستيقا ومنها: (فلسفة الحساب) "Philosophie der Arithmetik" ظهـر منه الجزء الأول فـقط (١٨٩١)، و (الأبحاث المنطقية) "Logische Untersuchungen" (الجنوء الأول عسام ١٩٠٠، والثانس عام ١٩٠١) . وكان الهوسسول، آنذاك أستادًا بجامعة اهله؛ Halle . ثم انتقل إلى التدريس بـجامـعة اجـوتنجن؛ Gottingen اعتسارًا من ١٩٠٦ ، في جبو محموم تكونت فيه أنسلناك اتجاهاته الأولى (افكرة الفنومنولوجية: "Idee der Phanomenologie" عام ١٩٠٧) . وفي هذه الفترة نشر مقالة اللوغوس المشهورة الفلسفة بوصفها علماً دقيقًا، "Philosophie als strenge Wissenschaft" ) ، والجزء الأول مهن الأفكار موجهة نحمو فنومنولوجية خالصة وفلسفة فنومنولوجية "I deen zu einer remen Phanomenologie und phanomenologischen . ( ۱۹۱۲ عام ۱۹۱۲ ) Philosophie"

ثم شغل كرسى الفلسفة بجامعة فريبورج - إم - بريسجاو ، اعتبارًا من ١٩١٦ . ونشر له تلميله «مارتن هيدجـر» مؤلف «محاضرات في "Vorlesungen zur Phanomenolo" (عام ۱۹۲۸). ثم نشر هو مسول " أو مناولوجية الشعور الداخلي بالزمانه وعلم ۱۹۲۸). ثم نشر هو مسول "Farmale und transzendentale" (۱۹۲۹) و «التأملات الديكارتية» "Mélitations Cartésiennes" (بالفرنسية عام ۱۹۳۱)، و «ازمة العلوم الاوروبية والقنومنولوجية "Die Krisis der europaischen Wissenschaften und die transzen- "Erfahrung (عالم و المناجوبية والمنجوبة والحكم "Che Krisis der europaischen Wissenschaften und die transzen- "Erfahrung" (شرها تلميله «الاجربيه» (۱۹۳۱)، و «التجربة والحكم» und Urteil" (ما المنابع ومؤلفاته غير المنشورة، سرا إلى لوفان خشية عبث الهتارين بها وتضم وتاعة معنو المنابع المنابع

قارن بصدد مواقفه الفلسفية : اختزال فنومنولوجي ، فعل الترقب الشعوري ، فنومنولوجية ، قصدية ، ماهية ، متعال ، مذهب نفسي .

#### Martin Heidegger

مارتن هيدجر (۱۸۸۹ - ) من كبار المفلاسفة الألمان المعاصرين . وهو تلميد «هوسرل» وخليفته في كسرسي الفلسفة بجامعة فريورج - إم - بريسجاو . من أعماله الفلسفية كتابه الرئيسي المسمى : «الكون والزمان» "Sein und Zeix" "Kant und das problem der Meta- المتافيزيقا» - «كنت» ومشكلة المتافيزيقا» - «كنت» ومشكلة المتافيزيقا» - "Wom Wesen des Grundes" "Vom Wesen des Grundes" (1979) » و «ماهي المتافيزيقا ؟» "Was ist Metaphysik" (1971) » و «ماهي المتافيزيقا ؟» "Holderlin und das Wesen der Dichtung" (1971) ، و

يومن دهيدجره بإمكان المتافريقا ويحاول إقامتها على أسس جديدة. وإن كانت المتافريقا هي تساول عن الوجود بوجه عام ، إلا أنه يرى على حكس من سبقه من فلاسفة ما بعد الطبيعة – أن المسيز الإساسي للسوال عن الوجود هو أن السائل ذاته جزء من السوال ولا يمكن التفاضي عنه في مبحثنا عن الوجود . من ثمة قلابد ، لإقامة المتافريقا ، من أن نبدأ بتحليل هذا الموجود الذي يضع الوجود موضع السوال تحليلا يستهدف بيان النحو الذي يتكشف عليه الوجود . لذلك يفرد دهيدجره الجزء الأول من كتابه والكون والزمان (وهو الجزء الوحيد الذي ظهر حتى الآن) لوصف الخصائص الماهوية للواقع الإنساني (Dascin) ، مستمينًا في ذلك

بالمنهج الفنومنولوجي ، بعد تعديله بما يلائم مقتضيات المتافيـزيقا . ويدلل «هيدجــر» على أن أول خاصيــة ماهوية للواقع الإنــــاني هو كونه بالضرورة «وجـود في العـالم» (In-der-Welt-Sein) وأن وجـود العـالـم متضمن في الواقع الإنساني باعتباره الإمكانية الأساسية لهذا الواقع . هذه الإمكانية هي ما يعبر عنه اهيلجر، بالهم (Besorgen) : فالوجود الإنساني مبوجود بقمد ما هو مهمتم بالعمالم ، والعالم همو المقابل الموضوعي لإمكانيات الوجود الإنساني في مجموعها . ومن جهة أخرى فإن الوجود الإنساني في العالم هـ وجود الإنسان كلات مـمـينة تحيل إلى وجـود الآخرين في وجود مشترك (Mitsein) يؤلف العالم المحيط (Umwelt). وهنا يضم «هيدجر» مشكلة الوجود الأصيل والوجود غير الأصيل des) (Man ، ويصف الوجود غـير الأصيل بأنه استغراق الفـرد في الأخرين ووجوده على نحو غبير شخصي ، يحجب عن الفرد سوقفه الأساسي في العالم باعتباره موقفًا غير معقول وغير ضروري (Befindlichkeit) ، يتعين فسيه على الإنسان أن يأخذ وجبوده على صاتقه وأن يكون مسشولاً عنه مسشولية مطلقة . والقلق هو إحمدي الحالات التي تكشف لنا موقمةنا الأساسي في العالم ، وتسفيم العالم أمامنا ككل غير مسعين ، وتتبح لنا اختيار الوجود الأصيل أو غيـر الأصيل اختيارًا حرًا . ثم أن القلق يجملنا ندرك أن وجودنا في العالم وجود متناه وأتمنا لا ننفك نحقق فسيمه إمكانياتنا، وأن الموت هو الإمكانية النهائية للواقع الإنساني Das Dasein)

(stirbt faktisch, solange as existiert والوجود المتناهى وجود زمنى ينقسم إلى ماض وحاضر ومستقبل ويمكن فهمه بالرجوع إلى فكرة <sup>وال</sup>هم<sup>يم .</sup>

A. De Waelhens: La Philosophie de Martin Hei- : راجع كتاب) degger, Edit. de l'Institut Sup. de Philo Louvain.

### واقعة Fait

الواقعة في الفنومنولوجية هي الوجود فحردى محكن . ويحيل إمكان الواقعة إلى الماهية الضرورية ، من حيث أن التفكير في الإمكان هو تفكير في أنه يدخل في ماهية هذه الواقعة إمكان أن تكون على غير ما هي عليه.

# واقعية الوجود Befindlichkeit) Facticité)

واقعية الوجود الإنساني عند الهيدجرا و السارترا عدم ضرورته بمعنى أن لا معقدوليته وخُلفه . الإن عدم الفسرورة هو الشيء الأساسي . أعنى أن الوجدود هو باللمات عدم الفسرورة . والوجدود هو الحفسور لا أكثر الالموجودات تظهر ونلتني بها ولكننا لا نستطيع استنباطها من غير البتة . فسدم الضرورة ليس تمويها ولا مظهراً يمكن تبديده ، بل هو المطلق وهو من شمة الا مبدر له . وكل شيء لا مبدر له على الإطلاق ، هذه

الحديقة وهملم البلدة وأنا نفسى . وحين يستمبين المرء كل هذا ، تنقلب أمعاؤه وتأخذ الاشياء في الدوار . . . ذلك هو الغثيان » .

J. P. Sartre, La nausée, p. 166. Gallimard, Paris, 1938.

### وضعية Positivisme

اتجاه رائده «أوجست كونت» Auguste Comte ، تابعه فيه كثيرون يذهب إلى أن مسعرفة الوقائع هي وحدها الخسمية ، وأن البيقين تحقيقه العلوم التجريبية ، والخطأ لا يمكن تجنبه إلا بشرط الحرص على الاتصال دومًا بالتجريبة والعزوف عن كل ما هو أولى ، وأن ميدان «الأشسياء في ذاتها» لا يمكن الوصول إليه ، وأن الفكر لا يبلغ إلا إلى العسلاقات والقوانين الوضعية .

رقم الإيداع بدار الكتب ۱۰۰۸/ ۲۰۰۱

الترقيم الدولى I.S.B.N 977-01-7273-1



بين الحلم والواقع كانت مسافة زمنية وربا بدت لي طويلة أو

بين الحلم والواقع دائت مساله رمين ربا بيات لن صويله او مختلفة ولكن الأمم أن الحلم أسبح واقمًا منموميًّا حيًّا بشائر ويؤثر، وهكذا كانت مكتبة الأسرة تجربة مصرية صعيعة بالجهد والمتابعة والتطوير، خرجت عن حدود المحلية وأصبحت باعتراف منظمة اليونسكو تجربة مصرية متفردة تستحق أن تنتشر في كل دول العائم النامي وأسعدني انتشار التجرية ومحاولة تعميمها هي دول أخرى، كما أسعدني كل السعادة احتصان الأسرة المصرية واحتفائها والتظارها وتلهفها على إصدارات مكتبة الأسرة طوال الأعوام السابقة.

ولقد أصبح هذا المشروع كيانًا تضافيًا له مضمونه وشكله وهدفه النبيل. ورغم اهتماماتى الوطنية المشوعة في مجالات كثيرة أخرى إلا أننى أعتبر مهرجان القرابة للجميع ومكتبة الأسرة من الإبن البكر. ونجاح هذا المشروع كان سببًا قويًا لمزيد من الشووعات الأخرى.

وسازالت قاطلة التتوير تواصل إشماعها بالمنزفة الإنسانية، تعيد الروح للكتباب مصدورًا أساسيًا وخالدًا للشفاهة، وتوالى «مكتبية الأصرة» إصداراتها للمام الشامن علي التوالى، تضييت دائمًا من جواهر الإيداع الفكرى والعلمي والأدبي وتترسخ على مدى الأيام والسنوات زادًا تقافيًا لأهلى وعشيرتي ومواهلتي اهل معبر ألحروسة مصر العضارة والشافة والتاريخ.

سوزان مبارك

مطابع الهيئة المعرية العامة للكتاب

سعر النسخة 10 عرش



مكتبة الأسرة 2001 مهر بان القراءة للبميع